



**PROGRAMA**

**5211 EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN  
PLANA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA**

**EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA  
INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA**

**PROGRAMA**

**5211 PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA  
INFORMACIÓN**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD**

**DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y  
SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN**

**HELBURUA**

**GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK**

**EIKTak ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA  
MODURA**

**ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA  
DIGITALA 2015.**

**OBJETIVO**

**CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES**

**LAS TEICs COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD  
EMPRESARIAL**

**INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE  
EUSKADI 2015.**

**BETETZE MAILA**

**GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK**

Eusko Jaurlaritzak, SPRIdren bitartez sustatu duen eta Euskadiko erreferentziako berrikuntzarako www.euskadinnova.net atariak jarduera konstantea izan du 2016an. Atari honetan, eragile askoren lankidetzarekin, informazioaren teknologiekkin, berrikuntza teknologikoarekin, berrikuntza sozialarekin eta berrikuntza orokorrarekin erlazionatutako albisteak, ikastaroak eta jardunaldiak, bideoak eta elkarritzak argitaratu dira.

Twitterreko kanalak 9.546 jarraitzaile ditu jada, eta asteko albiste buletinak 39.155 harpidedun ditu.

Jarraitzaileen fideltasunak eta gehikuntzak eskaintzen den zerbitzuaren kalitatearekin gustura daudela adierazten du.

Teknologia Parkeetan egoitza duten Enpresa Digitala Zentroen ekimenaren bitartez Elektronika, Informazioaren Teknologia eta Telekomunikazioekin zerikusia duten kongresuak, jardunaldiak, ikastaroak eta mintegiak antolatu dira, eta 2016an 9.387 parte hartzale izan dira (aurreikusitako helburuaren %235, hasieran 4.000 parte hartzale aurreikusi baitziren). Guztira 246 ekitaldi antolatu dira ikastaro, jardunaldi, kongresu eta antzeko emanaldietan. Parte hartzale guztietatik, 3.792 emakumeak izan ziren (%40) eta 5.595 gizonak (%60).

Mikroempresa Digitala ekimenaren barruan, berriz, laguntza-zerbitzuak jaso dituzte autonomoek eta mikroempresek kudeatzeko informatika-tresnak txerta ditzaten; hala, aholkularitzako (*«Inplantari Teknologiko»* zerbitzua) eta prestakuntzako zerbitzuak eskaini zaizkie

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES**

*El portal www.spri.eus/euskadinnova como portal de la innovación referencia en Euskadi, impulsado por el Gobierno Vasco a través de SPRI ha mantenido una actividad constante en 2016. En este portal y con la colaboración de numerosos agentes se han publicado noticias, cursos y Jornadas, videos y entrevistas relacionadas con las Tecnologías de la Información, la Innovación Tecnológica, la Innovación social y la Innovación en general.*

*El canal de Twitter de Euskadinnova cuenta ya con 9.546 seguidores y el boletín semanal de noticias cuenta con 39.155 subscriptores.*

*La fidelidad y aumento de los seguidores indican su satisfacción por la calidad del servicio prestado.*

*A través de la Iniciativa Centros Empresa Digitala, con sede en los Parques Tecnológicos, se han organizado congresos, jornadas, cursos y seminarios relacionados con la Electrónica, las Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones, llegando en el 2016 a alcanzar 9.387 participantes (235% del objetivo previsto, estimado inicialmente en 4.000 asistentes). Se han organizado un total de 246 eventos entre cursos, jornadas, congresos y otras actuaciones singulares. Del total de asistentes, 3.792 fueron mujeres (40%) y 5.595 hombres (60%).*

*Dentro de la iniciativa “Microempresa Digitala”, se han ofrecido servicios de apoyo para la incorporación de herramientas informáticas de gestión destinadas a autónomos y microempresas, ofreciendo servicios de consultoría (Servicio “Inplantari Tecnológico”) y formación*



KZgunea zentroen sarean egin beharreko 2 orduko ikastaroen bitarbez.

Guztira 476 ikastaro eman dira eta 2.696 autonomo eta mikroenpresak hartu dute parte horietan. Era berean, «Inplantalari Teknologiko»en laguntza eskatu zuten 994 mikroenpresari erantzun eta laguntza eman zaie guztira 11.899 tresna informatiko eta kudeaketa aplikazio ezartzen. Halaber, autonomo eta mikroenpresentzako IKTen Aplikazioen katalogoa eguneratu da. Horrenbestez, bi egitasmoetan 3.564 autonomo eta mikroenpresari erantzun zaie (urreikusitako helburuaren %178, hasieran 2.000 autonomo eta mikroenpresa izateaurreikusi baitzen).

Implantalari Teknologikoak arduratu dira mikroETEak lagunzeaz haien negozioaren araberako IKT irtenbide egokienak erabili eta ezar zitzaten, eta era horretan, beren negozioen eguneroko lanean teknologia berriak ezarrita, epe laburreko etekinak lortzeko. Beren negozioetan teknologia berriak ezarri dituzten autonomo eta mikroenpresa guztiek aholkularitzarako zerbitzu iraunkorra dute [www.ekontsulta.net](http://www.ekontsulta.net) webgunearen eta bertako wikiaren bitarbez.

Barnetegi Teknologikoen 38 deialdi egin dira (EIKTen erabilera buruzko ikastaroak empresa kudeatzeko), eta hainbat jarduera sektoretako 470 lagunek hartu dute parte. Horietatik 177 emakumeak izan dira eta 293 gizonak.

Gaitasun eta prestakuntza digitalak:

1. Empresa Digitaleko jardueretako parte hartzialeak:

Helburua: 4.000

Eginda: 9.387

Betetze-maila: % 235

2. Prestakuntza eta laguntza jaso dituzten mikroenpresen kopurua:

Helburua: 2.000

Eginda: 3.564

Betetze maila: % 178

**EIKTak ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA**

“INDUSTRIA DIGITALA” programaren helburua izan da Elektronika, Informazio eta Telekomunikazioen Teknologiak (EIKTak) manufakturaren industriako empresa txiki eta entainetan (ETEak) sartzen laguntzea. 378 laguntza eskari jaso dira, eta 300 eskari onartu dira.

Basque Industry 4.0 izeneko programak Teknologia Transferitzeko proiektuak babestu ditu “hornitzaire teknologikoengandik” manufakturaren industriako enpresestara, EIKTen esparruan, Fabrikazio Aurreratuan aplikatzeko, erakusteko ondorioekin, eta, horri esker,

mediante cursos de 2 horas en la red de centros KZgunea.

Se han impartido un total de 476 cursos a los que han asistido 2.696 autónomos y microempresas. Al mismo tiempo un total de 994 microempresas solicitaron la asistencia de los “Inplantalarios Tecnológicos”, de los cuales se han atendido 868 solicitudes y se les ha ayudado a implantar un total de 11.899 herramientas informáticas y aplicaciones de gestión. Así mismo se ha actualizado un catálogo de Aplicaciones TICs para autónomos y microempresas. Así pues se han atendido a 3.564 autónomos y microempresas en ambas iniciativas (178% del objetivo previsto, estimado inicialmente en 2.000 autónomos y microempresas).

Los “Inplantalarios Tecnológicos” han sido los agentes encargados de acompañar a las micropymes en el uso e implantación de las soluciones TICs más adecuadas a su negocio y lograr así beneficios a corto plazo, incorporando Internet y las Nuevas Tecnologías en el día a día de sus negocios. Todos los autónomos y microempresas que ha realizado implantaciones de nuevas tecnologías en sus negocios disponen del servicio permanente de asesoramiento a través de la web y el wiki de [www.ekontsulta.net](http://www.ekontsulta.net).

Se han ofrecido 38 cursos de Barnetegi Teknologiko (cursos de formación en el uso de TEICs para la gestión de la empresa), con una asistencia de 470 personas pertenecientes a diferentes sectores de actividad. De las cuales 177 han sido mujeres y 293 hombres.

**Capacitación y formación digitales:**

1. Número de asistentes a actividades Empresa Digital@:

Objetivo: 4.000

Realizado: 9.387

Grado cumplimiento: 235%

2. Número de microempresas formadas y apoyadas:

Objetivo: 2.000

Realizado: 3.564

Grado cumplimiento: 178%

**LAS TEICS COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL**

El Programa “INDUSTRIA DIGITALA” ha tenido por objeto apoyar la incorporación de las Tecnologías de la Electrónica, la Información y las Telecomunicaciones (TEICs) en las pequeñas y medianas empresas (PYMEs) de carácter industrial manufacturero. Se han recibido 378 solicitudes de apoyo habiéndose aprobado 300 solicitudes.

El programa denominado Basque Industry 4.0 ha apoyado Proyectos de Transferencia de Tecnología de “proveedores tecnológicos” hacia empresas industriales manufactureras, en el ámbito de las TEICs aplicadas a la Fabricación Avanzada, con un efecto de demostración y que han



EIKTetan garatutako I+G proiektuak merkatura azkarrago transferitu ahal izan dira. 14 proiektu aurkeztu dira eta 12 onartu dira.

IKT eta Internet enpresen lehiakortasuneko tresna gisa:

1. Laguntza programetara aurkeztutako proiektuen kopurua:

Helburua: 200

Eginda: 312

Betetze-maila: % 156

permitido, por lo tanto, acelerar la transferencia al mercado de los resultados de los proyectos de I+D en TEICs. Se han presentado 14 proyectos, siendo aprobados 12 proyectos.

TIC e internet como herramienta de competitividad empresarial:

1. Número de proyectos presentados a los programas de ayudas:

Objetivo: 200

Realizado: 312

Grado cumplimiento: 156%

#### ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015.

2016ko martxoaren 17ko datarekin, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuak “Euskadiko 2020ko Agenda Digitala” onartzen duen agindua eman zuen.

Gobernu Kontseiluak, 2016ko martxoaren 22ko bileran, aipatu plana ezaguntzat ematea Eusko Legebiltzarrera bidaltzea erabaki zuen.

#### INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015.

Con fecha de 17 de marzo de 2016 la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad dictó la orden por la que se aprueba la “Agenda Digital de Euskadi 2020”.

El Consejo de Gobierno en su reunión de 22 de marzo de 2016 acordó la toma en conocimiento y remisión al Parlamento Vasco de dicho Plan.



**PROGRAMA**

5411 NEKAZARITZA, ETA ARRANTZA ALORREKO  
IKERKETA ETA GARAPENA

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
LEHIAKORTASUNA

KALITATEAREN ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIEN  
ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

5411 INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO  
AGROPESQUERO

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD

DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS  
ALIMENTARIAS

**HELBURUA**

1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTZEA, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNEKO AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE
2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATZEA LEHIA AHALMENA HOBTZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN
3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO

**OBJETIVO**

1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATÉGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO
2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS
3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

**BETETZE MAILA**

1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTZEA, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNEKO AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE

2016. urtean sektore horretako zentro zientifiko-teknologikoetan I+G+b bultzatzen jarraitu dugu, proiektu estrategikoak, ikerkuntzakoak zein transferentzia teknologikokoak, gauzatzeko beharrezko diren baliabide guztiek ibertituta, proiektu horiek diseinatzeko, aurrera eramateko eta horien emaitzak ustiatzeko. Marko estrategiko horren barruan, zentro zientifiko-teknologikoeak ikerketa, garapen eta transferentzia teknologikoko 70 proiektu egin ahal izan dituzte, nekazaritza, arrantza eta elikaduraren sektorearentzat lehentasunezkoztat eta interes handikotzat jotzen diren lan-arloetan. Horrela, NEIKER sozietate publikoak 47 I+G proiektu eta transferentzia teknologikoko ekintza egin ditu hainbat arlotan, besteak beste, landareen ekoizpen eta babesean, animalien ustiketa eta osasunean, basogintzan,

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATÉGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO

Durante el año 2016 se ha continuado fomentando la actividad de I+D+i en los centros científico-tecnológicos del entorno sectorial, invirtiendo los recursos necesarios para el diseño, la ejecución y la explotación de resultados de proyectos estratégicos, tanto de investigación como de transferencia tecnológica. Dentro de este marco estratégico, los centros científico-tecnológicos han podido llevar a cabo cerca de 70 proyectos de investigación, desarrollo y transferencia tecnológica en las áreas de trabajo consideradas prioritarias y de relevante interés para el sector agropesquero y alimentario vasco. Así, la Sociedad Pública NEIKER ha ejecutado un total de 47 proyectos de I+D y acciones de transferencia de tecnología, en áreas como la producción y protección vegetal, producción y sanidad animal, forestal,



nekazaritzako sistemetan eta nekazaritzako ingurumenean, eta bioteknologian. AZTI Fundazioak 17 I+G proiektu eta transferentzia teknologikoko ekintza egin ditu, elikagai ikerketaren arloan.

Euskal Herriko Unibertsitateari emandako dirulaguntza izendunari dagokionez, 2016. urtean zehar, 4 proiektu garatu dira guztira.

Bukatzeko, eta Basque Culinary Centeri emandako dirulaguntza izendunari dagokionez, 2016an 2 proiektu egin dira.

## 2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATZEA LEHIA AHALMENA HOBETZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN

Berrikuntzaren bitartez empresak lehiakorragoak izateko gaitasuna hobetzea EBren politiko estrategiko aktiboa bat da. Hori dela eta, 2014an, ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estatutuek ematen dituzten lagunten Erkidegoko Esparru berria (2014/C 198/01) sartu zen indarrean. Esparru horrek ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estatutuek ematen dituzten lagunten Erkidegoko Esparrua (206/C 323/01) ordezkatu zuen.

Beste alde batetik, Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko 2015-2020 Programak jasota dakar bere 16. neurrian bi entitateen artean gutxienez lankidetzarako laguntzak. Programa hori 2015eko maiatzaren 26an onetsi zen, Batzordearen C(2015) 3479 erabakiaren bidez, eta horren bitartez Europar Legebiltzar eta Kontseiluaren 1305/2013 EB erregelamendua, aplikatzen da, hots, landagarapenerako laguntza Landa Garapeenerako Nekazaritzako Europako Funtas (FEADER) delakoaren bidez gauzatzea.

Halaber, laguntza-kategoria batzuk Tratatuaren 107. eta 108. artikuluak aplikatuz barne-merkatuarekin bateragarririk direla adierazten duen Europako Batzordearen ekainaren 17ko 651/2014 Erregelamen-duak ezartzen du zer baldintza eta eskakizun bete behar dituzten laguntzek estatu kideek diruz lagundu ditzaten (estatu-laguntza izan daitezen), Europar Batasunaren baimenik eduki beharrik izan gabe.

Esparru horren baitan, eta aipatutako ildotik enpresak ekimenak bultzatzea helburu duten ekintzak antolatzeko premia oinarri hartuta, BERRIKER finantza-laguntzak emateko programa indarrean egon zen 2015eko abenduaren 31 arte (423/2013 Dekretua). Dekretu honen xedea zen Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritzaren, elikagaien eta arrantzaren sektoreetan ikerketa, garapena eta berrikuntza piztu eta bultzatzeko lagunten araubidea ezarri eta erregulatzea.

Ondorioz, 2016ko ekitaldian deialdi Aginduak europar arautegian zuzen-zuzenean kokatu dira.

2016ko irailaren 21eko Aginduaren bitartez, honako deialdi hauek argitaratu dira:

a) Nekazaritzaren, elikagaien eta arrantzaren sektoreetan oinarrizko ikerketako, ikerketa industrialeko eta garapen

agrosistemas y medio ambiente agrario y biotecnología. La Fundación AZTI ha desarrollado 17 proyectos de I+D y acciones de transferencia en el área de investigación alimentaria.

En relación a la subvención nominativa concedida a la Universidad del País Vasco, se han desarrollado, a lo largo de 2016, un total de 4 proyectos.

Por último, en el marco de la subvención nominativa concedida al Basque Culinary Center, este centro ha desarrollado 2 proyectos en 2016.

## 2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS

La mejora de la capacidad competitiva de las empresas mediante la innovación constituye una de las políticas estratégicas activas de la UE, que obtuvo respuesta en 2014, con la entrada en vigor del nuevo Marco sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e innovación que (2014/C 198/01) que sustituyó al Marco Comunitario sobre ayudas estatales de investigación, desarrollo e innovación (2006/C 323/01).

Por otra parte, el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2015-2020 (aprobado mediante Decisión de la Comisión C(2015) 3479 con fecha de 26 de mayo de 2015), que supone la aplicación del Reglamento (UE) n.º 1305/2013, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), recoge en su medida 16 las ayudas a la cooperación entre al menos dos entidades.

Asimismo, el Reglamento 651/2014, de la Comisión de 17 de junio, por el que se declaran determinadas categorías compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado establece las condiciones y requisitos para que determinadas ayudas puedan ser subvencionadas por los Estados miembros como ayudas estatales, pero sin necesidad de autorización por parte de la Unión Europea.

Al amparo de este marco, y fruto de la necesidad de articular acciones dirigidas a impulsar iniciativas empresariales en el sentido mencionado, operó hasta el 31 de diciembre de 2015 el programa de ayudas financieras BERRIKER (Decreto 423/2013). Era objeto de este Decreto establecer y regular el régimen de ayudas dirigido a estimular e incentivar la investigación, desarrollo e innovación en los sectores agrario, alimentario y pesquero de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Por ello, en el ejercicio 2016 las órdenes de convocatoria se han enmarcado directamente en la normativa comunitaria.

Mediante Orden de 21 de septiembre de 2016 se han convocado:

a) Ayudas a la realización de gastos e inversiones en los proyectos de investigación fundamental, investigación



esperimentaleko proiekturetan gastuak eta inbertsioak egiteko dirulaguntzak.

41 proiekuri dirua eman zaie, 4.500.654,23 euroko inbertsioa eta 1.189.958,28 euroko dirulaguntza izanik.

b) Antolaketaren arloko berrikuntza-proiekturei dirulaguntzak.

3 proiekuri dirua eman zaie, 269.332,04 euroko inbertsioa eta 131.651,02 euroko dirulaguntza izanik.

c) I+G+b proiekturekin lotutako bideragarritasun teknikoko azterlanetarako laguntzak.

Proiektu bat dirua eman zaio, 40.000,00 euroko inbertsioa eta 28.000,00 euroko dirulaguntza izanik.

2015-2020 LGPren Kooperazio 16. Neurriari dagokion deialdia argitaratu zen 2016ko maiatzaren 18ko Aginduaren bitartez.

41 proiekuri dirua eman zaie, 4.568.819,16 euroko inbertsioa eta 3.750.000,00 euroko dirulaguntza izanik.

### 3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO

Ikertzaile eta teknologo gazteen prestakuntzarako laguntzak.

Praktikan, laguntza hauen kudeaketa bideratzen da hautaketa eta balorazio hainbat prozesuren bidez. Sistematika honen berehalako ondorioa da jardueren hasiera suertatzen dela laguntza-deialdiaren argitalpenaren hurrengo ekitaldian. Beraz, lehenengo hiruhilabeteko gastuei aurre egiteko, ezarritako aurrekontu kredituak ez dira aplikagarriak, bekak aurrekontu-ekitaldi desberdinan hasten direlako.

Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren gomendioa jarraituz, aurreikusitako zenbatekoen kontabilitatea behar bezalakoa izateko asmoz (beka berriak eta Gizarte Segurantza) ez da izan deialdirik 2016ko aurrekontuaren kargura baizik eta 2017koa aurretiaz izapidezta gauzatu da.

*industrial y desarrollo experimental, de los sectores agrarios, alimentarios y pesqueros.*

*Se han subvencionado 41 proyectos con una inversión total de 4.500.654,23€ y una subvención de 1.189.958,28€.*

*b) Ayudas a los proyectos de innovación en materia de organización.*

*Se han subvencionado 3 proyectos con una inversión total de 269.332,04€ y una subvención de 131.651,02 €.*

*c) Ayudas a los estudios de viabilidad técnica relacionados con proyectos de I+D+i.*

*Se ha subvencionado 1 proyecto con una inversión total de 40.000,00€ y una subvención de 28.000,00€.*

*La convocatoria correspondiente a la Medida 16 de Cooperación del PDR 2015-2020 se efectuó mediante Orden de 18 de mayo de 2016.*

*Se han subvencionado 41 proyectos con una inversión total de 4.568.819,16 € y una subvención de 3.750.000,00 €.*

### 3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

Ayudas de formación a personas jóvenes investigadoras y tecnólogas.

*La práctica de la gestión de las ayudas se traduce en procesos de selección y valoración cuya consecuencia inmediata es el inicio de las actividades en el siguiente ejercicio al de la publicación de la convocatoria de ayudas y que por tanto los créditos que se presupuestan para hacer frente al pago del primer trimestre de las becas, acaban por no poderse aplicar ya que corresponden a un ejercicio presupuestario distinto al del inicio real de las becas.*

*Por recomendación de la Oficina de Control Económico y al objeto de efectuar una adecuada imputación contable de las cantías presupuestadas (becas nuevas y Seguridad Social), no ha habido convocatoria con presupuesto de 2016 sino que se ha tramitado anticipadamente la de 2017.*



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
5413 TEKNOLOGIA	5413 TECNOLOGÍA
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA  TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAKO ZUZENDARIA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD  DIRECTORA DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA

## HELBURUA

ADIERAZLE OROKORRAK

INDUSTRIA-ARLOKO I+G

ZTBESerako I+G

JARDUNA eta KUDEAKETA

## OBJETIVO

*INDICADORES GENERALES*

*I+D INDUSTRIAL*

*I+D PARA LA RVCTI*

*ACTUACIÓN Y GESTIÓN*

## BETETZE MAILA

### ADIERAZLE OROKORRAK

Termino kuantitatiboetan, Estatuko lehenbiziko postuetan dago Euskadi I+Gko ahalegin orokorrari dagokionez. Gainera, giza kapitalaren eta emaitzen hobekuntzaren mailari eusten dio.

- I+G Gastuen Inbertsioa

I+D/PIB:

Aurreikuspena :% 2,03

Gauzatzea: % 1,84 Eustat

- Ikertzaileak (Dedikazio Osoaren Baliokidea).

Ikertzaileak biztanleria aktiboko 1.000 pertsonako:

Aurreikuspena: % 14

Gauzatzea: % 18,12

- I+G jardueren xede diren enpresak

Enpresa-kopurua:

Aurreikuspena: 1.500

Gauzatzea: 1.590

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### INDICADORES GENERALES

*En términos cuantitativos, el País Vasco se encuentra entre las primeras posiciones del estado, en cuanto a esfuerzo global en I+D. Además mantiene el nivel de capital humano y mejora en resultados.*

- *Inversión en Gasto I+D (2014)*

*+D/PIB:*

*Previsión: 2,03 %*

*Realización: I+D/PIB: 1,84% Eustat*

- *Investigadores (EDP).*

*Investigadores/por cada 1.000 personas Población Activa:*

*Previsión: 14%*

*Realización: 18,12 %*

- *Empresas objetivo de las actividades de I+D.*

*N. de empresas:*

*Previsión: 1.500*

*Realización: 1.590*

### I+D INDUSTRIAL

*En el PCTI 2020 se establece un conjunto de programas de apoyo y orientación estratégica para las empresas y especialmente PYMEs, en su proceso particular de evolución tecnológica, haciendo un especial énfasis en*

## INDUSTRIA-ARLOKO I+G

2020rako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean, enpresei eta bereziki ETEei beren bilakaera teknologikoko prozesuan babes eta orientazio estrategikoa emateko programa multzo bat ezarri da, eta



balio erantsi handiko jarduerak azpimarratu dira. Horretarako, produktu berriak atera, eta prozesuak hobetu egingo dira.

• Enpresen I+G laguntzeko programa. HAZITEK

Ikerkuntza industrialeko edo garapen esperimentaleko proiektuak burutzeko laguntza du xede programa honek. Proiektu horiek izaera lehiakorra nahiz estrategikoa izan dezakete, eta Euskal Autonomia Erkidegoko enpresa-sektorean eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskadi 2020 Planean jasotako espezializazio-esparruetan gauzatzekoak dira.

- Produktuen garapenerako proiektu diruz lagunduen kopurua:

Aurreikuspena: 800

Gauzatzea: 721

- Produktuen garapenerako proiektuetan diruz lagundutako enpresen kopurua:

Aurreikuspena: 780

Gauzatzea: 672

- Lehiakortasun-proiektuetan garatzen ari diren produktu berrien kopurua:

Aurreikuspena: 400

Gauzatzea: 719

- Lagundutako lankidetza lehiakortasun-proiektuen kopurua:

Aurreikuspena: 630

Gauzatzea: 256

- Enpresen I+Gko unitateekin edo sareko beste agente batzuekin abiarazitako lehiakortasun-proiektuen kopurua:

Aurreikuspena: 600

Gauzatzea: 552

- Oinarri teknologikodun empresa berriak ateratzeko proiektu berri diruz lagunduen kopurua:

Aurreikuspena: 80

Gauzatzea: 14

- OTEBak ateratzeko I+G proiektuetarako lagundutako enpresen kop.:

Aurreikuspena: 125

Gauzatzea: 15

- OTEBetarako I+Gan lagundutako agenteen kop.:

Aurreikuspena: 15

Gauzatzea: 5

- Sortzen ari diren OTEB enpresen kop.:

Aurreikuspena: 15

Gauzatzea: 14

actividades de alto valor añadido a través del lanzamiento de nuevos productos y mejora de procesos.

• Programa de apoyo a la I+D Empresarial HAZITEK.

Es objeto del presente programa el apoyo a la realización de Proyectos de Investigación Industrial o Desarrollo Experimental, tanto de carácter competitivo como de carácter estratégico, en el sector empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en los ámbitos de especialización enmarcados en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación, Euskadi 2020.

- N. de proyectos de desarrollo de productos apoyados:

Previsión: 800

Realización: 721

- N. de empresas apoyadas en proyectos de desarrollo de productos:

Previsión: 780

Realización: 672

- N. de nuevos productos en desarrollo en proyectos de competitividad:

Previsión: 400

Realización: 719

- N. de proyectos de competitividad en cooperación apoyados:

Previsión: 630

Realización: 256

- N. de proyectos de competitividad puestos en marcha con unidades de I+D empresariales u otros agentes de la red:

Previsión: 600

Realización: 552

- N. proyectos apoyados para el lanzamiento de empresas de base tecnológica:

Previsión: 80

Realización: 14

- N. empresas apoyadas para proyectos de I+D de lanzamiento de NEBT:

Previsión: 125

Realización: 15

- N. agentes apoyados en I+D para NEBT:

Previsión: 15

Realización: 5

- N. empresas NEBT en creación:

Previsión: 15

Realización: 14



- Lagundutako lankidetzako proiektu estrategikoen kopurua.:
  - Aurreikuspena: 30
  - Gauzatzea: 18
- Lagundutako proiektu berezien kopurua.:
  - Aurreikuspena: 4
  - Gauzatzea: 4
- Lagundutako enpresen kopurua:
  - Aurreikuspena: 170
  - Gauzatzea: 115
- Ezagutzaren, Teknologiaren eta Berrikuntzaren Euskal Espazioa internazionalizatzea.

Zuzendaritzak babes-mekanismoak ezarri ditu agenteek kanpoko lehiakortasunari dagokionez dituzten eskakizunak –gero eta handiagoak– eraginkortasunez kudeatzeko. Gainera, nazioarteko lankidetzarako akordioak garatzeko eta sinatzeko jarduerak bultzatu nahi izan dira eta, horretarako, Euskadik jakintza-sare globaletan behar duen parte-hartzea, elkarrekiko teknologia-transferentzia, eta Euskadik eremu teknologikoan duen nazioarteko lankidetza sendotzea dakarten beste hainbat helburu erraztu nahi izan dira.

  - BESeko agenteek parte hartzen dituzten nazioarteko proiektuak:
    - Aurreikuspena: 140
    - Gauzatzea: 133
  - H2020 Programaren europar proiektuetan parte hartzen duten enpresen kopurua:
    - Aurreikuspena: 32
    - Gauzatzea: 47
- Giza kapitala ekintzak.

BERRIKERTU programaren bitartez, balio erantsi eta sormen-balio handia duen eta 2020eko Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean planteatutako erronkei erantzuteko prest dagoen giza kapital bat Zientzia eta Teknologia Sisteman txertatzeko jardun multzo bat ezarri da. 2015ko deialdian lan-kontratu berritzeke eskaerak besterik ez dira kaleratu.

  - Enpresen berrikuntza-gaitasuna sustatzeko ekintza.
    - Berrikuntzarako Euskal Sisteman ikertzaileak sartzea (2016-2017): 75
    - Aurreikuspena: 75
    - Gauzatzea: 132 eskaerak
    - Ebazteke (2017ko aurrekontuarekin)
  - N. de proyectos estratégicos en cooperación apoyados:
    - Previsión: 30
    - Realización: 18
  - N. de proyectos estratégicos singulares apoyados:
    - Previsión: 4
    - Realización: 4
  - N. de empresas apoyadas:
    - Previsión: 170
    - Realización: 115
  - Internacionalización del espacio Vasco del Conocimiento, la Tecnología y la Innovación.

Desde la Dirección se han establecido mecanismos de apoyo que permita gestionar con eficacia las cada vez mayores exigencias de conectividad exterior de los agentes. Además se ha pretendido impulsar actividades vinculadas al desarrollo y firma de acuerdos de cooperación internacional facilitando la participación vasca en redes globales de conocimiento, la transferencia recíproca de tecnología, así como otros objetivos que impliquen el fortalecimiento de la cooperación internacional vasca en el ámbito tecnológico.

    - Proyectos internacionales con participación de agentes del SVI:
      - Previsión: 140
      - Realización: 133
    - N. de empresas participando en proyectos europeos de H2020:
      - Previsión: 32
      - Realización: 47
    - Acciones de capital humano

A través del programa BERRIKERTU se establecen un conjunto de actuaciones para incorporar al Sistema de ciencia y Tecnología un capital humano de alto valor añadido, creativo y dispuesto a abordar los retos planteados en el PCTI 2020.

      - Acción de potenciación de capacidad innovadora de las empresas.
        - Incorporación de Investigadores al Sistema Vasco de Innovación (2016-2017): 75
        - Previsión: 75
        - Realización: 132 solicitudes
        - Pendiente de resolver (con presupuesto 2017)



## ZTBESerako I+G

- Merkatuarri zuzendutako gaitasun teknologikoen garapenaren programa.

Programa honen xedea da Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko Foku Anitzeko Teknologia Zentroen eta Ikerkuntza Kooperatiboko Zentroen jarduera ez-ekonomikoari laguntzen. Horrela, finantzaketa esleituko die, jardueraren emaitzen ebaluazioaren eta analisiaren bitartez, maila globalean, Emaitek Plus programaren bidez.

- EMAITEK programa, lagundutako Zentroen kopurua:

Aurreikuspena: 14

Gauzatzea: 14

- ELKARTEK programa

Lankidetzan garatutako oinarrizko eta industria arloko ikerkuntza laguntzeko programa.

- Lagundutako eragileen kopurua: 76

- Lankidetzan garatutako oinarrizko ikerketa projektuen kopurua:

Aurreikuspena: 8

Gauzatzea: 28

- Industria-potenzial handiko projektuen kopurua:

Aurreikuspena: 10

Gauzatzea: 27

- Interes bereziko ekintza osagarrien kopurua:

Aurreikuspena: 15

Gauzatzea: 5

Aipatutako adierazleak 2015 ekitaldiko jarduera ikertzaileari buruzkoak dira, baina programaren deialdia 2016ko aurrekontuarekin ebatzi da.

## JARDUNA ETA KUDEAKETA

- Erantzunkidetasuna. Finantzaketa pribatua. Guztizkoaren gaineko I+G:

Aurreikuspena: % 70

Gauzatzea: % 56 Eustat

- Garatzen ari diren estrategia integralen kopurua:

Aurreikuspena: 4

Gauzatzea: 4

- Arlo estrategikoei lotuta sortu diren edo sortzeko prozesuan dauden agentziak:

Aurreikuspena: 4

Gauzatzea: 4

## I+D PARA LA RVCTI

- Programa orientado al desarrollo de capacidades tecnológicas orientadas al mercado.

El objeto de este programa es apoyar la actividad no económica de los Centros Tecnológicos Multifocalizados y los Centros de Investigación Cooperativa CICs, de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, asignándoles financiación a través de la evaluación y el análisis de los resultados de su actividad a nivel global mediante el Programa Emaitek Plus.

- N. centros apoyados programa EMAITEK:

Previsión: 14

Realización: 14

- Programa ELKARTEK

Programa de apoyo a la investigación fundamental e industrial colaborativa.

- N. de agentes apoyados: 76

- N. de proyectos de investigación fundamental colaborativa:

Previsión: 8

Realización: 28

- N. de proyectos de alto potencial industrial:

Previsión: 10

Realización: 27

- N. de acciones complementarias de especial interés:

Previsión: 15

Realización: 5

Los indicadores reflejados hacen referencia a la actividad investigadora realizada durante el ejercicio 2015 aunque la convocatoria del programa se ha resuelto con presupuesto 2016.

## ACTUACIÓN Y GESTIÓN

- Corresponsabilidad. Financiación privada I+D sobre total:

Previsión: 70%

Realización: 56% Eustat

- N. de estrategias integrales en desarrollo:

Previsión: 4

Realización. 4

- Agencias creadas o en proceso vinculadas a áreas estratégicas:

Previsión: 4

Realización: 4



- ERA-NET partzuergoen lidertza:
  - Aurreikuspena: 1
  - Gauzatzea: 1
- ERA-NET partzuergoetako presentzia:
  - Aurreikuspena: 3
  - Gauzatzea: 3
- *Liderazgo de consorcios ERA-NET:*
  - Previsión: 1*
  - Realización: 1*
- *Presencia en consorcios ERA-NET:*
  - Previsión: 3*
  - Realización: 3*



**PROGRAMA**

**7111 NEKAZARITZA, ETA LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA**

LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENERAKO ETA EUROPAR POLITIKETARAKO ZUZENDARITZA, NEKAZARITZA ETA ABELTAINTZA ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

**7111 AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL Y LITORAL**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD**

DIRECCIÓN DE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS, DIRECCIÓN DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

**HELBURUA**

**NEKAZARITZAREN ARDATZA**

1. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPETUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA
2. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARRIAK IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINTEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA
3. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA
4. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTEA, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO
5. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBEKUNTZAK EGITEA
6. NEKAZARITZAKO ASEGUROAK EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA
7. ELIKAGAI-SEGURTASUNA BERMATUKO DUTEN SISTEMAK INDARTUKO DIRA
8. SEKTOREA EGITURATZEKO LAGUNTZA
9. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSazio-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK

**OBJETIVO**

**EJE AGRICULTURA**

1. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPECTUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS
2. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN
3. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES
4. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES
5. IMPLEMENTACIÓN DE MEJORAS EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS
6. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS
7. FOMENTO DE LOS SISTEMAS QUE GARANTICEN LA SEGURIDAD ALIMENTARIA
8. APOYO A LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL
9. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS



10. FRUTAK ETA BARAZKIAK BEHARTSUENEI  
DOAN BANATZEA

**LANDA ETA ITSAS GARAPENAREN ETA EUROPAKO  
POLITIKEN ARDATZA**

1. LANDA EREMUETAN ETA HEIN HANDI BATEN ARRANTZAZ BIZI DIREN KOSTALDEKO EREMUETAN BIZI-KALITATE ALTUA MANTENTZEA, BAI ZERBITZUETAN ETA BAI EKIPAMENDUETAN
2. LANPOSTUAK MANTENTZEN EDO AREAGOTZEN ETA JARDUERA EKONOMIKOA SORTZEN LAGUNTZEN DUTEN SEKTOREAZ KANPOKO JARDUEREN GARAPENEAN INBERTITU DADIN SUSTATZEA
3. ESFORTZU GUZTIAK JARDUERA EKONOMIKOA ETA ENPLEGUA SORTZERA BIDERATZEA, LEADER EREMUAN
4. LANDA GARAPENERAKO ELKARTEEKIKO ELKARLANA
5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIAREN, EMAKUNDEREN – EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA- ETA MUNDUKO LANDAGUNEAREN ARTEKO LANKIDETZARAKO ESPARRU-AKORDIOA
6. NEKAZALTURISMOA – EUSKADIKO NEKAZARITZA-TURISMOKO ELKARLANEAN
7. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTZEKO 2013-2016 ALDIRAKO III. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA
8. NEKAZARITZARI, NEKAZAL-ELIKAGAIEI ETA LANDARI BURUZKO PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK
9. EUROPAKO PROGRAMEN KUDEAKETA
10. EUROPAR BATASUNEKO ERAKUNDEEKIKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA BIDERATZEA
11. ETENGABEKO ZUZENEKO SOLASALDIAK IZATEA ERAKUNDE PUBLIKO ETA PRIBATUEKIN, SAILEKO SAILBURUORDETZA ETA ZUZENDARITZEKIN KOORDINATUTA
12. SAILAK KANPOALDEAN DUEN PRESENTZIA SENDOTZEA, PARTE-HARTZE AKTIBOAREN BITARTEZ

10. *DISTRIBUCIÓN GRATUITA DE FRUTAS Y  
HORTALIZAS ENTRE LAS PERSONAS MÁS  
NECESITADAS*

**EJE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS  
EUROPEAS**

1. MANTENER EN LAS ZONAS RURALES Y EN LAS ZONAS LITORALES ALTAMENTE DEPENDIENTES DE LA PESCA, UNA ALTA CALIDAD DE VIDA, EN CUANTO A SERVICIOS Y EQUIPAMIENTOS
2. FOMENTO DE LA INVERSIÓN EN LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE ACTIVIDADES NO SECTORIALES QUE CONTRIBUYAN AL MANTENIMIENTO O INCREMENTO DEL EMPLEO Y A LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
3. FOCALIZAR TODOS LOS ESFUERZOS EN LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA Y EMPLEO, EN LA ZONA LEADER
4. COLABORACIÓN CON LAS ASOCIACIONES DE DESARROLLO RURAL
5. ACUERDO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI, LA AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO, EMAKUNDE – INSTITUTO VASCO DE LA MUJER- Y EL FORO RURAL MUNDIAL
6. COLABORAR CON LA ASOCIACIÓN DE AGROTURISMO DE EUSKADI NEKAZALTURISMOA
7. COORDINACIÓN DEL III PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2013-2016 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO
8. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA, AGROALIMENTARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL
9. GESTIÓN PROGRAMAS EUROPEOS
10. COORDINACIÓN Y CANALIZACIÓN DE LAS RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA
11. MANTENIMIENTO DE INTERLOCUCIÓN DIRECTA Y CONTINUADA CON ORGANISMOS Y ORGANIZACIONES DE CARÁCTER PÚBLICO Y PRIVADO EN COORDINACIÓN CON LAS VICECONSEJERÍAS Y DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO
12. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL DEPARTAMENTO EN EL EXTERIOR, A PARTIR DE UNA PARTICIPACIÓN ACTIVA



## BETETZE MAILA

### NEKAZARITZAREN ARDATZA

#### 1. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPETUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA

Esnetarako behien abeltzaintza-ustiategietan abereen ongizatea hobetzeko lagunzei buruzko 100/2012 Dekretuari lotutako 2016ko deialdia argitaratu da.

Lagunza horiek animalien ongizatea hobetzeko neurriak aplikatzen dituzten esnetarako behien abeltzaintza-ustiategiei ematen zaizkie, arlo horretan nahitaezkoak diren eskakizunak baino eskakizun handiagoak betetzen dituztelako.

Bosgarren deialdia izan da. Guztira, 500.000,00 euroko lagunza eman da, eta 228 onuradun bildu dira. (120 sozietate, 81 gizon eta 27 emakume).

EAeko esnetarako behien abeltzaintza-ustiategiek eta uxtien ustiategiek izan duten krisialdia dela-eta, 2016ko apirilaren 13ko agindua argitaratu zen. Aginduaren bitartez, adierazitako ustiategiei emateko de minimis erregimeneko lagunten deialdia egiten da.

500.000,00 euroko lagunza eman da, eta 281 onuradun bildu dira. (127 sozietate, 127 gizon eta 27 emakume).

#### 2. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARRIAK IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINTEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA

Abeltzaintzako ustiategietako jardunbide egokietarako kontrataua ezartzea laguntzari lotutako konpromisoa da. Abeltzaintzako ustiategien kontratuak 228 dira.

#### 3. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA

Abere-arrazak zaintzeko, hobetzeko eta sustatzeko batzordea bitan bildu da 2016an.

Bestalde, 13 elkarteri lagunza eman zaie, arrazen liburu genealogiak kudea ditzaten.

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### EJE AGRICULTURA

#### 1. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPETUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS

Se ha publicado la convocatoria para 2016 del Decreto 100/2012 de ayudas para la mejora del bienestar de los animales en explotaciones ganaderas de vacuno de leche.

Esta ayuda se concede a las explotaciones ganaderas de vacuno de leche que aplican medidas para la mejora del bienestar de los animales que implican mayores exigencias respecto de los requerimientos que ya son obligatorios en este ámbito.

Ha sido la quinta convocatoria y se ha concedido una ayuda por importe total de 500.000,00 € que corresponden a un total de 228 beneficiarios. (120 sociedades, 81 hombres y 27 mujeres).

En el ejercicio 2016 como consecuencia de la crisis que estaban atravesando las explotaciones ganaderas de vacuno de leche y las explotaciones cunicolas de la CAPV, se publicó la Orden de 13 de abril de 2016, por la que se convocan ayudas, acogidas al régimen de minimis, a las explotaciones indicadas.

Se ha concedido una ayuda por importe de 500.000,00 € que corresponden a un total de 281 beneficiarios (127 sociedades, 127 hombres y 27 mujeres)

#### 2. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN

La implantación del contrato de buenas prácticas en explotación ganadera viene derivado del compromiso de la ayuda, siendo el número de contratos de explotaciones ganaderas 228.

#### 3. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES

El comité de coordinación para la conservación, mejora y fomento de razas ganaderas se ha reunido 2 veces a lo largo de 2016.

Por otro lado se ha apoyado a 13 asociaciones en la gestión de los libros genealógicos de razas.



Desagertzeko zorian dauden arrazen kontserbazio-programen jarraipena.

Arraza-garbiak kudeatzen dituzten elkarteenzako dirulaguntza Dekretuaren zirriborroa egitea.

#### **4. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTEA, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO**

2016ko uztailaren 28ko Aginduaren bidez, laborantza estentsiborako nekazaritza-eta ingurumen-laguntzen deialdia egin zen, lekaleen, patataren eta erremolatzaren sektoreetarako. Laguntzaren zenbatekoa 995.315,08 € da, guztira, eta onuradunak 145 dira (37 sozietate, 1.091 gizon eta 8 emakume).

Funts propioak: 248.829,10 €; LGENF funtsak: 746.485,95.

"Nekazaritza-ekoizpen jasangarriko tekniken bidezko laborantza estentsiboen dibertsifikazioa" izenburuko nekazaritza-eta ingurumen-laguntza Landa Garapenerako 2015-2020 aldirako Programako 10. Neurrian ("Nekazaritza-ingurumena eta klima") txertatuta dago. Aurreikusita dago LGENFek (Landa Garapenarako Europako Nekazaritza Funtsa) neurri horren %75 finantzatzea eta Eusko Jaurlaritzak %25 finantzatzea.

2016ko azaroaren 25ean, halaber, lankidetza-hitzarmena sinatu dute Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak (Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saila) eta Arabako Foru Aldundiak, eta bertan adostu dute azken horren esku uztea nekazaritza- eta ingurumen-laguntzarekin zerikusia duten jarduera materialak, teknikoak eta zerbitzuetakoak.

Nekazarien Elkartei dagokienez, 2015ean aitortu ziren bi elkartei -zehazki, Latxaesnea, S. Coop. Eta Basatxerri, S.L. elkartei - laguntzak eman zaizkie, EAeko Landa Garapena 2015/2020 programaren bitartez.

Nekazarien Elkarteek batetik, nekazaritzako produktuen eskaintza biltzen saiatzen dira; eta, bestetik, elikakatean balio sortzean, sektoreko ekoizleen negoziazio-gaitasuna handitzen ahalegintzen dira.

Eusko Jaurlaritzak 32.076,43 € euroko laguntza eman du, eta FEADER funtsena 128.305,74 eurokoa izan da.

#### **5. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBEKUNTZAK EGITEA**

NPEari dagokion e-Administratioaren barruan aztergai dugun kanpainan honako prozesu telematiko hauek aktibatu dira:

*Seguimiento de los programas de conservación de las razas en peligro de extinción.*

*Elaboración del borrador Decreto de ayudas a las asociaciones ganaderas que gestionan razas puras.*

#### **4. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES**

Mediante Orden de 28 de Julio de 2016, se convocó la ayuda agroambiental a cultivos extensivos destinada a los sectores legumbres, patata y remolacha. Ascendiendo el importe total de la ayuda a 995.315,08 €, siendo los beneficiarios 145 (37 sociedades, 1091 hombres y 8 mujeres).

Fondos propios 248.829,10 € y fondos FEADER 746.485,95 €.

La ayuda agroambiental "Diversificación de cultivos extensivos bajo técnica de producción agraria sostenible", se encuadra en la M.10 "Agroambiente u clima" del PDR 2015/2020, la cual prevé una cofinanciación FEADER (Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural) del 75% y el Gobierno Vasco (25%).

Con fecha 25 de noviembre de 2016 se ha firmado asimismo un convenio de colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad) y la Diputación Foral de Alava por el que se acuerda encomendar a esta última la realización de actividades de carácter material, técnico y de servicios en relación a la ayuda agroambiental.

Respecto a las Agrupaciones de Productos Agrarios (APAs) se ha concedido ayudas a las 2 agrupaciones reconocidas en el año 2015, Latxaesnea, S. Cooperativa y Basatxerri, S.L., dentro del Programa de Desarrollo Rural de Euskadi 2015/2020.

Las Agrupaciones de Productos Agrarios tratan de concentrar la oferta de los productos agrarios y de aumentar la capacidad de negociación del sector productos en la formación de valor de la cadena alimentaria.

La ayuda de Gobierno Vasco concedida ha sido de 32.076,43 € y la ayuda de los fondos FEADER DE 128.305,74 €.

#### **5. IMPLEMENTACIÓN DE MEJORAS EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS**

Dentro de la e-administración relativa a la PAC, durante esta campaña se ha activado los siguientes procesos telemáticos:



Bizkaian eta Gipuzkoan, lehengo NPEaren informazioarekin konparatuta aldaketarik ez duen nekazari txikien araubiderako, Eskaera Bakarraren balidazio telematikoa.

Araban bideragarritasun-azterlana egin da, ea bideragarria ote den finantza-erakundeak "erakunde laguntzaile" gisa onartzea eskaeraren kudeaketarako.

## 6. NEKAZARITZAKO ASEGURUAk EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA

MAPAMArekiko bileren jarraipena egitea eta informazioa helaraztea foru aldundiei zein sektoreko agenteei.

## 7. ELIKAGAI-SEGURTASUNA BERMATUKO DUTEN SISTEMAK INDARTUKO DIRA

Behi-haragiaren sektorean, guztira 69 kontrol-jarduera egin dira Euskal Autonomia Erkidegoan dauden 6 hiltegitan, eta, jarduera horietan hildako behien zatiak era egokian sailkatu direla, zati horiek nahitaezko etikak dituztela eta merkataritza-agiriek abeltzaintza-ustiategitik hiltegirainoko trazabilitatea bermatzen dutela egiaztu da.

2016. urtean zehar, Euskal Autonomia Erkidegoko 5 hiltegitan txerrikiek nahitaezko etiketak dituztela kontrolatua, eta, era berean, animalien konpainiarako agiri egokiak daudela egiaztu da.

Azpi-produktuak kudeatzen jarraitu da, foru-aldundiekin koordinatuta, azken horiek gai honen gaineko eskumena duten erakundeak baitira. Hala, 2016an, lan horrekin jarraituz, 71 ikuskapen egin eta 27 baimen berri eman dira. Horretarako, Elikadura Kateko Euskal Planaren barruan, Lan Plan Normalizatua eta Kontrol Ofizialeko Plana egin dira.

Animalien elikagaiei dagokienez, arriskuak eta puntu kritikoak azterzeari buruzko bi ikastaro antolatu dira (elikagai-katea kontrolatzeko sistemak) pentsu-fabrikatzaileentzat, eta foru-aldundiekin elkarlanean arituda. 3 lurrealdeetan ebaluazio-irizpide eta -sistema bateratuak ekoitzi eta banatzeko orduan, sektorea bera elikagaien segurtasuna bermatzen inplikatzen dela sustatu da, eta horretarako, lankidetza-hitzarmena sinatu da EPEArekin (Euskadi Pentsu Ekoizleen Elkartarekin) Halaber, 77, ikuskapen egin dira.

Q LETRA aplikazio informatikoa hobetzeko prozesuarekin jarraitu da, eta aplikazio berriak sartu dira. Behi-, ardi- eta ahuntz-esnearen laginak hartzen dituzten langileentzat 4 ikastaro antolatu dira, laginok hartzeko orduan elikagaien segurtasuna bermatzeko. Guztira, 150 operadorek parte hartu dute.

*En Bizkaia y Gipuzkoa para el régimen de pequeños agricultores y que no tenga cambios con la información de la PAC anterior, validación telemática de la Solicitud Única*

*En Araba se ha realizado un estudio de viabilidad de incorporar a las Entidades financieras como "Entidades Colaboradores" para la gestión de la solicitud.*

## 6. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS

*Seguimiento de reuniones con el MAPAMA y traslado de información a DDFF y agentes sectoriales.*

## 7. FOMENTO DE LOS SISTEMAS QUE GARANTICEN LA SEGURIDAD ALIMENTARIA

*En el sector de la carne de vacuno, se han realizado un total de 69 actuaciones de control en los 6 mataderos existentes en Euskadi comprobando la correcta clasificación de las canales de vacuno sacrificadas, el etiquetado obligatorio de dichas canales y comprobar que los documentos comerciales garantizan la trazabilidad desde las explotaciones ganaderas hasta el propio matadero.*

*Se ha iniciado durante 2016 el control del etiquetado obligatorio de canales de porcino en 5 mataderos en Euskadi, comprobando a su vez la documentación de acompañamiento de los animales.*

*Se ha continuado con la gestión de los subproductos que se desarrolla de forma coordinada con las Diputaciones Forales como Organismos también competentes en la materia y que se ha mantenido en el 2016, con un total de 71 inspecciones y 27 nuevas autorizaciones. Para ello dentro del Plan Vasco de la Cadena Alimentaria se ha elaborado el Plan Normalizado de Trabajo y el Plan de control oficial.*

*En cuanto a la Alimentación animal, se han organizado dos cursos sobre APPCC (Sistemas de control de la cadena alimentaria) para los fabricantes de piensos y se ha trabajado conjuntamente con las DDFF en unificar el sistema y los criterios de evaluación para los 3 Territorios. Se ha buscado la implicación del propio sector en la garantía de la seguridad alimentaria en la producción y distribución de piensos mediante un Convenio de colaboración con EPEA (Asociación de fabricantes de piensos de Euskadi) y se han realizado 77 inspecciones.*

*Se ha continuado con el proceso de mejora de la aplicación informática LETRA Q con la introducción de nuevas aplicaciones. Se han organizado cuatro cursos de tomadores de muestras de leche de vaca, oveja y cabra para garantizar la seguridad alimentaria en la recogida, asistiendo un total de 150 operadores.*



## 8. SEKTOREA EGITURATZEKO LAGUNTZA

8.1. 2016ko irailaren 21eko Aginduaren bitartez egindako deialdian, Elkarteak programa barruan parte hartzen duten elkarrekin. 22 elkartea dira, guztiz 474.997,66 € jasotzen dutenak.

8.2. Nekazaritzako erakunde profesional sindikalak, 2016ko abenduaren 9ko Aginduaren bidez egindako deialdian sartutakoak. 5 erakundek 201.000,00 € jasotzen dute guztiz.

## 9. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSASIO-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK

9.1. Oinarrizko Ordainketa.

4.808 Nekazari eta abeltzain onuradunak.

136.649,36 Ordaindutako eskubideak.

9.2. Klima eta ingurumenerako egokiak diren jardunbideak aplikatzeko ordainketa (greening).

4.826 Nekazari eta abeltzain onuradunak.

136.751,72 Ordainduko eskubideak.

9.3. Nekazaritza jardunbidea hasten duten nekazari gazteentzako ordainketa gehigarria.

77 Lagundutako gazte kopurua.

9.4. Lotutako ordainketak.

655 Azaleren laguntzak jasotzen dituzten nekazariak.

8.202,91 Primadun azalera (ha).

3.423 Abereen laguntzak jasotzen dituzten abeltzainak.

178.936 Lehenetsitako animaliak/Abeltzaintza Unitate Nagusiak.

9.5. Nekazal ustiaren txikientzako araubide erraztua.

3.986 Ustiaren kopurua.

11.744,39 Hartutako azalera (ha).

9.6. MABrentzako diru-laguntzak. Ardoa.

123 Onuradunak (berregituraketa).

118,38 Lagunza jaso dezaketen hektareak (berregituraketa).

45 Lagunza jaso dezakeen proiektu-kopurua.

57 Enpresa kopurua (inbertsio programa).

13,70 Eragindako inbertsioa (milioiak).

9.7. NBBEF-BERMEAK eta FORU ALDUNDIEK (PDR 2015/2020) elkarrekin finantzaturiko laguntzak, errenten konpentsazioa dakartenak (Kalteak berratzartzea basoetan, nekazaritza-inguruaren eta kliman, mendiko kalte-ordaina konpentsaziokoa).

## 8. APOYO A LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL

8.1. Asociaciones acogidas al programa *Elkartea*, cuya convocatoria se realizó mediante Orden de 21 de setiembre de 2016. 22 asociaciones, siendo el importe total de ayuda concedida 474.997,66 €.

8.2. Organizaciones Profesionales agrarias de carácter sindical, acogidas a la convocatoria realizada mediante Orden de 9 de diciembre de 2016. 5 organizaciones, ascendiendo la ayuda total concedida a 201.000,00 €.

## 9. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS

9.1. Pago básico.

4.808 Personas agricultoras y ganaderas beneficiarias.

136.649,36 Derechos pagados.

9.2. Pago para la aplicación de prácticas beneficiosas para el clima y medio ambiente (greening).

4.826 Personas agricultoras y ganaderas beneficiarias.

136.751,72 Derechos pagados.

9.3. Pago complementario para jóvenes agricultores que inicien su actividad agrícola.

77 Número de jóvenes primados.

9.4. Pagos asociados.

655 Personas agricultoras beneficiarias ayudas superficies.

8.202,91 Superficie primada (HA).

3.423 Personas ganaderas beneficiarias ayudas ganado.

178.936 Animales/UGM primados.

9.5. Régimen simplificado pequeñas explotaciones agrarias.

3.986 Número de explotaciones.

11.744,39 Superficie acogida (HA).

9.6. Ayudas a OCM vino.

123 Personas beneficiarias (reestructuración).

118,38 Hectáreas auxiliables (reestructuración).

45 N. proyectos auxiliables (promoción vino).

57 Empresas acogidas (programa inversiones).

13,70 Inversión inducida (millones).

9.7. Ayudas cofinanciadas FEADER-DIPUTACIONES FORALES (PDR 2015-2020) que suponen compensación de rentas (Restauración daños en bosques, agroambiente y clima, indemnización compensatoria de montaña).



309 Onuradunen kopurua.

448 Espedienteen kopurua.

9.8. NBBEF-BERMEAK eta FORU ALDUNDIEK elkarrekin finantzaturiko laguntzak, inbertsioak dakartzatenak (nekazaritza-ustiarenak) inbertsioak, azpiegituren gaineko inbertsioak, baso-teknologien gaineko inbertsioak.

48 Onuradunen kopurua.

58 Espedienteen kopurua.

#### 10. FRUTAK ETA BARAZKIAK BEHARTSUENEI DOAN BANATZEA

78 Ongintzako erakundeen kopurua.

7.200 Onuradunen kopurua.

#### LANDA ETA ITSAS GARAPENAREN ETA EUROPAKO POLITIKEN ARDATZA

##### 1. LANDA EREMUETAN ETA HEIN HANDI BATEN ARRANTZAZ BIZI DIREN KOSTALDEKO EREMUETAN BIZI-KALITATE ALTUA MANTENTZEA, BAI ZERBITZUETAN ETA BAI EKIPAMENDUETAN

2016eko ekitaldia, 2015ekoa bezala, trantsiziozko urtea izan da Europar Batasunak ezarritako 2007-2013 eta 2015-2020 programazio-aldien artean. Horrek araudi komunitarioaren aldaketa orokorra ekarri du, baita marko arauemaile berrira egokitzeo beharra ere; prozesu horren baitan, ezinbestekotzat jo da Euskadiko landa-garapenerako helburuak betetzeko funtsezkotzat jotako hainbat laguntzalerrori jarraipena ematea.

Horrela, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuaren 2016ko maiatzaren 18ko Aginduaren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAE) landa-eremuak sustatu eta garatzeko lagunten deialdia egin da.

Hain zuzen, aipatu laguntzak honako egitasmoetara bideratu dira:

- Landaguneetako herritarren bizi-kalitatea hobetzea ahalbidetuko duten azpiegituren hornikuntza.
- Industria-lurzoruak gaitzera eta lokalak enpres-ekimenetan erabiltzeko egokitzena bideratutako inbertsio-proiektuak.
- Turismoarekin lotutako ondare kultural eta naturala babesteko inbertsio-proiektuak.
- Energia berriztagarrikin eta energia-aurrezkiarekin lotutako inbertsioak abian jartzea.

Era berean, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuaren maiatzaren 11ko Aginduaren bitartez, EAeko itsasertzeko eremuak garatzeko eta bultzatzeko ITSASPEN

309 Número de personas beneficiarias.

448 Número de expedientes.

9.8. Ayudas cofinanciadas FEADER-DIPUTACIONES FORALES (PDR 2015-2020) que suponen inversiones (inversiones explotaciones agrarias, inversiones en infraestructuras, inversiones en tecnología forestal).

48 Número de personas beneficiarias.

58 Número de expedientes.

##### 10. DISTRIBUCIÓN GRATUITA DE FRUTAS Y HORTALIZAS ENTRE LAS PERSONAS MÁS NECESITADAS

Número de entidades benéficas 78.

Número de personas beneficiadas 7.200.

#### EJE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS

##### 1. MANTENER EN LAS ZONAS RURALES Y EN LAS ZONAS LITORALES ALTAMENTE DEPENDIENTES DE LA PESCA, UNA ALTA CALIDAD DE VIDA, EN CUANTO A SERVICIOS Y EQUIPAMIENTOS

El ejercicio 2016, al igual que lo fue el 2015, ha sido un año de transición entre los períodos de programación 2007-2013 y 2015-2020 que marca la Unión Europea. Esto ha supuesto un cambio general en la normativa comunitaria y una necesidad de adaptarse al nuevo marco regulatorio, proceso durante el cual se ha considerado indispensable dar continuidad a determinadas líneas de ayuda que se consideran fundamentales para los objetivos de desarrollo rural de Euskadi.

Así, mediante Orden de 18 de mayo de 2016, de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, se han convocado las ayudas destinadas a la promoción y al desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

En concreto, las precitadas ayudas han ido encaminadas a apoyar:

- La provisión de infraestructuras que contribuyan a mejorar la calidad de vida de la población rural.
- Proyectos de inversión relacionados con la habilitación de suelo industrial y el acondicionamiento de locales para su uso mediante iniciativas empresariales.
- Proyectos de inversión en patrimonio cultural y natural ligado al turismo.
- La puesta en marcha de inversiones en energías renovables y ahorro energético.

Asimismo, mediante Orden de 11 de mayo de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, se han convocado las ayudas correspondientes al Programa



Programari dagozkion laguntzak deitu ziren.

13 proiekutri laguntza emango zaie, honako laguntza-ildo hauetan:

- Itsasertzekeko ekonomiarako eta biztanleentzako oinarrizko zerbitzuak. 10 proiektu.
- Itsasertzekeko ondarea kontserbatzea eta hobetzea. 3 proiektu.

## 2. LANPOSTUAK MANTENTZEN EDO AREAGOTZEN ETA JARDUERA EKONOMIKOA SORTZEN LAGUNTZEN DUTEN SEKTOREAZ KANPOKO JARDUEREN GARAPENEAN INBERTITU DADIN SUSTATZEA

2016eko ekitaldia, 2015ekoa bezala, trantsiziozko urtea izan da Europar Batasunak ezarritako 2007-2013 eta 2015-2020 programazio-aldean artean. Horrek araudi komunitarioaren aldaketa orokorra ekarri du, baita marko arauemaile berrira egokitzeko beharra ere; prozesu horren baitan, ezinbestekotzat jo da Euskadiko landa-garapeneko helburuak betetzeko funtsezkotzat jotako hainbat laguntza-lerri jarraipena ematea.

Horrela, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuaren 2016ko maiatzaren 18ko Aginduaren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAE) landa-eremuaren ekonomia garatu eta dibertsifikatzeko laguntzen deialdia egin da.

Hain zuzen, aipatu laguntzak honako egitasmoetara bideratu dira:

- Nekazaritzarekin zuzenean lotuta ez izanik sektorea dibertsifikatzera zuzendutako jarduerak.
- Mikroenpresen zein empresa txiki eta ertainen eraketa eta garapena.
- Enpleguaren sorrera garbia.

Kasuan kasuko laguntzen programek onartutako proiekuez gain, nabarmendu behar da GEROA programaren babesean (ekimen ekintzaileei laguntzekoa), 2016an, landa-eremuko 34 ekintzailei aholkularitza eskaini zaiela eta itsasertzekeko eremuko 5 ekimenei laguntza eman zaiela.

Banakako aholkularitzaren osagarri gisa ekintzailetza dinamizatzeko «Landa-ekintzailetzako ostegunak» programa ere berriro egin da, honako helburu hauekin: euskal landa-ingurunean ekintzailetza-espiritua eta ekintzaileen arteko loturak sustatzea; ekintzaileak identifikatutako edo/eta eskatutako materia eta arloetan heztea; eta landaguneetan garatutako esperientziak ezagutaraztea, ekintzailetza-prozesuaren zailtasunak, erronkak eta ilusioak partekatuz. 6 saio, ekintzailetzarako barnetegi 1 eta amaierako topaketa bat egin dira. Bertan, 64 ekintzailek hartu dute parte, eta guztira hainbat arlotako NEGOZIORAKO 62 IDEIA ekarri dituzte (landa-turismoa, diseinua, lehen sektorea, nekazaritzako elikagaien sektorea, energia berritzagariak, zerbitzuak.....).

*ITSAS PEN para la promoción y desarrollo de las zonas litorales.*

*Se ha resuelto apoyar un total de 13 proyectos, encuadrados en las siguientes líneas de ayuda:*

- *Servicios básicos para la economía y población litoral: 10 proyectos.*
- *Conservación y mejora del patrimonio litoral: 3 proyectos.*

## 2. FOMENTO DE LA INVERSIÓN EN LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE ACTIVIDADES NO SECTORIALES QUE CONTRIBUYAN AL MANTENIMIENTO O INCREMENTO DEL EMPLEO Y A LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA

*El ejercicio 2016, al igual que lo fue el 2015, ha sido un año de transición entre los períodos de programación 2007-2013 y 2015-2020 que marca la Unión Europea. Esto ha supuesto un cambio general en la normativa comunitaria y una necesidad de adaptarse al nuevo marco regulatorio, proceso durante el cual se ha considerado indispensable dar continuidad a determinadas líneas de ayuda que se consideran fundamentales para los objetivos de desarrollo rural de Euskadi.*

*Así, mediante Orden de 18 mayo de 2016, de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, se han convocado las ayudas destinadas al desarrollo y a la diversificación económica de las zonas rurales de la CAPV.*

*En concreto, las precitadas ayudas han ido encaminadas a apoyar:*

- *Actividades no relacionadas con el sector agrario encaminadas a diversificarlo.*
- *La constitución y el desarrollo de microempresas, pequeñas y medianas empresas.*
- *La creación neta de empleo.*

*Además de los proyectos apoyados por los programas de ayudas correspondientes, cabe destacar que al amparo del programa GEROA de acompañamiento a iniciativas emprendedoras a lo largo del 2016 en el medio rural se ha prestado asesoramiento a un total de 34 emprendedores/as y se han acompañado 5 iniciativas en el ámbito del litoral.*

*Como complemento a este asesoramiento individualizado, se ha reeditado el programa de dinamización del emprendimiento «Los jueves del emprendimiento Rural», que tiene como objetivos principales fomentar el espíritu emprendedor y la conexión entre personas emprendedoras en el medio rural vasco; formar a personas emprendedoras en materias/aspectos identificados y/o solicitados; y dar a conocer experiencias desarrolladas en zonas rurales compartiendo las dificultades, retos e ilusión del proceso de emprendizaje. Se han llevado a cabo 6 sesiones, 1 barnetegi para emprender y un encuentro final y han participado 64 personas emprendedoras que portaban un total 62 IDEAS DE NEGOCIO de diferentes ámbitos (Turismo rural, diseño, sector primario, sector agroalimentario, energías renovables, servicios.....).*



### 3. ESFORTZU GUZIAK JARDUERA EKONOMIKOA ETA ENPLEGUA SORTZERA BIDERATZEA, LEADER EREMUAN

Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako zuzendariaren 2016ko urriaren 6ko Ebazpenaren bidez, “MENDINET Landa Garapeneko Aurrerapenerako Elkarte” bertako ekintzarako taldearen Tokiko Garapen Parte-hartzailerako Estrategia (TGPH) aukeratu da LEADER eremuan aplikatzeko, 2015-2020 LGPari jarraituz.

Bestalde, otsailaren 14ko 43/2017 Dekretuak aipatutako LGPan ezarritako lagunten esparru-araubidea ezarri du. Horri jarraikiz, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritzak eremu horretarako lagunten deialdia egingo du.

Epeen aurreikuspen horrekin, aurreko bi ataletan aipatutako landa-eremuetarako lagunten deialdien aginduen bidez, LEADER udalerriei erantzuna eman ahal izan zitzaien 2016ko ekitaldian.

### 4. LANDA GARAPENERAKO ELKARTEEKIKO ELKARLANA

Maiatzean, Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzak, Fundación Hasi Fundazioarekin eta landa-garapenerako elkarrekin batera, Eskualdeko Landa Garapenerako Programak aurkeztu zizkien prozesuan parte hartu duten udalei eta eragileei.

Momentu horretatik aurrera, hedatzeko metodologia zehazten hasi dira, eta, horretarako, egokitzeko saioak eta tailerrak egin dira, metodologia eskualde bakoitzaren eta landa-garapenerako elkartea bakoitzaren errealitatera egokitzeko asmoz. Horietan, guztira, 52 eragilek parte hartu dute.

Era berean, Eskualdeko Landa Garapenerako 18 Programak oinarri hartuta, interes komuneko lan-ildoak identifikatzeko lana egin da, ahaleginak, ezagutza eta baliabideak aprobetatzeko helburuarekin.

### 5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIAREN, EMAKUNDEREN – EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA- ETA MUNDUKO LANDAGUNEAREN ARTEKO LANKIDETZARAKO ESPARRU-AKORDIOA

2016an, Munduko Landaguneari lagundu zaio, honako hauetan parte har zezan: Nazio Batuen sistemaren barruan antolatutako ekitaldian, familia-nekazaritzarekin lotutako nazioarteko foroetan eta Familia Nekazaritzaren Hamarkadaren Adierazpena delakoaren aldeko kanpainan. Halaber, oro har, Munduko Landagunearen nazioarteko harremanen arloan egiten den eta nazioartean eragina duen lan guzia babestu da.

### 3. FOCALIZAR TODOS LOS ESFUERZOS EN LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA Y EMPLEO, EN LA ZONA LEADER

Mediante Resolución de 6 de octubre de 2016, de la Directora de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas, se selecciona la Estrategia de Desarrollo Local Participativo (EDLP) del grupo de acción local “Asociación para el Progreso del Desarrollo Rural MENDINET” a aplicar en la zona LEADER de acuerdo con el PDR 2015-2020.

Por su parte, el Decreto 43/2017, de 14 de febrero, ha establecido la normativa marco de las ayudas previstas en el precitado PDR y bajo el que, esta Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas procederá a la convocatoria de las ayudas destinadas a dicha zona.

Ante esa previsión de plazos, mediante las órdenes de convocatoria de ayudas destinadas a las zonas rurales y citadas en los dos apartados anteriores, pudo darse cobertura a los municipios LEADER durante el ejercicio 2016.

### 4. COLABORACIÓN CON LAS ASOCIACIONES DE DESARROLLO RURAL

En el mes de mayo, la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria, de la mano de Fundación Hazi Fundazioa y las Asociaciones de Desarrollo Rural, presentó ante los ayuntamientos y agentes participantes en el proceso, los Programas de Desarrollo Rural Comarcales.

A partir de ese momento se ha ido concretando la metodología de despliegue, para lo cual se han llevado a cabo diferentes sesiones y talleres de personalización para la adaptación de la metodología de base a la realidad de cada comarca y de cada Asociación de Desarrollo Rural, en los que han participado un total de 52 agentes.

Así mismo, y teniendo como base los 18 Programas de Desarrollo Rural Comarcales, se ha llevado a cabo un trabajo de identificación de líneas de trabajo de interés común, con el fin de aprovechar esfuerzos, conocimiento y recursos.

### 5. ACUERDO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI, LA AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO, EMAKUNDE – INSTITUTO VASCO DE LA MUJER- Y EL FORO RURAL MUNDIAL

A lo largo de 2016 se ha apoyado la participación del Foro rural Mundial en eventos organizados en el sistema de Naciones Unidas, foros internacionales relacionados con la agricultura familiar y la campaña para la declaración de la década de la Agricultura Familiar. Asimismo, se ha apoyado en general todo el trabajo de incidencia internacional que se realiza desde el área de Relaciones Internacionales del Foro Rural Mundial.



Besteak beste, honako hauetan parte hartu du:

- VI Farmers Forum 2016.
- FAOren hiru Eskualde Biltzarretan (Afrikarako, Asiarako eta Ozeano Barerako, eta Europarako eta Asia Erdialderako biltzarretan).
- Lurrerako Irispidearen Mundu Foroan.
- Costa Rica eta New Yorkerako bidaian, Familia Nekazaritzaren Hamarkadaren Adierazpenaren kanpainarako.

## 6. NEKAZALTURISMOA – EUSKADIKO NEKAZARITZA-TURISMOKO ELKARTEAREKIN ELKARLANEAN

2000. urtean sinatutako hitzarmenaren bidez lankidetza mantentzen da elkartea horrekin. Finantzazio hori funtsezkoa da, eta, batez ere, honako zeregin hauetaz arduratzenten den bulegoko gastuak estaltzeko balio du: azokak, kongresuak edo antzeko beste ekitaldi batzuk egiteko edo/eta horietan parte hartzeko prozesua koordinatzeaz eta antolatzeaz, eta elkartekideen prestakuntza eta empresa-hobekuntza sustatzeaz.

Besteak beste, honako jardun hauek nabarmendu ditzakegu:

- Hitzarmen bat sinatu da Basquetourrekin, eta, horren bidez, Nekaturrek bere gain hartu ditu naturaren arloko produktu turistikoak zabaltzeko eta sustatzeko konpromisoak, ostatu-sarean liburuxkak banatzearren bidez.
- Berriro egin da Basquetour-Ekoetiketa proiektu pilotua Ilanda-eremuko 20 establezimendu turistikotan. Helburua enpresa turistikoen kudeaketa hobetzea da, baita honako gastu hauek murriztea ere: elektrizitatearenak, berogailuarenak, aire girotuarenak, urarenak...
- Sektoreko hainbat ekitalditan parte-hartzea: "XXII. Sagardo Berriaren Eguna 2016", "Nafarroako Erresumako Landa Turismoaren VII. Kongresua", "Welcome Bilbao 2016",...
- Elkartekideak prestatzeko ekintzak: Ilanda-eremuko ostatu turistikoetarako sare sozialak eta Google-en aplikazioak, establezimenduen kudeaketa, Legionelosia...
- Informatizazioa: Ian handia egin da elkartekideak informatizatzeko, haien establezimenduak kudeatu ditzaten. Nekaturren web-orria indartzeko ere Ian egin da, sustapenerako duten tresna nagusia baita. Halaber, Channel Manager zerbitzua ezarri da (tresna informatikoa da, eta, aplikazio bakar baten bidez, online salmenta-kanaletan establezimenduen erabilgarritasuna, denboraldiak eta prezioak kudeatzea eta argitaratzea ahalbidetzen du).

Entre otros, se pueden citar su participación en:

- el VI Farmers Forum 2016.
- las 3 Conferencias Regionales de FAO (para África, para Asia y el Pacífico y para Europa y Asia Central).
- el Foro Mundial de Acceso a la Tierra.
- el viaje a Costa Rica y a Nueva York para la campaña por la Declaración de la Década de la Agricultura Familiar.

## 6. COLABORAR CON LA ASOCIACIÓN DE AGROTURISMO DE EUSKADI NEKAZALTURISMOA

Se mantiene la colaboración con esta Asociación a través del convenio suscrito en el año 2000. Las labores fundamentales a las que contribuye esta financiación se centran en el sostenimiento de una oficina que coordine y organice la celebración y/o la participación en ferias, congresos u otros eventos de esta naturaleza y promueva la formación y la mejora empresarial de sus asociados.

Podemos destacar, entre otras, las siguientes actuaciones:

- Se ha firmado un convenio con Basquetour mediante el cual Nekatur asume los compromisos de difusión y promoción de los productos turísticos de naturaleza mediante la distribución de la folletos a través de su red de alojamientos.
- Se vuelve a llevar a cabo el proyecto piloto Basquetour-Ecoetiqueta a 20 establecimientos turísticos rurales. El objetivo es el de mejorar la gestión de las empresas turísticas, disminuir el impacto ambiental y reducir los gastos de electricidad, calefacción, aire acondicionado, agua, etc.
- Participación en números eventos sectoriales: "XXII Sagrado Berriaren Eguna 2016", "VII Congreso Internacional de turismo Rural Reyno de Navarra", "Welcome Bilbao 2016",...
- Acciones de formación para sus asociados: redes sociales y aplicaciones Google en alojamientos turísticos rurales, gestión de establecimientos, Legionelosis,...
- Informatización: importante labor en la informatización de los asociados para poder gestionar sus establecimientos. También se ha trabajado en el fortalecimiento de la página web de Nekatur, ya que es su principal herramienta de promoción. Asimismo se ha implantado el servicio Channel Manager (herramienta informática que permite, desde una única aplicación, gestionar y publicar la disponibilidad, las temporadas y los precios de sus establecimientos en los distintos canales de venta online).



## 7. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTZEKO 2013-2016 ALDIRAKO III. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA

Sasoiko lanari buruzko Erakunde Arteko Mahaiak 2015eko Urteko Kudeaketa eta Jarduera Txostena egin du 2016ean.

Planean eta haren jarraipenean parte hartzen duten erakundeekin batera koordinatu dira jarduerak.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuaren 2016ko apirilaren 27ko Aginduaren bitarte, nekazaritza eta abeltzaintzako sektorean sasoiko lana egiten dutenentzako ostatuak diruz laguntzeko deialdia egin da 2015eko ekitaldirako, apirilaren 17ko 62/2007 Dekretuan aurreikusitako moduan. Deialdi horren babesean, 40 pertsona har ditzaketen ostatu 1 hobetzea eta hornitzea eta beste 2 eraikitza onartu da, eta 18 plaza sortuko dira.

Orain dauden ostatuak baimentzeko eta erregistratzeko lanek jarraitzen dute, azaroaren 28ko 248/2006 Dekretua aplikatuz –horren bitarte, ostatuotan bete beharreko gutxieneko baldintzak eta haien baimentzea, erregistroa eta egiaztapena arautzen dira–.

## 8. NEKAZARITZARI, NEKAZAL-ELIKAGAIEI ETA LANDARI BURUZKO PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK

Nekazaritzako eta Landa Eremuko Enplegurako Prestakuntzan, elikaduraren balio-katearen profesionalak (nekazaritzasektoreko eta nekazaritzako elikagaien enpresetako langileak) eta landa-eremuko herritarra prestatzeko hainbat ekintza egin dira.

2016an, 264 ikastaro eskaini dira, eta, horietan, 5.946 lagunek parte hartu dute. Horietako % 22 emakumeak izan dira eta gainerako % 78 gizonak; guztira 7.000 ordu baino gehiago iraun dute prestakuntza-saioek.

Eskainitako ikastaroen gaiak oso anitzak izan dira eta metodologia berriztaleak erabili dira; gainera, erakunde eskudunek, sektoreko eragileek, elkarte profesionalek, kudeaketa-zentroek, sindikatu profesionalek eta abarrek eskatuta egin dira. Nabarmendu behar dira produktu fitosanitarioen erabilera iraunkorra lortzeko 1311/2012 Errege Dekretuarekin lotutako ikastaroak. Horietan 2.000 lagun inguruk parte hartu dute. Agiri profesionalak egiaztatzeako baso-sektoreko profesionalei zuzendutako ikastaroak ere nabarmendu behar dira: ECC1, motozerraren mantentze-lanak eta trontzaketa teknikak, eta ECC2, zuhaitzak mozteko teknikak eta lehen laguntzak baso-lanetan.

Prestakuntza trinkoaren modalitatean, iraupen luzeko ikastaroetan (nekazaritzasektoreko langileak erakartzeko dira) edo landa-ingurunean zerbitzu berriak martxan jartzearen inguruan 5 ikastaro eskaini dira: Esne-ardiak; nekazaritza ekologikoa; mahastizaintza eta enologia; hortofrutikultura eta lorezaintza; eta naturako gidaria:

## 7. COORDINACIÓN DEL III PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2013-2016 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO

*La Mesa Interinstitucional sobre trabajo temporero ha elaborado en 2016 el Informe Anual de Gestión y Actividad correspondiente al ejercicio 2015.*

*Se han coordinado las actuaciones de los organismos e instituciones que participan en el Plan y su seguimiento.*

*Por Orden de 27 de abril de 2016, de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, se ha publicado la convocatoria de ayudas a los alojamientos destinados a las personas trabajadoras que presten servicios de temporada en el sector agropecuario, previstas en el Decreto 62/2007, de 17 de abril. Al amparo de dicha convocatoria se ha aprobado la mejora y equipamiento de 1 alojamiento con capacidad para 40 personas y la construcción de 2 con la creación de 18 nuevas plazas.*

*Se continúa asimismo trabajando en la autorización y registro de los alojamientos existentes, en aplicación del Decreto 248/2006 de 28 de noviembre, por el que se regulan los requisitos mínimos, así como la autorización, registro y acreditación de los mismos.*

## 8. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA, AGROALIMENTARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL

*En Formación para el Empleo Agrario-Rural, se ha desarrollado una amplia oferta de acciones formativas dirigida a profesionales de la cadena de valor de la alimentación (profesionales del sector agrario, personal de las empresas agroalimentarias) y población rural.*

*A lo largo del 2016 se han impartido 264 cursos, en los cuales han tomado parte un total de 5.946 personas, 22% mujeres, 78% hombres, se han superado las 7.000 horas de formación.*

*La temática de los cursos ofertados ha sido muy variada, con metodologías innovadoras y siempre bajo la demanda de las Instituciones competentes, agentes sectoriales, asociaciones profesionales, centros de gestión, sindicatos profesionales, etc. Cabe destacar los cursos asociados al RD1311/2012 de Uso sostenible de Productos fitosanitarios a los cuales han acudido alrededor de 2.000 personas y los cursos dirigidos a profesionales del sector forestal para la acreditación de los carnet profesionales: ECC1 Mantenimiento de la motosierra y técnicas de tronzado y ECC2 Técnicas de tala de árboles, así como de Primeros auxilios en trabajos forestales.*

*En la modalidad de Formación Intensiva, cursos de larga duración, orientados a la incorporación de personas al sector agrario o la puesta en marcha de nuevos servicios en el medio rural, se han ofertado 5 cursos: Ovino de Leche, Agricultura Ecológica, Viticultura y enología, Hortofruticultura y Floricultura y Guía de la naturaleza:*



landa-ingurunean ibilbideak diseinatzea, interpretatzea eta egitea. 1.900 ordu baino gehiago eman dira eta 79 lagunek parte hartu dute; horietako % 25 emakumeak izan dira eta gainerako % 75 gizonak.

Nekazaritzako eta nekazaritzako elikagaien enpresei zuzendutako prestaketa-zerbitzuan 196 enpresek parte hartu dute eta 50 ikastaro eskaini dira; horietan, 800 ordu inguru eman dira eta 440 langilek parte hartu dute.

2016ko udazkenean lehen deialdia egin da, nekazaritzasektorera hurbiltzeko eta nekazaritzako elikagaien enpresetarako beken 2020LGParen 1.3. azpineurriaren barruan. Deialdian 31 lagunek parte hartu dute.

## 9. EUROPAKO PROGRAMEN KUDEAKETA

2007-2013 ALDIRAKO LANDA-GARAPENERAKO PROGRAMA (LGP):

- 2015eko ekitaldiko programaren betearazpenaren urteko txostena egitea. Halaber, horrekin programa (n+2) bukatutzat jotzen da, eta 2007-2013 aldirako aurrekontuan sartutakoaren betearazpenaren ehuneko % 99,5 izan da. 2016ko ekainean.
- Programaren ondoren, ebaluazio-txostena egitea; hori UPV/EHUk egingo du. 2016ko azaroan.

2015-2020 ALDIRAKO LANDA-GARAPENERAKO PROGRAMA (LGP):

- 2015eko ekitaldiari buruzko programaren betearazpenaren urteko txostena egitea. 2016ko ekainean.
- Laguntzen deialdi guztiak argitaratzea neurri guztiei dagokienez. Horiek kudeatzea, M19 - LEADER neurria izan ezik, Sailburuordetzari dagokio.
- Tokiko Ekintza Taldea aukeratzea, M19 LEADER neurria abiarazteko eta dagokion hitzarmena sinatzeko. Aukeratutako BETa Mendinet elkartea da. 2016ko urrian.
- LPGaren aldaketak:
  - Programaren 1. aldaketa aurkeztea eta onartzea. 2016ko maiatzean.
  - Programaren 2. aldaketa prestatzea. 2016ko irailean.
- Programaren Jarraipen Batzordea:
  - Programaren 1. aldaketarako (idatzizko prozeduraren bidez). 2016ko otsailean.
  - Urteko betearazpen txostenerako (idatzizko prozeduraren bidez). 2016ko ekainean.
  - Jarraipen orokorrerako (presentziala). 2016ko azaroan.
- Programaren komunikazio-estrategia:
  - Goiburua izango duen marka bat sortzea (OSOA: landa-garapen integralaren alde).

diseño, interpretación y realización de itinerarios en el medio rural, con algo más de 1.900 horas impartidas y 79 personas participantes, 25% mujeres, 75% hombres.

En el servicio de formación dirigido a empresas agrarias y agroalimentarias, han participado 196 empresas, se han ofertado 50 cursos, en los cuales se han impartido alrededor de 800 horas y han acudido 440 trabajadores/as.

En otoño del 2016 se ha lanzado la primera convocatoria, dentro de la submedida 1.3. del PDR2020 de las Becas de acercamiento al sector agrario y empresas agroalimentarias a la cual han optado 31 personas.

## 9. GESTIÓN PROGRAMAS EUROPEOS

PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL (PDR) 2007-2013:

- Realización del informe anual de ejecución del programa, referido al ejercicio 2015, que a su vez pone el cierre al programa (n+2) con un porcentaje de ejecución del 99,5% sobre lo presupuestado para todo el periodo 2007-2013. Junio de 2016.
- Realización del Informe de Evaluación ex post del programa, elaborado por la UPV/EHU. Noviembre de 2016.

PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL (PDR) 2015-2020:

- Realización del informe anual de ejecución del programa, referido al ejercicio 2015. Junio de 2016.
- Publicación de convocatorias de ayuda respecto a todas las medidas cuya gestión corresponde a la Viceconsejería, excepto la medida M19 - LEADER.
- Selección del Grupo de Acción Local para la implementación de la medida M19 LEADER, y firma del Convenio correspondiente. El GAL seleccionado es la asociación Mendinet. Octubre de 2016.
- Modificaciones del PDR:
  - Presentación y aprobación de la 1ª modificación del programa. Mayo de 2016.
  - Preparación de la 2ª modificación del programa. Septiembre de 2016.
- Comité de Seguimiento del programa:
  - Para la 1ª modificación del programa (por procedimiento escrito). Febrero de 2016.
  - Para el Informe anual de ejecución (por procedimiento escrito). Junio de 2016.
  - Para seguimiento general (presencial). Noviembre de 2016.
- Estrategia de comunicación del programa:
  - Creación de una marca con un lema (OSOA: por un desarrollo rural integral).



- LPGrako bakarrik erabiliko den web-orri bat sortzea. (<http://www.euskadi.eus/gobierno-vasco/osoa/inicio/>)
- Programaren eta kontrolen plan autonomikoaren neurri eta azpineurri guztiak prozedura-gidaliburuak egitea. Kanpoko enpresa bat arduratuko da (Cdi consulting). 2016ko maiatzean.
- Adierazleen gida-dokumentuak egitea. 2016ko maiatz.
- Esparru-dekretua izapidezeta. Araua LPGaren jarduera orokorraren esparruak ezartzen du.
- Finantza-tresnak: kontratacio publikorako prozedura bat hastea, finantza-tresnen alde aurreko ebaluazio bat egiteko. Honako hau da helburua: ebaluazioak identifikatutako merkatu-hutsuneen arabera zehazten dituen finantza-tresnak LPGan abiaraztea. 2016ko azaroan.
- Aplikazio informatikoa:
  - Aplikazioa garatzea LPGaren jarraipenerako.
  - Pilar I eta II-ren arteko aplikazioaren koordinazioa.
- Adierazleak eta kontrolen estatistikak biltzearekin eta batzordeari bidaltzearekin lotutako lanen koordinazioa.
- LPGaren esparruan, ebaluazio-plana egitea. UPV/EHUrengan zaio enkargua. 2016ko azaroan.
- Koordinaziorako bilerak Europako Batzordearekin, MAPAMAren eta foru-aldundiekin. Bilerak horiek programa abiarazteko eta haren jarraipena egiteko alderdiei buruzkoak izango dira (adierazleak, kontrolak, aldaketak, laguntzen deialdiak, hautaketa-irizpideak eta abar).
- Eusko Jaurlaritzak parte hartzen duen beste programa batzuekin koordinatzea (FEMP, FEDER, FSE)
  - Programa operatiboen jarraipenerako batzordeetan parte hartza.
  - Europako funtsak koordinatzeko batzordearen bileretan parte hartza.
- o Creación de una página web dedicada exclusivamente al PDR: (<http://www.euskadi.eus/gobierno-vasco/osoa/inicio/>).
- Elaboración de los manuales de procedimiento de todas las medidas y submedidas del programa y del Plan autonómico de controles, encargado a una empresa externa (Cdi consulting). Mayo de 2016.
- Elaboración de documentos guía de Indicadores. Mayo 2016.
- Tramitación del Decreto Marco, norma que establece el marco de actuación general del PDR.
- Instrumentos Financieros: iniciación de un procedimiento de contratación pública para la elaboración de una Evaluación ex ante sobre Instrumentos Financieros, al objeto de implementar en el PDR aquellos instrumentos financieros que la misma evaluación determine en función de las deficiencias de mercado que se identifiquen. Noviembre de 2016.
- Aplicativo informático:
  - Desarrollo del aplicativo para el seguimiento del PDR
  - Coordinación del aplicativo entre el I y II Pilar.
- Coordinación de las tareas relacionadas con la recopilación y envío a la Comisión de indicadores y estadísticas de controles.
- Elaboración del Plan de evaluación en el marco del PDR, encargado a la UPV/EHU. Noviembre de 2016.
- Reuniones de coordinación con la Comisión Europea, con el MAPAMA y con las DDFF sobre diversos aspectos relacionados con la implementación y el seguimiento del programa (indicadores, controles, modificaciones, convocatorias de ayuda, criterios de selección, etc.)
- Coordinación con otros programas operativos en el que participa el Gobierno Vasco (FEMP, FEDER, FSE):
  - Asistencia a los Comités de Seguimiento de los programas operativos.
  - Asistencia a reuniones del Comité de coordinación de fondos europeos.

## 10. EUROPAR BATASUNEKO ERAKUNDEEKIKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA BIDERATZEA

EBrekin izandako harremanei helduta, negoziazio-lanak egin dira Batzordearekin, 2015-2020 aldirako LGParen 1. aldaketa onartzeko. Horretarako, informazio asko trukatu da eta bideokonferentzia bidezko bilerak egin dira. Halaber, LPGa berrikusteko urteroko bileran ere parte hartu zen, Nekazaritza, Arrantza, Elikadura eta Ingrumen Ministerioarekin (MAPAMA) batera.

## 10. COORDINACIÓN Y CANALIZACIÓN DE LAS RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA

Las relaciones con la UE han estado centradas en las negociaciones con la Comisión para la aprobación de la primera modificación del PDR 2015-2020, a través de numerosos intercambios de información y reuniones por videoconferencia. Asimismo se asistió en noviembre a la reunión anual de revisión del PDR, conjuntamente con el Ministerio de Agricultura, Pesca, Alimentación y Medio Ambiente (MAPAMA).



Beste erakunde batzuekin izandako harremanei dagokienez, bestalde:

Txostenak eta jarrerak hartza Europako politikei dagokienez (NPE post 2000 debatea hastea).

Txostenak eta jarrerak hartza Eskualdeen Batzordeak emandako dokumentuei buruz, eta garrantzia emanet, batez ere, "Europako Landa Agenda" behar dela dioen dokumentuari.

Europako sare eta plataformetan zuzenean parte hartza (ERIAFF; AREPO; ERRIN; AREV; CTP; EFI; EUROMONTANA, Europe DirectP). Horrek, bada, kudeaketaren jarraipena egitea eta ekimenetan parte hartza dakar (proiektuak, jarrera politikoak hartza eta abar).

Europako Parlamentuan, EUROMONTANAK "Rural, Mountainous & Remote Areas" taldean aktiboki lanean jarraitu du, eta, gainera, aktiboki parte hartu du, bai talde horren bitarte, bai Europako Parlamentuko zenbait batzorderen bitarte (nekazaritza, eskualde-politika eta abar), bereziki EBko mendiko eremuetarako agenda bat sustatzeko, Europako Batzordeari landa-inguruneari buruzko liburu zuri bat eskatzea jarrerak hartzean eta txostenak eta proposamenak egitean.

Bragançan (Portugal) egin ziren Batzar Nagusian eta Zuzendaritzar Batzordearen bileran, Eusko Jaurlaritzak presidentetza berretsi du hurrengo lau urteetarako. Haren erantzukizuna dira kudeaketa- eta erabaki-organoen zuzendaritza, ekitaldien antolamendua, erakundea hirugarrenen aurrean ordezkatzea, eta, oso bereziki, Europako Batzordearen (DG AGRI) mendeko organoentzako aurreko programazio-aldean Landa Garapenerako Talde Aholku-emaile deitutako elkarriketa zibileko taldeak.

Honako hauek dira 2016an nabarmentzeko moduko ekitaldiak:

- "Mendiaren X. Europako Kongresua", Bragançan egindakoa. Gaiak honekin egon ziren lotuta: "mendien urrakortasuna eta klima-aldaketa". Hori bat dator Euromontanaren sorkuntzaren XX. urteurrenarekin- Urria.
- "Mendiko basoetako ekonomia zirkularri" buruzko lan-tailerra – Skrad, Kroazia – Azaroa.
- Europako hego-mendebaldeko lentalde bat jarri da martxan, "mendiko eremuetako lurralte zirkularren" gaia lantzeko. Bi bilera egin dira: Teruelen, otsailean, eta Biarritz, azaroan.

Nabarmentzeko modukoa da, bestalde, Euromontanak Landa Garapenerako Europako Sarearen elkarriketa zibileko taldearen presidentetza lortu duela –Iraila.

Sektoreko agenteeek parte hartzen duten beste sare batzuen jarraipena egitea (FORESPiR; EFAC; REDER; USSE; MUNDUKO LANDAGUNEA eta abar).

*Respecto a las relaciones con otras organizaciones:*

*Informes y tomas de posición ante políticas europeas (inicio debate PAC post 2000).*

*Informes y tomas de posición sobre documentos generados por el Comité de Regiones incidiendo especialmente en el documento reclamando la necesidad de una "Agenda Rural Europea".*

*Participación directa en redes y plataformas europeas (ERIAFF; AREPO; ERRIN; AREV; CTP; EFI; EUROMONTANA, Europe Direct...), lo que implica el seguimiento de su gestión y la participación en sus iniciativas (proyectos, tomas de posición políticas, etc.).*

*En el Parlamento Europeo, EUROMONTANA ha continuado trabajando activamente en el Intergupo "Rural, Mountainous & Remote Areas" y ha participado además activamente, a través de este intergrupo y de diversas Comisiones del PE (Agricultura, Política Regional...) en tomas de posición, informes y propuestas en torno, especialmente en el impulso de una Agenda para las Zonas de Montaña de la UE, la política de cohesión y la petición a la Comisión Europea de un Libro Blanco sobre Medio Rural.*

*Durante la Asamblea General y Junta Directiva celebradas en Bragança (Portugal) el Gobierno vasco ha revalidado la Presidencia de la organización para los próximos 4 años. Ello implica la dirección de sus órganos de gestión y de decisión, la responsabilidad máxima en la organización de eventos, la representación de la organización ante terceros y muy especialmente ante órganos dependientes de la Comisión Europea (DG AGRI), tales como: la Red Europea de Desarrollo Rural y los Grupos de Diálogo Civil denominados Grupos Consultivos de Desarrollo Rural en el anterior período de programación.*

*Los eventos a destacar en 2016 son:*

- "X. Congreso Europeo de la Montaña", celebrado en Bragança, cuya temática giró en torno a "Vulnerabilidad de las Montañas frente al Cambio Climático", coincidente con la celebración del XX Aniversario de la creación de Euromontana- Octubre
- Taller de trabajo acerca de la "Economía Circular en los Bosques de Montaña" – Skrad, Croacia – Noviembre.
- Se ha puesto en marcha un grupo de trabajo del Sudoeste Europeo interesado en trabajar la temática de "Territorio Circular en las Zonas de Montaña". Habiéndose celebrado dos reuniones: Teruel, Febrero y Biarritz, Noviembre.

*Como logro destacable, la obtención por parte de Euromontana, de la Presidencia del Grupo de Diálogo Civil de la Red Europea de Desarrollo Rural – Septiembre.*

*Seguimiento de aquellas otras redes en las que participan agentes del sector (FORESPiR; EFAC; REDER; USSE; FORO RURAL MUNDIAL etc.).*



## 11. ETENGABEKO ZUZENEKO SOLASALDIAK IZATEA ERAKUNDE PUBLIKO ETA PRIBATUEKIN, SAILEKO SAILBURUORDETZA ETA ZUZENDARITZEKIN KOORDINATUTA

### ELKARRIZKETA INSTITUZIONALA EAEn:

2016an Nekazaritza eta Elikadura Politikaren Batzordearen 6 bilera egin ziren (I/14, II/25, IV/7, V/5, VI/9, VII/29), foru-aldundiekin nekazaritza eta basozaintzako arloan jarduteko ildo nagusiak eztabaizatzeko eta bateratzeko.

2016an Nekazaritza eta Elikaduraren Batzordearen bi bilera egin ziren (II/4, VI/13), sektoreko eragile nagusiekin nekazaritza eta basozaintzako politikaren bektore nagusiak eztabaizatzeko.

Sailburuari laguntza Eusko Legebiltzarrean egin behar dituen agerraldiak eta mintzaldiak prestatzen.

Foru-aldundiekin eta gainerako kudeatzaileekin egin beharreko koordinazio-bilerak antolatzea, kudeaketagintaritza den aldetik, Europako 2015-2020 LGParen kontrola eta jarraipena egiteko.

### ESTATUKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREKIN ELKARRIZKETAN ARITZEA:

Sektoreko 4 konferentzia eta kontsulta-kontseilu koordinatza eta prestatza Nekazaritza, Arrantza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioarekin (MAPAMA).

Aipatutako ministerioarekin egin beharreko goi-mailako bilerak prestatzen laguntza eta prestaketen jarraipena egitea.

Eskualdetako LGPen kudeaketarako agintaritzen (KA) koordinazio-bileretara joatea eta horiek prestatza (MAPAMAK deitzen ditu bilerok). Elkarrizketa zuzena izatea Ministerioarekin, LGParen kudeaketa, jarraipena eta ebaluazioarekin zerikusia duen guztirako.

Landa Sare Nazionalak MAPAMAREN babespean antolatutako jardunaldietan parte hartza eta txostenak egitea.

### ERAKUNDE AUTONOMIKOEKIN ELKARRIZKETAN ARITZEA:

Harremanak eta bilerak autonomia-erkidegoetako kudeaketarako agintaritzekin, LPGezin lotutako gaien buruz: Aragoi (adierazleak kudeatzeko aplikazioa), Gazzela eta Leon (ureztapenen adierazleak), Nafarroa (finantza-tresnak martxan jartzea).

## 12. SAILAK KANPOALDEAN DUEN PRESENTZIA SENDOTZEA, PARTE-HARTZE AKTIBOAREN BITARTEZ

Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritzak, HAZIren bitartez, sailak nazioartean dituen harremanak sendotu ditu, hurrengo proiektuen bidez:

## 11. MANTENIMIENTO DE INTERLOCUCIÓN DIRECTA Y CONTINUADA CON ORGANISMOS Y ORGANIZACIONES DE CARÁCTER PÚBLICO Y PRIVADO EN COORDINACIÓN CON LAS VICECONSEJERÍAS Y DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO

### INTERLOCUCIÓN INSTITUCIONAL EN LA CAPV:

Realización durante 2016 de 6 reuniones (14/1, 25/II, 7/IV, 5/V, 9/VI, 29/VII) de la Comisión de Política Agraria y Alimentaria para la discusión y puesta en común con las DD.FF de las principales líneas de actuación en materia agroforestal.

Realización durante 2016 de 2 reuniones (4/II, 13/VI) del Consejo Agrario y Alimentario para debatir con los principales agentes sectoriales las principales vectores de la política agroforestal.

Apoyo a la preparación de comparecencias e intervenciones en el Parlamento Vasco de la Consejera.

Organización como Autoridad de Gestión de reuniones de coordinación con las DDFF y demás gestores, para control y seguimiento del programa europeo PDR 2015-2020.

### INTERLOCUCIÓN CON LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO:

Coordinación y preparación de 4 Conferencias Sectoriales y Consejos Consultivos con el Ministerio de Agricultura, Pesca, Alimentación y Medio Ambiente (MAPAMA).

Apoyo y seguimiento en la preparación de reuniones de alto nivel con el precitado Ministerio.

Asistencia y preparación a las reuniones de coordinación de las Autoridades de Gestión (AG) de los diferentes PDR autonómicos, convocadas por el MAPAMA. Interlocución directa con el Ministerio en todo lo relacionado con la gestión, seguimiento y evaluación del PDR.

Asistencia y ponencias en distintas Jornadas organizadas por la Red Rural Nacional bajo el auspicio del MAPAMA.

### INTERLOCUCION CON INSTITUCIONES AUTONÓMICAS:

Intercambios y reuniones con AGs de CC.AA. en distintas materias relacionadas con los PDRs: Aragón (aplicativo de gestión de indicadores), Castilla-León (indicadores de regadío), Navarra (puesta en marcha de Instrumentos Financieros).

## 12. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL DEPARTAMENTO EN EL EXTERIOR, A PARTIR DE UNA PARTICIPACIÓN ACTIVA

La Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas, a través de HAZI, ha fomentado la internacionalización del Departamento a través de los siguientes proyectos:



- Euskadi-Lombardia (Italia) bi aldeko hitzarmenaren esparruan, bi eskualdeen arteko koordinazioan lan egiten jarraitu da hainbat modutan: jardunbide egokiak, lankidetza saretan... Nabarmentzeko moduko elementuen artean dago Lombardiako eta Akitania Berriko ordezkaritzak egon zirela otsailean egin zen Gustoko azokan. Halaber, lankidetza horren esparruan sinatu zen ekainean, Donostiako Kursaal jauregian "Elikagaien Gastronomiako Eskualde Europarren sarea" (EGEES) sortzeko hitzarmena. Horretan Nafarroako eta Liguriako gobernuak ere sartu dira.

2016an, lan-eskema diseinatzen hasi da, jardun batzuk diseinatu dira eta kideak izan daitezkeen eskualdekin lehen harremanak izan dira; hauek dira eskualde horiek: Kreta, Gales, Danimarka, Herbehereak, Auverge/Rhône-AlpesP

- Kataluren funtzioa indartu da Innovation Broker gisa, Horizon2020 AgriSpin proiektuaren esparruan. Halaber, zeregin garrantzitsua izan du Kooperaziorako 16. neurria martxan jartzeko.
- "Landa Topaketak" mantendu dira, sailari lotutako zenbait erakunderen (HAZI, Neiker, Munduko Landagunea...) eta garapenerako lankidetzako agenteen elkargune gisa, Sailak eta Lankidetzaren Euskal Agentziak batera antolatutako topaketan esparruan.

Lankidetza-proiektuei dagokienez, HAZIren kasuan adibidez, honako hauek egin dira 2016an:

- LIFE proiektuak: martxan dauden 5 proiektuei lotutako jarduerak.
- H2020 proiektuak: proiektu berri bat aurkeztu da eta 2014tik datorren AgriSpin-ekin jarraitu da.
- Interreg POCTEFA: onartutako 7 proiektuak martxan jartzea eta berri bat aurkeztea, eta beste bi proiektutan kide gisa parte hartzea.
- Interreg SUDOE: Proiektu berri bat martxan jartzea, Espana, Frantziako eta Portugalgo zenbait erakunderekin batera.
- ERASMUS+: Ikasleek nekazaritza gaiei lotutako trebezia eta gaitasun ekintzaileak ikasteko joko bat sortzeko Plentis proiektua bukatutuzt zotzea. EAeko eta Ekialdeko Europako erakundeekin batera.
- Euskadi/Nafarroa/Nouvelle Aquitaine euroeskualdea: EVA izeneko mahastizaintzaren gaineko proiektuarekin lotutako jarduerak egitea eta baso-biomasaren gaineko proiektu berri bat onartzea.
- FOCAD. Honako proiektu hau onartzea eta martxan jartzea: "Lankidetza Boliviako Valles Cruceñoskin, Euskadiko Landa Inguruneko Ezagutzak Eskualdatzeko".
- Euskadiko LPGaren lankidetzarako neurria (M16): Berrikuntzarako hiru taldetan eta lankidetzarako sei taldetan parte hartzea.

- En el marco del Convenio bilateral Euskadi-Lombardía (Italia) se ha continuado trabajando en la coordinación entre ambos territorios de diversos aspectos: buenas prácticas, colaboración en redes... Como elemento a destacar, la presencia de una delegación lombarda, junto a otra de la Nueva Aquitania, en la feria Gustoko, celebrada en febrero. Asimismo, en el marco de esta colaboración se firmó, en el Palacio Kursaal de Donostia, en junio, un Convenio para la creación de una "Red Europea de Regiones Gastroalimentarias" (REGAL), en la que se han integrado asimismo los Gobiernos de Navarra y Liguria.

En 2016 se ha empezado a diseñado el esquema de trabajo, se han diseñado algunas actuaciones y se han establecido primeros contactos con posibles regiones socias: Creta, Gales, Dinamarca, Países Bajos, Auverge/Rhône-Alpes...

- Se ha consolidado la función de Katilu como Innovation Broker, en el marco del proyecto Horizon2020 AgriSpin. Asimismo ha tenido un papel relevante en la puesta en marcha de la Medida 16 de Cooperación.
- Se han seguido manteniendo las "Landa Topaketak" como encuentros de diversas entidades ligadas al Departamento (HAZI, Neiker, FRM...) con agentes de cooperación al desarrollo, en el marco de encuentros coorganizados por el Departamento y la Agencia Vasca de Cooperación.

En cuanto a los proyectos de cooperación, en el caso de HAZI, las realizaciones en 2016 han sido:

- Proyectos LIFE: actividades ligadas a los 5 proyectos en marcha.
- Proyectos H2020: presentación de un nuevo proyecto y continuación de AgriSpin, que viene de 2014.
- Interreg POCTEFA: puesta en marcha de las 7 proyectos aprobados y presentación de una nueva y participación como asociados en otros dos proyectos.
- Interreg SUDOE: Puesta en marcha de un nuevo proyecto en consorcio con distintas entidades estatales, francesas y portuguesas.
- ERASMUS+: Cierre del proyecto Plentis, para la creación de un juego para el aprendizaje de habilidades y competencias emprendedoras para estudiantes de temas agrarios. En consorcio europeo con otras entidades vascas y de Europa del Este.
- Eurorregión Euskadi/Navarra/Nouvelle Aquitaine: desarrollo de las actividades relacionadas con el proyecto sobre viticultura EVA y aprobación de un nuevo proyecto sobre biomasa forestal.
- FOCAD. Aprobación y puesta en marcha del proyecto de "Cooperación con los Valles Cruceños de Bolivia para la Transferencia de Conocimientos del Medio Rural de Euskadi".
- Medida de Cooperación (M16) del PDR del País Vasco: Participación en tres equipos de innovación y colaboración en otros seis.



Halaber, aipatu behar da beste sare batzuetatik egindako lana, saila nazioartean finkatzeko:

- HAZIK EUROPE DIRECT informazio-sare europarraren parte izaten jarraitzen du. 2016an, besteak beste, honako ekitaldi hauek antolatzen parte hartu du:
  - Geroa Gaur "NPEren etorkizuna" jardunaldia (abendua), Munduko Landagunearekin lankidetzen. Jaurlaritzaren eta sektoreko eragileen NPE Berriari buruzko hausnarketan lehen urrtasa izan da.
  - Europako Batzordeak Madrilen antolatutako topaketak.

EUROPE DIRECT zerbitzu horren bidez, landagunearekin agentei Europar Batasunaren politika eta programen inguruko informazioa ematen jarraitu da. Horretarako, eta, besteak beste, europar albisteen hilabetekaria erabili da.

- Munduko Landagunea. 2016. urtean kanpainari bultzada eman diote, Nazio Batuen Batzar Nagusiak familia-nekazaritzako hamarkadaren aldeko adierazpena egin dezan. Dagoeneko mundu osoko erakundeek eta gobernuak ekimena babestea lortu da: CELACeko 33 estatu kidek, Mercosur eskualdeko 8 herrialdek eta CPLP-Portuges Hizkuntzako Herrialdeen Komunitateko 9 herrialdek ekimena babesten dutela adierazi dute. Gizarte zibileko talde askok eta nazioarteko erakunde batzuek ere (esaterako, IICA, ILC eta LGENF) kanpaina babesten dute. Hamarkadaren bidez ofizialki luzatuko da Familia Nekazaritzaren Nazioarteko Urtea (FNNE-2014).

Bestalde, Munduko Landagunea GFARen (Nekazaritzako Ikerkuntzarako Munduko Foroaren siglak ingelesez) Zuzendaritza Kontseiluaren kide izateko hautatu dute. Hori erreferentziazko espazioa da nazioartean, nekazaritzako ikerkuntzari dagokionez.

2016an, gainera, hobekuntza nabarmenak lortu dira Erdialdeko Amerikan familia-nekazaritza sustatzeko politika publikoan (elkarritzetarako eskualdeko mekanismo bat sortu da familia-nekazaritza sustatzeko, eta 7 ministerioak eta sindikatuk osatzen dute), baita Kongoko Errepublika Demokratikoan, Kenian, Costa Rican, Malin, Ugandan eta Kolonbian ere. Ozeano Bareko uharteetan familia-nekazaritzaren aldeko lana asko handitu da.

Asimismo cabe citar el trabajo realizado desde otras redes de cara a la consolidación exterior del Dep.:

- HAZI, sigue formando parte integrante de la red de información europea EUROPE DIRECT. Durante 2016 ha participado en la organización de eventos tales como:
  - Jornada Geroa Gaur "Futuro de la PAC" (Diciembre), en cooperación con el FRM, que ha constituido el primer paso en la reflexión del Gobierno y los agentes sectoriales ante la Nueva PAC.
  - Los encuentros organizados por la Comisión Europea en Madrid.

A través del mencionado servicio EUROPE DIRECT, se ha continuado con la labor de información sobre Políticas y Programas de la Unión Europea a los agentes del medio rural siendo uno de los instrumentos utilizados el boletín mensual de noticias europeas.

- Foro Rural Mundial (FRM). En el año 2016 se ha dado un impulso relevante a la campaña para que la Asamblea General de Naciones Unidas declare un Decenio por la Agricultura Familiar. Se ha logrado ya el apoyo a esta iniciativa por parte de instituciones y gobiernos de todo el mundo: 33 estados miembro de la CELAC, 8 países de la región Mercosur y 9 países de CPLP-Lengua portuguesa ya han mostrado su apoyo a la iniciativa. Amplios grupos de la sociedad civil y algunos organismos internacionales como IICA, ILC y FIDA también están apoyando la campaña. El decenio supondría extender oficialmente el Año Internacional de la Agricultura Familiar (AIAF-2014).

Por otro lado, el FRM ha sido seleccionado para formar parte del Consejo de Dirección del GFAR, (Foro Global para la Investigación Agraria, por sus siglas en inglés), un espacio internacional de referencia en relación a la investigación agraria.

El 2016 también ha permitido lograr mejoras relevantes en la política pública de impulso a la agricultura familiar en Centroamérica (con la creación de un mecanismo regional de dialogo con 7 ministerios y organizaciones sindicales para impulsar la agricultura familiar), en la República Democrática del Congo, en Kenia, en Costa Rica, en Mali, en Uganda y en Colombia. Se ha ampliado de forma considerable el trabajo en favor de la agricultura familiar en las islas del Pacífico.



PROGRAMA	PROGRAMA
7112 ARRANTZA	7112 PESCA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
ARRANTZA ETA AKUIKULTURA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PESCA Y ACUICULTURA
HELBURUA	OBJETIVO
1. ARRANTZA-BALIABIDEEN ETA ITSASOKO EKOSISTEMEN INGURUMEN-EGOERA ONAREN KUDEAKETA ETA KONTSERBAZIOA HOBETZEA	1. MEJORA DE LA GESTIÓN Y CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS PESQUEROS Y DEL BUEN ESTADO MEDIOAMBIENTAL DE LOS ECO-SISTEMAS MARINOS
2. ARRANTZA-FLOTA EGOKITZEA ETA HAREN JARDUERA SOZIALKI ETA EKONOMIKOKI JASANGARRIA IZATEKO ETA INGURUMENA ERRESPETATZEKO MODUAN KUDEATZEA	2. ADAPTACIÓN DE LA FLOTA PESQUERA Y LA GESTIÓN DE SU ACTIVIDAD ORIENTADA A SU SOSTENIBILIDAD SOCIAL, ECONÓMICA, Y RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE
3. ARRANTZA-SEKTOREAREN LEHIAKORTASUNA AREAGOTZEA	3. AUMENTO DE LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR PESQUERO
4. TOKIKO GARAPEN PARTE-HARTZALEA	4. DESARROLLO LOCAL PARTICIPATIVO
5. GAITASUNA ETA PRESTAKUNTZA	5. CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN
6. AKUIKULTURA ESPEZIALIZATUA ETA KALITATEZKOA	6. ACUICULTURA ESPECIALIZADA Y DE CALIDAD
7. ARRANTZA-SEKTORERAKO EUROPAKO FUNTSEN PROGRAMA OPERATIBOEN (FEP ETA FEMP) LAGUNTA TEKNIKO, JARRAIPEN, EBALUAZIO, INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOARI BURUZKO EKINTZAK	7. ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA DE LOS PROGRAMAS OPERATIVOS DE FONDOS EUROPEOS (FEP Y FEMP) DIRIGIDOS AL SECTOR PESQUERO
8. LIZENTZIAK ETA BAIMENAK	8. LICENCIAS Y TITULACIONES

#### BETETZE MAILA

##### 1. ARRANTZA-BALIABIDEEN ETA ITSASOKO EKOSISTEMEN INGURUMEN-EGOERA ONAREN KUDEAKETA ETA KONTSERBAZIOA HOBETZEA

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak arrantzako euskal flotan merkataritza-arrantzaldietan laginketa, segimendua eta ebaluazioa egiteko ekintzak bultzatzu eta finantzatu ditu. Horrela lortutako oinarrizko datuak eta zenbait ikerketarako emaitzak koordinaturik ematen zaizkie nazioarteko erakundeei (ICES/CIEM, NAFO, ICCAT, IOTC, y STECF), eta horiek arrantza-populazioen kudeaketa-kontseilu zientifikoa ezartzea dute eginkizunetako bat.

Halaber, arrantza sektorearekin lotutako jarduerak dira azpimarratzekoak. Landu diren proiektuaren xedea informazio zientifikoa batzea da, flota hobeto ezagutzeko eta EAeko arrantza sektorearen egungo kudeaketa

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

##### 1. MEJORA DE LA GESTIÓN Y CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS PESQUEROS Y DEL BUEN ESTADO MEDIOAMBIENTAL DE LOS ECO-SISTEMAS MARINOS

La Dirección de Pesca y Acuicultura ha impulsado y financiado acciones de muestreo, seguimiento y evaluación de pesquerías comerciales para la flota pesquera vasca. Los datos básicos así obtenidos, junto a los resultados de las diversas investigaciones, son aportados de forma coordinada a los organismos internacionales que tienen entre sus cometidos el establecimiento del consejo científico de gestión de las poblaciones pesqueras (ICES/CIEM, NAFO, ICCAT, IOTC, y STECF).

Asimismo, caben destacar las actuaciones relacionadas con el sector pesquero, en concreto la realización de proyectos que tienen como objetivo final recopilar un conjunto de información científica que permita contribuir al



hobeteko tresnak, irizpideak eta adierazleak ezagutarazteko, jasangarria eginez biologia, sozial, ekonomia eta ingurugiro ikuspuntutik begira.

## 2. ARRANTZA-FLOTA EGOKITZEA ETA HAREN JARDUERA SOZIAKETA ETA EKONOMIKOKI JASANGARRIA IZATEKO ETA INGURUMENA ERRESPETATZEKO MODUAN KUDEATZEA

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak arrantza-ahalegina murrizteko neurriei eutsi die, hala nola arrantza ontzien jarduera —behin betiko— geldiarazteari edo mugatzeari. Horrela, 2016. urtean arrantza itsasontzi bat 16,83 GTz, desguazatzea aprobatu da.

Bestalde, flotaren lehiakortasuna eta errentagarritasuna hobeteko egindako ekintzak, funtsean, hiru ardatzen inguruan antolatu dira.

Arrantza-ontziak modernizatzeko lagunza, eskifaia-kideek ontzian dituzten segurtasun-baldintzak eta, oro har, lan- eta ongizate-baldintzak hobetzea (55 itsasontzi).

EAEko arrantza-flota teknologiaren aldetik hobetzea helburutzat duten ikerketak laguntea eta, era berean, ikerketa horiek lehiakortasunerako eta errentagarritasunerako tresna gisa erabil daitezen laguntea, baliabideak era arrazoizko eta iraunkorrean kudeatuta, betiere (6 proiektu).

Arraina tratatzeko (10 itsasontzi) eta arrantza-jarduerari laguntzeko azpiegiturak modernizatzeko elementu berritzaileak (4 proiektu) sartzen laguntea.

Ekintza horiek guztiak zabaldu dira arrantza arloari Teknologia Batzordeen bitartez. Batzorde horiek Administrazio, zentro teknologiko eta arrantza arloko ordezkariek osatzen dituzte.

Bestalde, bide hau jorratu da: Arrantza ikuskaritza zerbitzuaren jarduerak egokitzea Europako trazabilitate, ikuskatze eta kontrol programetara. 2016. urteari dagozkion higiene-ikuskapen guztiak arrantza itsasontzietan ere burutu dira araudi europarrarekin bat etorri

Halaber, ekitaldi honetan arrantza-ikuskapenak egin dira arrantza-baliabideak babesteari eta sektorearen antolaketa zuzenari buruz indarrean dauden legezko xedapenak betetzen diren egiazatzeko. Guztira, 338 ikuskapen akta egin dira ondokoak kontuan izaki: itsas arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legea eta itsas arrantzari buruzko estatuko martxoaren 26ko 3/2001 Legea. Aurten egin diren akten ondorioz, 55 zehapen-dosierri eman zaio hasiera

*mejor conocimiento de la flota a la vez que aporte herramientas, criterios e indicadores para poder mejorar la actual gestión que se realiza en las pesquerías vascas, haciendo las sostenibles desde el punto de vista biológico, social, económico y ambiental.*

## 2. ADAPTACIÓN DE LA FLOTA PESQUERA Y LA GESTIÓN DE SU ACTIVIDAD ORIENTADA A SU SOSTENIBILIDAD SOCIAL, ECONÓMICA, Y RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE

*La Dirección de Pesca y Acuicultura ha mantenido las medidas de reducción del esfuerzo pesquero como la paralización o limitación, definitiva de buques pesqueros. Así, durante 2016 se ha aprobado eliminar una embarcación de artes menores con un arqueo de 16,85 GT.*

*Por otra parte, las actuaciones realizadas para mejorar la competitividad y rentabilidad de la flota han girado, básicamente, en torno a tres ejes.*

*Apoyo a la modernización de buques pesqueros (55 buques) orientada a la mejora en las condiciones de seguridad y, en general, de trabajo y bienestar a bordo de los tripulantes de los buques.*

*Apoyo a las actividades de investigación pesquera dirigidas a mejorar tecnológicamente la flota pesquera vasca y apoyo, asimismo, a su incorporación como instrumento de competitividad y rentabilidad de la misma en el contexto de una gestión racional y sostenida de los recursos (6 proyectos).*

*Apoyo a la incorporación de elementos innovadores para el tratamiento del pescado (10 buques) y la modernización de infraestructuras de apoyo a la actividad pesquera (4 proyectos).*

*Todas estas actuaciones han sido difundidas al sector a través de las Comisiones Tecnológicas constituidas entre la administración, centros tecnológicos y sector.*

*Por otra parte, se ha trabajado en la línea de adecuar las actuaciones del Servicio de Inspección Pesquera a los programas de trazabilidad, inspección y control europeo. También se han realizado todas las inspecciones higiénicas correspondientes a 2016 a bordo de buques de pesca de acuerdo con la normativa comunitaria.*

*Asimismo, se han venido realizando actuaciones de inspección pesquera para el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes tendentes a preservar los recursos pesqueros y una correcta ordenación del sector. En total se han levantado 338 actas de inspección en relación a la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de Pesca Marítima, y Ley 3/2001, de 26 de marzo, de Pesca Marítima del Estado. Como consecuencia de las actas levantadas durante este año se han incoado 55 expedientes sancionadores.*



### 3. ARRANTZA-SEKTOREAREN LEHIAKORTASUNA AREAGOTZEA

Arrantza-sektorearen lehiakortasuna lortzea eta arrantza-enpresei laguntzea, kalitatezko produktuak eta zerbitzuak sor ditzaten. Hori guztiari begira honako ekintza hauek burutu dira:

Sektoreko berrikuntza babestuko da, bezerei balio handiagoa eskainiko baitzaie (hiru proiektu onartuta).

Euskal arrantza-produktuek ziurtagiri bat izatea eta produktu horiek duten balioa sustatuko da, beren kalitatea eta jatorria nabarmenduz (MSC ziurtagiria eskuratzeko bi proiektu). Bestalde, ziurtagiri bateratu baten aldeko kudeaketa bultzatu da euskal arrantza-portuetan, eta produktuaren marka bat.

Sektorea elkartzen eta Administrazioekiko hizketakide modura aritzeko eginkizunetan bultzatu da, sektoreko 7 erakunde profesionalen alde eginda, Elkarreta programaren bidez.

### 4. TOKIKO GARAPEN PARTE-HARTZALEA

Europako Itsas eta Arrantza Funtsari buruzko Programa Eragile berriaren 4. ardatza ezarrita, Arrantza eta Akuikultura zuzendaritzak, deialdi publikoaren bidez, aukeratu du udalerri arrantzaleen tokiko garapenerako estrategia, eta, Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea izango da estrategia hori ezartzeko arduraduna.

Halaber, abian jarri da Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea eta honek egindo dituen jarduerak finantzatzeko mekanismoa, eta, batez ere, bere funtzionamendurako beharrezkoak diren prestakuntza-jarduerei emango zaie garrantzia.

### 5. GAITASUNA ETA PRESTAKUNTZA

Itsas eta Arrantza arloko Hasierako Prestakuntzan erdi-mailako heziketa-zikloak eskaini dira: arrantza eta itsas garraioa, eta Itsasontziko makina eta instalazioen erabilera, kontrola eta mantentze-lanak, bai eta goi-mailako heziketa-zikloak ere: Nabigazioa, arrantza eta itsas garraioa, eta Itsasontziko makina eta instalazioen gainbegiratzea eta kontrola. Horrela ba, 426 ikaslek hartu dute parte (414 gizon eta 12 emakume) Itsaso eta arrantza hiru eskoletan (Bermeo, Ondarroa eta Pasaia) emandako prestakuntzan.

Itsaso eta arrantza sektorea profesionalizatzeko prestakuntzaren baitan, 45 ikastaro eman dira eta 756 parte-hartzaile (730 gizon eta 26 emakume).

Prestakuntza ekintzak horiek bultzatu dira beka programa baten bidez, hau da, 2016-2017 ikasturteari dagokionez, nautikari eta arrantzari buruzko ikasketak honako hauetan egiteko beken deialdia: Blas Lezo - Pasaia Itsas Arrantzarako Ikastetxean; Bermeoko Itsas Arrantzako

### 3. AUMENTO DE LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR PESQUERO

Respecto a la competitividad del sector pesquero, apoyo a las empresas pesqueras para que generen productos y servicios de calidad se han realizado las siguientes actuaciones:

Actuaciones de apoyo a la innovación en el desarrollo de productos de mayor valor añadido (aprobación de tres proyectos).

Actuaciones para impulsar la certificación y el valor de los productos pesqueros vascos diferenciando su calidad y origen mediante certificaciones MSC en dos proyectos. Aprobación de un proyectos de certificación común en los puertos pesqueros vascos.

Favorecer la articulación sectorial y las labores de interlocución con las Administraciones mediante el apoyo a 7 organizaciones profesionales del sector a través del Programa Elkarteak.

### 4. DESARROLLO LOCAL PARTICIPATIVO

En el marco de la implementación del eje 4 del nuevo Programa Operativo del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, la Dirección de Pesca y Acuicultura, mediante convocatoria pública, ha procedido a la selección de una estrategia de desarrollo local de los municipios pesqueros, y del Grupo de acción local pesquero (GALP) responsable de implementar dicha estrategia.

Asimismo, se ha puesto en marcha el mecanismo para financiar el GALP y las actuaciones que llevará a cabo, haciendo hincapié en aquellas actuaciones formativas necesarias para el buen funcionamiento del mismo.

### 5. CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN

En Formación Inicial Marítimo-Pesquera se han ofrecido Ciclos Formativos de Grado Medio: Pesca y transporte marítimo y Operación, control y mantenimiento de maquinaria e instalaciones del buque, así como ciclos Formativos de Grado Superior: Navegación, pesca y transporte marítimo y supervisión, control de máquinas e instalaciones del buque, impartiéndose formación a un total de 426 alumnos (414 hombres y 12 mujeres) entre los tres centros de Formación Marítimo-Pesquera (Bermeo, Ondarroa y Pasaia).

Dentro de la formación desarrollada para la profesionalización del sector marítimo-pesquero, se han impartido alrededor de 45 cursos y 756 participantes (730 hombres y 26 mujeres).

Estas actuaciones formativas han estado respaldadas mediante un programa de becas para cursar enseñanzas náutico-pesqueras en el Centro de Formación Náutico Pesquero de Pasaia – Blas de Lezo, en la Escuela de Formación Profesional Náutico Pesquera de Bermeo, y la



Prestakuntzarako Eskolan eta Ondarroako Antiguako Ama Itsas Arrantzarako Lanbide Heziketako ikastetxean.

2016an, ITSASORATU programa jarri da abian, erdi eta goiko-mailako heziketa-zikloak Itsas Arrantzarako eskoletan ikasketak egiten ari diren gazteei zuzenduta. Programa honek, armadoreen laguntzarekin, besteak beste, honako helburu hau du: itsas titulodunei itsasoratzea erraztea, eta, bide batez, sektoreko belaunaldien arteko erreleboa, batik bat, Euskadiko alturako nahiz baxurako flotako agintedunen artean egin nahi den erreleboa erraztea.

Lehenengo edizio honetan, 13 gaztek parte hartu dute, bai lan tokietan prestakuntza praktiketan bai atun kanpainan udako praktiketan.

## 6. AKUIKULTURA ESPEZIALIZATUA ETA KALITATEZKOA

Ingurumenaren jasangarritasunari eutsiko dion esparru batean, akuikulturako produkzioa handitzea: tilapia produkzioko akuikultura instalazio berri bat (tilapia haztegi) burututako proiektua onartu da, eta beste proiektu bat aingira produkzioari begira.

Bestalde, itsasoko kostatik urrun akuikultura sistemei begira, (longline sistema), akuikultura-ekoizpeneko arriskuak prebenitzeko sistema ezartzeko lanak egiten ari dira.

Bideragarritasun tekniko, ekonomiko eta merkatukoari buruzko zenbait lan burutu dira hainbat espezie hazi eta ekoizteko aukera aztertzeko. Halaber, garapen teknologikoak lantzen ari dira ekoizpeneko baldintzak hobetzeko, hazkuntza-uraren kalitatearen hobetze eta pentsu jasangarri berriean oinarrituz.

## 7. ARRANTZA-SEKTORERAKO EUROPAKO FUNTSEN PROGRAMA OPERATIBOEN (FEP ETA FEMP) LAGUNTZA TEKNIKO, JARRAIPEN, EBALUAZIO, INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOARI BURUZKO EKINTZAK

2000-2006 aldirako ABFT PDBaren itxierari dagokionez, 2016. urtean, Europako Batzordearen zalantzak eta galderai erantzuna eman dugu. Ekintza horiek guztiak laguntzak kudeatzeko gainerako organoekin, KEBaren ikuskaritza zerbitzuarekin eta Europako Batzordearekin batera ari gara egiten.

2007-2013 aldirako AEFko programari begira, hiru ordainketa ziurtagiri egin ditugu, EAEko AEFri buruzko urteko egikaritze-txostena eta programa honi amaiera emateko operazioak burutu dira. Bestalde, 2007-2013 aldirako Arrantzako Europako Funtsaren programa operatiboaren Jarraipen Batzordean parte hartu dugu ekainean.

*Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera N.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup> de la Antigua de Ondarroa para el curso académico 2016-2017.*

*En el 2016 se ha puesto en marcha el programa ITSASORATU, programa dirigido a jóvenes que cursan estudios de Ciclos de Grado Medio y Superior en las Escuelas Marítimo-pesqueras. El programa en colaboración con los armadores de la CAE persigue, entre otras cosas, facilitar el embarque a los titulados de los buques de manera que se facilite el relevo generacional en el sector, principalmente, entre el personal de mando de la flota de altura y bajura.*

*En esta primera edición han participado 13 jóvenes tanto en la modalidad de prácticas en Formación en Centros de trabajo (FCT), como prácticas de verano en la campaña de túnidos.*

## 6. ACUICULTURA ESPECIALIZADA Y DE CALIDAD

*Aumento producción acuícola en un marco de sostenibilidad ambiental: se ha aprobado la realización de un proyecto de nueva instalación de planta acuícola de producción de tilapia (hatchery) y otro de producción de anguilas.*

*Por otra parte, en relación a los sistemas de acuicultura en mar abierto mediante dispositivos de producción acuícola marina (sistemas longline) alejados de la costa, se está trabajando en la implantación de sistemas innovadores para la prevención de riesgos en las zonas de producción.*

*Se han realizado análisis de viabilidad técnica, económica y de mercado para valorar la posibilidad de producir distintas especies, asimismo se está trabajando en desarrollos tecnológicos que permitan la mejora de las condiciones de producción, basados en la mejora de la calidad del agua de cultivo, y de nuevos piensos sostenibles.*

## 7. ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA DE LOS PROGRAMAS OPERATIVOS DE FONDOS EUROPEOS (FEP Y FEMP) DIRIGIDOS AL SECTOR PESQUERO

*Respecto al cierre del Docup IFOP 2000-2006, la Dirección de Pesca y Acuicultura , durante 2016, ha procedido a contestar todas aquellas cuestiones planteadas por la Comisión Europea. Todas estas actuaciones se están realizando junto con el resto de órganos gestores de las ayudas, el servicio de auditorías de la OCE y la Comisión Europea.*

*Respecto al Programa Operativo FEP 2007-2013, hemos realizado tres certificaciones de pago, se ha elaborado el Informe de ejecución anual del FEP en el País Vasco, y las operaciones de cierre de este programa. la reprogramación del Plan financiero del programa y en junio se participó en el Comité de Seguimiento del Programa Operativo FEP.*



Programa operativo horren inguruan egindako kontu ikuskaritzei buruz, kontrol lanak indartu ditu Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak. Horretarako, kontrol lanak lan talde baten bidez burutzen dira. Lan talde honek kontu ikuskaritza txostenen iradokizunak betetzea helburu du. Egindako lanaren ondorioz, hainbat ordainketa negatibo ziurtagiri egin ditugu.

2014-2020 programazio aldi berriari begira, honako programazio dokumentu hauek burutu dira: proiektuak aukeratzeko kriteria eta programa kudeatzeko zein kontrolatzeko deskripzio sistemak. Bestalde, programa martxan jartzeko eta garatzeko behar den informazio-fluxurako euskarri informatikoa lantzen ari da.

Arrantza azpiegiturak eta arrantza udalen garapenarekin zerikusi dituen gaiak koordinatzeko hainbat bileratan parte hartu du Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak.

2014-20 Europako funtsen programazio epealdi berria, eta 2014-20 IAEF Programa Operativoaren ardatz nagusien programazio dokumentuak koordinatzeko, eta Euskal Herriko Autonomia Erkidegoan abian jartzeko hainbat koordinazio bileratan parte hartu du Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak Madrilen eta Bruselan.

## 8. LIZENTZIAK ETA BAIMENAK

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak dituen eskumenen artean dago arrantza-baimenak ematea. Baimen horiek Itsas Arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legean ezarritakoari jarraikiz ematen dira, eta 2016 urtean 9.847 ur-azaleko arrantzarako, 1.220 urpeko arrantzarako eta 829 anguletarako baimenak eman dira.

Beste alde batetik, baimenen antolamendu eta kudeaketari dagokionez, (4.953) jolas itsasketako baimenak eta (723) itsasketa profesionaleko baimenak eman eta berritu dira.

*En relación a las auditorías realizadas en el marco de este programa, la Dirección de Pesca y Acuicultura ha reforzado las labores de control que se realizan a través de un Grupo de trabajo para el seguimiento de las recomendaciones realizadas en los informes de auditoría. Fruto de estos trabajos, se ha procedido a la realización de varias descertificaciones de gastos.*

*De cara al nuevo periodo de programación 2014-2020, se han elaborado estos documentos programáticos: criterios de selección de proyectos y descripción de sistemas de gestión y control del Programa. Por otra parte, se trabaja en el soporte informático que dé respuesta al flujo de información que requiere la puesta en marcha y el desarrollo del programa.*

*La Dirección de Pesca y Acuicultura ha participado en reuniones de coordinación para todos aquellos temas relacionados con las infraestructuras pesqueras y el desarrollo de los municipios pesqueros.*

*La Dirección de Pesca y Acuicultura ha participado en reuniones de coordinación en Bruselas y Madrid para trabajar los documentos programáticos del nuevo periodo de programación de fondos europeos 2014-20 y el desarrollo de las líneas principales del nuevo Programa Operativo del FEMP 2014-2020 y su implementación en el País Vasco.*

## 8. LICENCIAS Y TITULACIONES

*Entre las atribuciones que tiene encomendadas la Dirección de Pesca y Acuicultura se encuentra otorgar las licencias de pesca que establece la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de Pesca Marítima. En concreto, durante 2016 se han expedido 9.847 licencias de pesca de superficie, 1.220 licencias de pesca submarina y 829 licencias de pesca de angula.*

*Por otra parte, respecto a la ordenación y gestión en materia de titulaciones, se han expedido y renovado 4.953 titulaciones deportivas, y 723 titulaciones náuticas de profesionales.*



**PROGRAMA**

**7113 ELIKAGAIEN SUSTAPENA ETA KALITATEA**

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
LEHIAKORTASUNA

KALITATEAREN ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIEN  
ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

**7113 PROMOCIÓN Y CALIDAD ALIMENTARIA**

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD

DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS  
ALIMENTARIAS

**HELBURUA**

1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN  
ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK  
HOBETZEA
2. ARLOKAKO HEZURDURAREN MODERNIZAZIOA  
ETA ERAKUNDEEN EGITUREI FINANTZA-  
LAGUNTZA
3. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA  
PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA  
ZUZENDUTAKO NEURRIAK

**OBJETIVO**

1. APOYO A LA TRANSFORMACIÓN Y  
COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA AGRARIA,  
ALIMENTARIA, FORESTAL Y PESQUERA.
2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN  
SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS  
ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS
3. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA  
CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS  
PRODUCTOS AGRÍCOLAS

**BETETZE MAILA**

**1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN  
ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK  
HOBETZEA**

LEHIATU BERRIA elikagaigintzarako laguntzen programak sektore horretako inbertsioak finantzatu ditu susperraldiko agertoki ekonomiko batean. Agertoki horretan gourmet produktuen kontsumoak gora egin du, producto horiek direla balio erantsi handiena daukatenak, eta horrek gure elikagaigintzako produktuen sortari modu positiboan eragiten dio. Halaber, horrek produktuen formatu berrietara eta kontsumo ohitura berrietara egokitzeko ahalegina egitea dakar. Egindako inbertsioek helburu hori izan dute, beste batzuen artean. Horrez gain, nazioarteko merkatua EAEko elikagaigintzaren produktuen eskaera-kuotari eusten dio, eta, horri esker, kontsumoaren barne jaitsiera arindu da eta merkatua finkatu da, erronka berrien aurrean.

LEHIATU BERRIAk beste ekitaldi batzuetan baino % 73 eskaera gehiago jaso ditu, nahiz eta, aurrekontu arrazoiak direla eta, 2015eko ekitaldian baino % 40 txikiagoa zen aurrekontua izan duen. Horren ondorioz, laguntzen bidez ezin izan zaie hainbat proiekturi erantzun, behar besteko aurrekonturik ez egoteagatik. Gainera, ekitaldi honetan garrantzia izan du OCM-ardoaren esparruaren barneko inbertsiorako laguntza programa ez egoteak. Horrela, ardoaren sektoreak laguntza eskaerak egin ditu, FEAGA funts osagarriak eskatzeko. Horrenbestez, lehen mailako sektorerako laguntzen beharra areagotu da.

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**1. APOYO A LA TRANSFORMACIÓN Y  
COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA AGRARIA,  
ALIMENTARIA, FORESTAL Y PESQUERA.**

*El programa de ayudas a la industria alimentaria, LEHIATU BERRIA, ha financiado inversiones de este sector en un escenario económico de recuperación económica, donde se ha producido un aumento en el consumo de productos gourmet, los de mayor valor añadido, que afecta positivamente a la gama de productos de nuestra industria alimentaria. Ello supone un esfuerzo en adaptarse a nuevos formatos de producto y nuevos hábitos de consumo. Las inversiones realizadas han tenido, entre otros, este objetivo. Por otro lado, el mercado internacional mantiene su cuota de demanda de productos de la industria alimentaria vasca, lo que ha aliviado la caída interna del consumo y supone un afianzamiento del mercado ante nuevos retos.*

*LEHIATU BERRIA ha contado con un 73% más de solicitudes respecto a otros ejercicios, aunque, por motivos presupuestarios, ha dispuesto de un 40% menos de presupuesto destinado a la misma que en el ejercicio 2015, lo que ha supuesto que varios proyectos no hayan podido ser atendidos con ayudas por falta de disponibilidad presupuestaria. También ha entrado en juego que en este ejercicio ya no se cuenta con el programa de apoyo a la inversión dentro del marco de la OCM-vino, lo que ha derivado solicitudes de ayuda en el sector del vino demanda fondos adicionales FEAGA, lo que aumentan la necesidad de ayudas destinadas al sector primario.*



Finantza egoera orokorrak eragin du eraldatzeko eta merkatatzeko proiektu gehiago aurkeztea 2016an aurreko ekitaldian baino; proiektu horiek % 15 handiagoa den zuzeneko inbertsioa dakarte, 2015eko ekitaldiaren aldean. Eta datu horiek 2015eko ekitaldiaren aldean aztertuta, ondorioztatzen da ahalegina egiten ari dela inbertsioan, egungo industria-instalazioak teknologiaren aldetik modernizatzeko eta hobetzeko; gainera, merkatuen iguripen hobeei erantzuteko inbertsio berriak sortu dira.

2016an lagunza-linea horren barnean 167 inbertsio proiektu onetsi dira hurrengo sektoreetan: zura zerratzea (15 proiektu), nekazaritza produktuak prestatzea (143 proiektu) eta bestelako elikagaiak (9 proiektu).

FEMP Europako funtsekin batera finantzatzen den arrantzako produktuak eraldatzeari eta merkatatzeari dagokionez, 23 inbertsio proiektu aurkeztu dira, eta horietatik 12 onetsi egin dira.

Zuzeneko inbertsioa 57 milioi eurokoa da, eta eragindakoa, berriz, 75 milioi eurotik gorakoa.

Kanpoko merkatuetan sustatzeko gasto proiekturei (LEHIATU SUSTAPENA) dagokionez, 65 eskaera onetsi dira, honako sektore hauei dagozkienak: ardogintza (proiekturen % 74), bestelako industriak (% 15), eta arrantzako produktuak eraldatzeko industria (% 11).

Sustatzen ari diren empresa horien zuzeneko gastua 0,85 milioi eurokoa da, eta eragindakoa, aldiz, 1,15 milioi eurokoa.

Ardoaren sustapenari dagokionez, Mahastizaintzako eta Ardogintzako Merkatuaren Antolakunde Erkideak ezarritako laguntzak deitu dira, erakundeek edo enpresek hirugarren herrialdeetan sustatutako ardogintzako produktuen informazio- eta sustapen- -ekintza eta -programei begira. Lagunza hori FEAGA Europako funtsak finantzatzen du % 100ean. 45 sustapen programa onetsi dira: FEAGAren 2016ko aldiari dagozkio, sustapen gastua 20 milioi eurokoa izan da, eta batez besteko lagunza % 42,5ekoia izan da.

Bestalde, elikagaigintza azoka nabarmenenetara joatea erraztu eta sustatu da, horietan nekazaritzako elikagaien 140 empresak parte hartu dutela. Jarduketa horien barnean nabarmendu behar da Merkataritza Ganberen partehartzea, aipatutako enpresak kanpoko merkatuetan merkatartzaren aldetik agertzen lagundu baitute. Nazioarteko izaera duten estatuko hiru azokatara joan da: Gourmeten Klubaren Nazioarteko Aretoa (Madrid), CONXEMAR (Vigo) eta ALIMENTARIA (Barcelona). Nazioarteko azokei dagokienez, honako hauetara joan da: PROWEIN (Düsseldorf), European Seafood Exhibition (Brusela) eta SIAL (Paris).

Amaitzeko, ekitaldi honetan sustapen material berriak egin dira HAZI elkartearren bidez: alde batetik, nekazaritzako elikagaien gure industriei ekoiztutako elikagaiak (adibidez, haragi-produktuak, aurrekozinatuak, kontserba-industriakoak, mahastizaintzako eta ardogintzako industriakoak, arrantzaren produktu prestatuak eta

La situación financiera general ha hecho que en el año 2016 se hayan presentado más proyectos de transformación y comercialización, respecto al ejercicio precedente, que suponen un 15% más de inversión directa respecto al ejercicio 2015. Un análisis de estos datos respecto al ejercicio 2015 lleva a concluir que se está haciendo un esfuerzo en la inversión para modernizar y mejorar tecnológicamente las actuales instalaciones industriales, además de que han surgido nuevas inversiones destinadas a atender las mejores expectativas de los mercados.

En el 2016 se han aprobado en esta línea de ayudas, 167 proyectos de inversión en los sectores de aserrío de la madera (15 proyectos), elaboración de productos agrarios (143 proyectos) y otros productos alimentarios (9 proyectos).

Respecto a la transformación y comercialización de productos de la pesca, cofinanciada con fondos europeos FEMP, se han presentado 23 proyectos de inversión y aprobado 12 proyectos.

La inversión directa supone 57 millones de euros, y la inducida, supera los 75 millones.

Respecto a los proyectos de gasto en promoción en mercados exteriores, LEHIATU PROMOCIÓN, se han aprobado 65 solicitudes que se corresponden con los sectores de elaboración y crianza de vinos (74% de los proyectos), otras industrias (15%), e industria de transformación de la pesca (11%).

El gasto directo de estas empresas en promoción supone 0,85 millones de euros, y la inducida, alcanzan los 1,15 millones.

Respecto a la promoción del vino, se han convocado las ayudas establecidas por la Organización Común del Mercado Vitivinícola, para las acciones y los programas de información y promoción en terceros países de productos vinícolas, promovidos por organizaciones o por empresas. Esta ayuda está financiada al 100% por el fondo europeo FEAGA. Se han aprobado 45 programas de promoción, corresponden al periodo FEAGA 2016, con un gasto en promoción de 20 millones de euros y una ayuda media del 42,5%.

Por otro lado, se ha facilitado y potenciado la asistencia a las ferias alimentarias más destacadas, donde han participado 140 empresas agroalimentarias. Dentro de estas actuaciones destaca la participación de las Cámaras de Comercio que han facilitado la presencia comercial de las citadas empresas en mercados exteriores. Se ha acudido a dos ferias estatales de carácter internacional, Salón Internacional del Club de Gourmets (Madrid), CONXEMAR (Vigo) y ALIMENTARIA (Barcelona). Respecto a las ferias internacionales se ha acudido a PROWEIN (Düsseldorf), European Seafood Exhibition (Bruselas) y SIAL (Paris).

Por último este ejercicio se han realizado, a través de la corporación HAZI, nuevos materiales de promoción consistentes en folletos y DVDs para la promoción de los alimentos producidos por nuestra industria agroalimentarias, como son los productos cárnicos, precocinados, industria conservera, industria vitivinícola,



eratorriak, okintzako eta hegazti-hazkuntzako produktuak eta abar) sustatzeko liburuxkak eta DVDAk; eta, beste aldetik, lehengai horiek erabiltzen dituen sukaldaritzaren sektoretik nekazaritzako elikagaien gure industria eta jarduera bera ezagutzera eman dezaketen ekintzak.

Aldi berean, EBk ekoizle kategoria daukaten fruten eta barazkien ekoizleen bi erakundeei ematen dizkien laguntzak kudeatu dira, batera finantzatzen direnak.

## 2. ARLOKAKO HEZURDURAREN MODERNIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN EGITUREI FINANTZA-LAGUNTZA

ELKARTEAK programaren bitartez sustatu dira elikagaien arloko enpresen arteko harrenak eta elkarketak. 16 elkarteri eman zaie lagunza bere jardueretarako, aurreko ekitaldian baino lau gutxiagorri.

Halaber, 18 entitate eta elkareri 1.735.000 € eman zaizkie

## 3. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA ZUZENDUTAKO NEURRIAK

Kontrol eta Egiaztapenerako Erakundeen erregistroan Euskadin diharduten 12 erakundek eman dute izena.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburuaren 2016eko ekainaren 1ean Agindua 2016eko ekainaren 1ean argitaratu zen. Nekazaritzako produktuen eta jakien kalitate-araubideetarako laguntzen deialdiko oinarriak onartzen dituen Agindu horren bidez, 2016eko ekitaldirako deialdia egin zen. Lagunza horiek Euskadiko 2015-2020 Landa Garapenerako Programan jasota daude.

Lagunza horien helburua da nekazariekin elikagaien kalitate-programetan lehen aldiz parte hartzea sustatzea, bai eta programa horietan onartutako produktuei buruzko informazioa emateko eta horiek sustatzeko jardueretan parte hartzea ere.

Kalitate-programetan lehen aldiz parte hartu dute 103 ekoizlek, eta Europako merkatuan informazio eta sustapen jarduerak garatzen dituzten ekoizleetatik 9 elkartea onuradunak izan dira.

Ekoizpen Integratuko Operadoreen Erregistroan 197 operadorek eman dute izena.

Ekoizpen Ekologikoaren erregistroan 514 operadorek eman zuten izena 2016aren amaieran. Arlo horretan, Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritzak aginte eskudunaren administrazio-eginkizunak bete ditu, eta Euskadiko Nekazaritza eta Elikadura Ekologikoaren Kontseiluaren (ENEEK) bileretara joan da, baita autonomia-erkidegoen eta Nekazaritza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioaren arteko koordinazio-bileretara ere.

Merkataritza Kalitatearen Kontrol Programan, Nekazaritzako Elikagaien Kalitateko Ikuskatzaletzak 389

preparados y derivados de la pesca, productos de la panadería, avicultura, etc., así como acciones que puedan dar a conocer nuestra industria agroalimentaria y la actividad desde el sector de la gastronomía que utiliza dichas materias primas.

A su vez, se han gestionado las ayudas cofinanciadas que concede la UE a las dos organizaciones de Productores de Frutas y Hortalizas, que reúnen dicha categoría de productor.

## 2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS

Se ha facilitado, mediante el programa ELKARTEAK, el asociacionismo y la interrelación entre las empresas alimentarias. Las ayudas han alcanzado a las actividades de 16 asociaciones, cuatro menos respecto al ejercicio anterior.

Asimismo, se han concedido ayudas nominativas a 18 entidades y asociaciones por un total de 1.735.000 €.

## 3. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

El Registro de entidades de control y certificación cuenta con 12 entidades registradas que operan en Euskadi.

Con fecha 13 de junio de 2016 se publicó la Orden de 1 de junio de 2016, de la Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad, por la que se aprueban las bases de la convocatoria, para el ejercicio 2016, de las ayudas a los regímenes de calidad de los productos agrícolas y alimenticios contempladas en el Programa de Desarrollo Rural del País Vasco 2015-2020.

Estas ayudas están dirigidas a incentivar la incorporación por primera vez de agricultores a los regímenes de calidad de alimentos y a actividades de información y promoción de productos aprobados en dichos regímenes.

El número de personas beneficiarias ha ascendido a 103 productores que participan por primera vez en un régimen de calidad y 9 agrupaciones de productores que desarrollan actividades de información y promoción en el mercado comunitario.

En el Registro de Operadores de Producción Integrada, se ha llegado a la cifra de 197 operadores inscritos.

La Producción Ecológica ha cerrado 2016 con 514 operadores inscritos, y desde la Dirección Calidad e Industrias Alimentarias se han ejercido las funciones administrativas de autoridad competente, y se ha asistido a las reuniones del Consejo de Agricultura y Alimentación Ecológica de Euskadi (ENEEK) así como a las de coordinación entre las CCAA y el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio ambiente.

En el Programa de Control de la Calidad Comercial durante en el año 2016 la Inspección de Calidad Agroalimentaria,



Ikuskapen egin zituen 2016 urtean. Arauzko 263 lagin hartu ziren, analisien bidez kalitate-parametroak zehazteko. 5 ikuskapenetan pisuaren kontrola egin zen. Glutenaren kanpaina zehatzaren esparruan, 19 ikuskapen egin ziren.

Kontrolen emaitzak jakinarazteko, Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritzak idatzizko 278 ohartarazpen bidali zizkien ikuskatutako operadoreei, hautemandako akatsak konpontzeko neurri zuzentzaileak har zitzatela eskatzeko. Nekazaritzako Elikagaien Kalitateko Ikuskatzailertzak neurri horien jarraipena egingo zuela ohartarazi zien.

Arlo hauetakoak dira hautemandako irregularasunak: etiketatzea (%52), nahitaezko dokumentazioa eta administrazio-erregistroak (%22), trazabilitatea (%9) eta beste batzuk (%17). Sei zehapen-espeditente hasi ziren. Ongarrien merkataritza-kalitatea kontrolatzeko arloan 13 ikuskapen egin ziren; 21 lagin hartu eta 1457T-ko bolumena aztertu zen lagin horien bidez.

Kalitate Bereiziko Kontrol Programaren barnean, guztira 15 kontrol egin zitzakien "Euskal Okela" adierazpen geografiko babestuaren (AGB) eraginpean diharduten enpresei, nekazaritzako elikagaiak merkaturatu aurretik baldintzen agiria betetzen zuten egiazatzeko.

llevó a cabo 389 inspecciones. Se tomaron 263 muestras reglamentarias para la determinación analítica de parámetros de calidad. En 5 inspecciones se realizó un control de peso. En el ámbito de la campaña específica del gluten se realizaron 19 inspecciones.

Para comunicar el resultado de los controles la Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias envió 278 comunicaciones de irregularidades emplazando a los operadores inspeccionados a la adopción de medidas correctoras para la subsanación de los defectos detectados bajo seguimiento de la Inspección de Calidad Agroalimentaria.

Las irregularidades detectadas hacen referencia a: etiquetado 52%, documentación preceptiva y registros administrativos 22%, trazabilidad 9% y otros 17%. Se han incoado 6 expedientes sancionadores. En materia de control de calidad comercial de fertilizantes se realizaron 13 inspecciones, se tomaron 21 muestras representativas de un volumen muestreado de 1.457 T.

Se realizaron 15 controles a operadores de la IGP "Euskal Okela" dentro del Programa de Control de Calidad Diferenciada para verificación del cumplimiento del pliego de condiciones antes de la comercialización de productos agroalimentarios.



**PROGRAMA**

7211 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
LEHIAKORTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA

ZERBITZU ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

7211 ESTRUCTURA Y APOYO DE DESARROLLO  
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD

DIRECTORA DE SERVICIOS

**HELBURUA**

LAGUNTZA JURIDIKOA

AURREKONTUA EGIN ETA KUDEATZEA

GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA

INFORMAZIO SISTEMAK

BERDINTASUNEKO ADMINISTRAZIO UNITATEA

SAILEKO ESTATISTIKA ORGANOAK SAILAREN  
ESTATISTIKA LANAK EGITEA

**OBJETIVO**

ASISTENCIA JURÍDICA

ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PRESUPUESTO

GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS

SISTEMAS DE INFORMACIÓN

UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD

ELABORACIÓN DE LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL  
A TRAVÉS DEL ÓRGANO ESTADÍSTICO

**BETETZE MAILA**

**LAGUNTZA JURIDIKOA**

Saileko organoek eskatutako aholkularitza juridikoaren zerbitzua emateko xedea lortu da. Aholkularitza juridikoaren esparruan, guztira 940 jarduera gauzatu dira 2016. urtean zehar, eta honelakoak izan dira batez ere: saileko arloekin lotutako txosten juridikoak lantzea, arau juridikoak idaztea (legeak, dekretuak, aginduak), Gobernua Kontseiluaren akordio-proposamenak, izendapenak, sozietateetan parte hartzeko baimen-dekretuak, lankidetza hitzarmenak, laguntzak emateko ebazpenak, laguntzak murriztekoak, ez betetzeei buruzkoak, expedienteak hasteko akordioak, administrazio errekursoak, ondare erantzukizunari buruzko expedienteak eta, oro har, egin dizkioten gainerako kontsultak.

Jarraian, gai eta esparren arabera kuantifikatzen dira:

- Sailaren laguntzak: 206
- Eusko Legebiltzarra: 148
- Turismo arloa: 34
- Auzitegiak: 38
- Merkataritza arloa: 2
- Sozietateen arloa: 39
- Industria segurtasunaren arloa: 12

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**ASISTENCIA JURÍDICA**

Se ha cumplido el objetivo de prestar el servicio de asesoría jurídica que los distintos órganos del Departamento han requerido. Desde la asesoría jurídica se han llevado a cabo durante el año 2016 hasta un total de 940 actuaciones, consistentes fundamentalmente en la elaboración de informes jurídicos relacionados con las distintas áreas del Departamento, redacción de normas jurídicas (Leyes, Decretos Órdenes), propuestas de acuerdo de Consejo de Gobierno, nombramientos, decretos de autorización de toma de participación en sociedades, convenios de colaboración, resoluciones de concesión de ayudas, de minoración, de incumplimiento, acuerdos de incoación, recursos administrativos, expedientes de responsabilidad patrimonial y en general de cuantas consultas se le han planteado.

Las referidas actuaciones vienen a cuantificarse en las materias y ámbitos que a continuación se desglosan:

- Ayudas del Departamento: 206
- Parlamento Vasco: 148
- Área de Turismo: 34
- Tribunales: 38
- Área de Comercio: 2
- Área de sociedades: 39
- Área de Seguridad Industrial: 12



- Ararteko: 3
- Errekursoak: 307
- Bestelakoak (zehazpen ahal., askotarikoak): 11
- Industria arloa: 1
- Antolaketa: 1
- Langile arloa: 28
- Nekazaritza eta Arrantza arloa: 110

- Ararteko: 3
- Recursos: 307
- Otros (*P. sancionador, varios*): 11
- Área de Industria: 1
- Organización: 1
- Área de Personal: 28
- Área Agricultura y Pesca: 110

## AURREKONTUA EGIN ETA KUDEATZEA

Programa honek aurrekontuen, finantzen eta kontratazioen esparruan esleitu zaizkion eginkizunak gauzatzeko dituen baliabideekin, urtean zehar eskatu zaizkion kudeaketa guztiek egin dira; honela laburbil daitezke:

- Sailari 2016an esleitutako Aurrekontua kudeatu da, baita hari atxikitako erakundeen eta sozietate publikoen aurrekontuen jarraipena egin. Horretarako, behar izan diren aurrekontu-aldaera, kreditu transferentzia, kontabilitate dokumentu eta aurreratutako funtsen banku transferentzia guztiek egin dira.
- Aurrekontuaren betetze-maila aztertu da eta 2016 ekitaldian ekonomia eta aurrekontu atalean behar izan diren txosten guztiek egin dira.
- Zuzendaritzek 2016 ekitaldirako zehaztu dituzten helburuak betetzeko eskatutako kontratazio administratiboko espediente guztiek izapidetu dira, eta aholkularitza jarraitua eman da arlo horretan, bai esleitu aurreko fasean, bai eta kontrata kudeatzeko hurrengo fasean ere.

## ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PRESUPUESTO

Con los recursos que cuenta este programa para el desempeño de las funciones encomendadas en el ámbito presupuestario, financiero y de contratación, se han llevado a cabo cuantas gestiones han sido demandadas a lo largo del año y que se resumen como sigue:

- Se ha llevado a cabo la gestión del Presupuesto 2016 asignado al Departamento, así como el seguimiento del Presupuesto de los Entes y Sociedades Públicas adscritos al mismo, tramitándose cuantas modificaciones presupuestarias, transferencias de crédito, documentos contables y transferencias bancarias de fondos anticipados han sido precisas para ello.
- Se ha analizado el grado de cumplimiento del Presupuesto y realizado cuantos informes en materia económico-presupuestaria se han precisado a lo largo del ejercicio 2016.
- Se han tramitado cuantos expedientes de contratación administrativa han sido demandados por las distintas Direcciones a fin de cumplir sus respectivos objetivos para el ejercicio 2016, con el asesoramiento continuo en esta materia, tanto en la fase previa a la adjudicación como en la subsiguiente fase de gestión del contrato.

## GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA

- Lanpostuen zerrendak egokitzea.

Giza baliabideen administrazioaren eta kudeaketaren arloan, lanpostuen zerrendak egokitzeko hainbat espediente izapidetu dira.

Lanpostu berriak sortzeko izapideturako expedienteak: Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzan arrantzako ikuskaritza gisa jarduteko lanpostu 1 sortzea.

Era berean, arrantzako ikuskaritzaren koordinatzaile lanpostu bat ezabatu da.

Honako lanpostuen monografia aldatzeko expedienteak: hiru Lurralde Ordezkaritzetako Zuzenbide Aholkulariak, hiru Lurralde Ordezkaritzetako Merkataritza eta Turismo Ikuskatzaileak, eta Zerbitzu Zuzendaritzako Antolaketa eta Sistemen Arduraduna.

## GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS

- Adecuación de las Relaciones de Puestos de Trabajo.

En el ámbito de la administración y gestión de los recursos humanos se han tramitado diferentes expedientes para la adecuación de las relaciones de puestos de trabajo.

Expedientes tramitados para la creación de nuevas dotaciones: creación de creación de 1 plaza de Inspector/a de Pesca en la Dirección de Pesca y Acuicultura.

Paralelamente se ha suprimido una dotación de Coordinador/a de Inspección de Pesca.

Expedientes de modificación de la monografía de los puestos de Asesor/a Jurídico/a en las tres Delegaciones Territoriales, de los Inspectores/as de Comercio y Turismo, también en las Delegaciones Territoriales y del puesto de Responsable de Organización y Sistemas en la Dirección de Servicios.



- Langileen lekualdaketa kudeatzea.

2006ko maiatzaren 30eko Erabakiaren bidez araututako prozedura bati jarraiki, bitarteko 16 langile izendatu egin dira; horietatik 4 zereginen metaketagatik (6 gizon, 10 emakume).

Obra edo zerbitzu tarako 5 lan-kontratazio egin dira (2 gizon, 3 emakume).

Hainbat arrazoi zirela medio hutsik zeuden lanpostuak betetzeko, guztira, 38 zerbitzu-eginkizun izapidetu dira. Deitutako prozedura guztietatik, 10 gizon eta 18 emakumeri egin zaie esleipena; gainera, 10 deialdi hutsik geratu dira.

Funtzioak behin-behineko esleitura dauzkaten 10 zerbitzu-eginkizun izapidetu dira, lanpostu hutsak edo iraupen luzeko ABEan dagoen titular baten lanpostuak betetzeko; horietan, adjudikaziodunak 4 gizon eta 6 emakume izan dira.

Era berean, lanpostuak izendapen askeko sistemaren bitartez betetzeko espediente bat izapidetu da, gizon bati egin zitzaien esleipena.

- Lan-egutegiaren betetza kontrolatzea.

Langileen eskubide diren lizenziak eta baimenak eman dira eta erretiratzeko legezko adinera iritsi diren pertsonen 10 erretiro izapidetu dira; horietatik 2 gizonei zegozkien eta 8 emakumeei.

Sailera atxikitako langileen presentzia kontrolatzeko beharrezkoak diren ekintzak eraman dira aurrera, laneko gaixotasunen eta istripuen ondoriozko lizenziak izapidetu dira, oporrik eman dira, lanaldi-ereduak aldatu, etab.

- Prestakuntza.

2016erako Prestakuntza Plana gauzatu da. Plan horretan, Sailaren funtzi-arloetako zereginak egiteko prestakuntza jasotzen zen, bai zeharkakoa, IVAPek eskainitako ikastaroen bidez, bai prestakuntza espezializatua.

IVAPek eskainitako zeharkako prestakuntzari dagokionez, guztira 73 prestakuntza-ikastaro eraman dira aurrera eta Saileko 346 lagun joan dira. Prestakuntza espezializatuarri dagokionez, 39 prestakuntza-ekintza eskaini dira eta guztira Saileko 78 lagun joan dira; horietatik 34 emakumeak ziren eta 44 gizonak.

## INFORMAZIO SISTEMAK

Saileko kudeaketa integralerako sistema berria garatzen eta ezartzen jarraitzen da.

Prozedura berriak jarri dira produkzioan, Jaurlaritzaren tresna horizontalak erabilita. Prozedura horietan tramitazio telematiko osoa lortu da edo, bestela, prozedura bakoitzari

- Gestión de los traslados del personal.

Ha habido 16 nombramientos de personal interino realizados mediante el procedimiento regulado por el Acuerdo de 30 de mayo de 2006, de los cuales 4 corresponden a acumulación de tareas (6 hombres, 10 mujeres).

Se han realizado 5 contrataciones laborales por obra o servicio (2 hombres, 3 mujeres).

Se han tramitado un total de 38 comisiones de servicios para la cobertura de plazas que, por diferentes motivos, habían quedado sin ocupante. Del total de procedimientos convocados, la adjudicación se ha realizado a favor de 10 hombres y de 18 mujeres; además, 10 convocatorias han quedado desiertas.

Se han tramitado 10 comisiones de servicios en asignación provisional de funciones para cubrir plazas vacantes o con el titular en situación de IT de larga duración, en las cuales 4 adjudicatarios han sido hombres y 6 han sido mujeres.

Asimismo, se ha tramitado un expediente de cobertura de puestos mediante el sistema de libre designación, que fue adjudicado a un hombre.

- Control del cumplimiento del calendario laboral.

Se han concedido las licencias y permisos a los que tiene derecho el personal y se han tramitado 10 jubilaciones de personas que han alcanzado la edad legal de jubilación, de las cuales 2 han correspondido a hombres y 8 a mujeres.

Se han llevado a cabo las acciones necesarias para el control de presencia del personal adscrito al Departamento, se han tramitado licencias por enfermedad y accidente laboral, se han concedido vacaciones, cambios de modelo jornada, etc.

- Formación.

Se ha ejecutado Plan de Formación para el ejercicio 2016, que recogía, tanto la formación transversal, desarrollada a través de los cursos ofrecidos por el IVAP, como la formación especializada para el desempeño de tareas en las distintas áreas funcionales del Departamento.

En lo que respecta a la formación transversal ofrecida por el IVAP, se han llevado a cabo un total de 73 cursos de formación, a los que han acudido 346 personas del Departamento. En cuanto a la formación especializada, se han ofrecido 39 acciones formativas, a los que han acudido un total de 78 personas del Departamento, 34 mujeres y 44 hombres.

## SISTEMAS DE INFORMACIÓN

Se continúa con el desarrollo e implantación del nuevo sistema de gestión integral del Departamento.

Se han puesto en producción nuevos procedimientos utilizando los servicios horizontales del Gobierno y alcanzando una interacción telemática completa o, en su



dagokion digitalizazio maila objektibora iritsi da.

Ordenagailu eta multifuntzio-tresnen urteroko eraberritze prozesuarekin jarraitzen dugu.

Nekazaritza arloan, datu pertsonalak dauzkaten fitxategien auditoria burutu da.

Saileko dokumentazio kudeaketaren proiektuak aurrera jarraitzen du.

caso, el nivel de digitalización objetivo.

Se ha continuado con la política de renovación de los ordenadores y equipos multifunción del Departamento.

Se ha llevado a cabo la auditoría de los ficheros que contiene datos de carácter personal en el área de agricultura.

Continua el proyecto de gestión documental del departamento.

## BERDINTASUNEKO ADMINISTRAZIO UNITATEA

Urtean zehar emakume eta gizonen berdintasuna erraztuko duten neurri espezifikoak- ekintza positiboak diseinatu eta sustatu dira.

- Berdintasunaren aldeko 2015. Urteko programazioaren ebaluaketa
- Berdintasunaren aldeko 2016. urteko programazioa prestatu eta haren jarraipena egitea
- Solaskide tekniko-lanak egitea eta berdintasun- eta berrikuntza-egituretan parte hartzea:

Sailaren Lantaldea: 4 bilera

Sailarteko Lantaldea: bilera bat

EGEF eta EGIF funtsetako Berdintasun Sarea, bilera bat

Landa Eremuko Emakumeen Batzordea: 10 bilera

EAeko Landa Garapenerako 2015-2020 programaren jarraipen batzordea: 2 bilera

- Berdintasun-arloko prestakuntza sustatzea eta prestakuntza horretan laguntzea

Ikastaro bat antolatuta: gizonezko bat eta emakume beste batek hartu dute

Berdintasun Ataria:

Liburutegi sektoriala: 2 atal berri

Lan-tresnak: 3 berri

- Saileko, Fundazioetako, Soziitateetako eta Erakunde Publikoetako langileei aholkularitza ematea

Genero eraginaren txostenak: 9

Txostenak egitea: 56

Bilerak: 67

Unean uneko kontsultak eta eskariei erantzutea.

- Sailaren eskumen-arloetan berdintasunari buruzko txostenak egitea eta gai horri buruzko informazioa zabaltzea

Elkarlanean aritutako entitateak: 19

Txostenak: 10

Informazio hedapenak: 22

## UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD

A lo largo del año se han diseñado e impulsado medidas de acción positiva que favorezcan la igualdad de mujeres y hombres.

- Evaluación de la programación anual 2015 a favor de la igualdad
- Elaboración y seguimiento de la programación anual 2016 a favor de la igualdad
- Ejercer la interlocución técnica y participar en estructuras de igualdad y de innovación:

Grupo de Trabajo Departamental: 4 reuniones

Grupo de Trabajo Interdepartamental: 1 reunión

Red de Igualdad en los Fondos FEDER y FSE, 1 reunión

Comisión de Mujeres Rurales: 10 reuniones

Comité de seguimiento del PDR 2015-2020, reuniones: 2

- Apoyar la formación en materia de igualdad y contribuir a la misma

Curso organizado: 1 hombre y 1 mujer asistentes

Portal de Igualdad:

Biblioteca sectorial: 2 ámbitos nuevos

Herramientas de trabajo: 3 nuevas

- Asesoramiento al personal del Departamento, Fundaciones, Sociedades y Entes Públicos

Evaluaciones de impacto de género: 9

Elaboración de informes: 56

Reuniones: 67

Atención de consultas y demandas puntuales

- Realizar informes y difundir información sobre igualdad en lo relativo a los ámbitos competenciales del Departamento

N. de entidades con las que se ha colaborado: 19

Informes: 10

Envíos de información: 22



## SAILEKO ESTATISTIKA ORGANOAK SAILAREN ESTATISTIKA LANAK EGITEA

EAeko Estatistika Ofizialeko Programan jasota dauden Saileko estatistika eragiketa zehatzak garatu dira.

- Estatistika Eragiketak: 4

Honako sektore analisi eta koiunturako txosten hauek burutu dira.

Azterlan eta txostenak:

- Koiuntura-adierazleen hileko txostenak: 12
- Kanpo merkataritzari buruzko hileko txostenak: 8
- Frontur izeneko azterlanak: 12
- Egatur izeneko azterlanak: 12

Euskal Estatistika Batzordearen eta Estatistika Kontseiluaren eta lantalueen bileretan parte hartu da.

## ELABORACIÓN DE LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL A TRAVÉS DEL ÓRGANO ESTADÍSTICO

Se han desarrollado las operaciones estadísticas específicas del Departamento incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE.

- Operaciones Estadísticas: 4

Se han elaborado los siguientes análisis sectoriales e informes de coyuntura.

Estudios e informes:

- Informes mensuales de los indicadores de coyuntura: 12
- Informes mensuales sobre Comercio Exterior: 8
- Estudios sobre Frontur: 12
- Estudios sobre Egatur: 12

Se ha participado en las reuniones de la Comisión y Consejo de Estadística de Euskadi y Grupos de Trabajo.



**PROGRAMA**

7212 INDUSTRIA GARAPENA ETA  
 EKINTZAILEENTZAKO LAGUNTZA

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
 LEHIAKORTASUNA

INDUSTRIA GARATZEKO ZUZENDARIA

EKINTZAILETZAKA, BERRIKUNTZA ETA  
 INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

7212 DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A  
 EMPRENDEDORES

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
 COMPETITIVIDAD

DIRECTOR DE DESARROLLO INDUSTRIAL

DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y  
 SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

**HELBURUA**

1. INDUSTRIA GARAPENA

2. EKIMEN JARDUERAK

**OBJETIVO**

1. DESARROLLO INDUSTRIAL

2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORES

**BETETZE MAILA**

**1. INDUSTRIA GARAPENA**

- Enpresen hazkundea aldeztea finantzaketa erraztuz eta egun dauden eta sortuko diren tresnen kudeaketa koordinatua eta eragingarria bermatzea.

1. Oinarri teknologikoko ETE eta ETE berritzaileen sorrera eta garapena bultzatzea Gauzatu-Industria Programa.

EAeko ETEek jarraitzen dute teknologiarako edota berrikuntzarako inbertsioak egiten eta horrek eragina du gure ekonomiaren aktibazioan. Hazkundea neurritsua da, baina helburu bera dute, hau da, lehiakorrapak izaten jarraitzea eta egun dauden lanpostuei eustea eta berriak sortu. Programa ona da eta ETEen beharrizanak betetzen ditu, hau da, alternatiba bat da finantza erakundeei dagokienez.

48 empresa proiektu bultzatu dira; alegia: 102,6 milioi euroko inbertsioa eta 556 lanpostu sortuko direla aurreikusten da.

2. Makina erremintaren Renove Plana.

Enpresetan makina erremintaren modernizazioa bultzatu behar da, laneko produktibitatea eta segurtasuna hobetzeko, eta helburu hori aise bete da hasierako aurreikuspenak kontuan izanda, makineria handietarako inbertsioekin eta txikiak baino ertainagoak diren enpresengatik.

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**1. DESARROLLO INDUSTRIAL**

- Favorecer el crecimiento de las empresas facilitando el acceso a la financiación y garantizar una gestión coordinada y eficiente de los instrumentos existentes y de los que se creen.

1. Impulso a la creación y desarrollo de pymes de base tecnológica y/o innovadoras. Programa GAUZATU INDUSTRIA:

Sigue existiendo, por parte de la pymes de la CAPV, una apuesta por la realización de inversiones de base tecnológica y/o innovadoras que inciden en la reactivación de nuestra economía. El crecimiento es moderado con tendencia a la alta, manteniéndose el objetivo de seguir siendo competitivos y consolidar los puestos de trabajo ya existentes así como, generar el mayor número de empleos. El programa es satisfactorio y cubre las necesidades de las pymes de ser un instrumento alternativo a las entidades financieras.

Se han apoyado 48 proyectos de empresa, que acumulan 102,60 millones de euros de inversión inducida y una generación de empleo prevista de 556 puestos de trabajo.

**2. Renove Máquina Herramienta**

La necesidad de incentivar la modernización de la maquinaria existente en las empresas, con el objetivo de mejorar la productividad y la seguridad laboral se ha cumplido por encima de las expectativas iniciales con inversiones en maquinaria grande y por empresas más medianas



227 empresari eman zaie laguntza eta makinetan 150,53 milioi euro inbertitu dute eta 6.929 lanpostu sendotzea aurreikusi dute.

3. Arrisku kapitala eta garapen arriskua bultzatu eta sustatzea enpresak sortu eta haztean.

Arrisku kapitala finantza tresna alternatiboa da programa tradicionalei dagokienez, baina ez da nahikoa inbertitu nahi den enpresa pizteko edota beraren jarduera bultzatzeko. Mantendu beharreko alternatiba bideragarría da.

Jarduerak gauzatzeko laguntza -kapitala edota parte-hartze mailegua emanda- jaso duten enpresak 20 dira. Arrisku Kapitalaren Kudeaketak emandako baliabideak 6,95 milioi eurokoak izan ziren. Hori guztia 345 lanpostu sendotzeko.

4. Arrisku kapitala eta garapen arriskua bultzatu eta sustatzea gizarte enpresak (SAL) sortu eta haztean.

2014an LANPAR funtsa sortu zen eta 3,5 milioi euro eman zitzaien, langileek gizarte ekonomiako enpresen kapitalean parte hartea sustatzeko. 2016an ez zen inbertsiorik onartu.

Ezaugarri horiek dituzten proiektuak astiro sortzen dira eta enpresentzat zaila da mota horretako prozesuei ekitea, non langileak baziideak diren, enpresa filosofia aldatzen delako.

Gure ustez enpresa hazkundearen egoeran gaude eta bertan finantza tresna horrek aukera on bat du, baina beharrezkoa izango da komunikazioa eta hasierako baldintzak hobetzea, erakargarriagoa izan dadin.

- Dimentsio handiagoko enpresa egiturak lortzea eta lehiakortasuna hazteko enpresa talde traktoreak garatzea.

1. Traktoreak diren proiektu estrategikoak aldeztea, finantzaketarako bidea erraztuz.

Finantzaketa errazteko egun dauden tresnak (funts eta abal apartekoak) garatzeko, ezinbestekoak da eragiketa zorrotzak eta oso bereziak egitea eta ez daude edozein enpresa egituraren esku. Egoera ekonomikoaren hobekuntzak, ororiar 2016an, ezaugarri horietako proiektuak garatzeko aukera pentsatzea ahalbidetzen du.

Arrisku Kapitalaren Kudeaketak, 2016an, ez die laguntzarik eman mota horretako enpresei.

2. Enplegu sortzen duen inbertsioa bultzatzea,

que pequeñas.

Se han apoyado 227 empresas, que han invertido en maquinaria por valor de 150,53 millones de euros y una consolidación del empleo prevista de 6.929 puestos de trabajo.

3. Impulsar y Fomentar el Capital Riesgo y Capital Desarrollo en la creación y crecimiento empresarial.

El capital riesgo se identifica como un instrumento financiero alternativo a los programas tradicionales, pero no suficiente para incentivar a la empresa a invertir y/o potenciar su actividad. Es una alternativa viable a mantener.

Las empresas apoyadas para la realización de sus actuaciones, con capital y/o mediante la concesión de un préstamo participativo, ascienden a 20. Los recursos aportados por Gestión Capital Riesgo a dichas empresas se elevan a 6,95 millones de euros. Todo ello, con el objetivo de consolidar 345 puestos de trabajo.

4. Impulsar y Fomentar el capital Riesgo y capital desarrollo en la creación y crecimiento empresarial de empresas sociales (SAL).

En 2014 se constituyó el Fondo LANPAR al que se aportó 3,5 millones de euros para apoyar los procesos de participación de los trabajadores en el capital de las empresas de economía social. Durante el ejercicio 2016 no se aprobó ninguna inversión.

La captación de proyectos de éstas características es lento y a las empresas les cuesta iniciar procesos en los que los trabajadores formen parte del accionariado de la sociedad, ya que suponen un cambio en su filosofía empresarial.

Seguimos pensando que estamos en un entorno potencial de crecimiento empresarial en el que tiene recorrido éste instrumento financiero, pero en el que será necesario mejorar la comunicación y las condiciones iniciales que lo hagan más atractivo.

- Alcanzar estructuras empresariales de mayor dimensión y desarrollar grupos empresariales tractor para incrementar la competitividad.

1. Favorecer el desarrollo de proyectos estratégicos de carácter tractor, facilitando el acceso a la financiación.

Las herramientas existentes para facilitar la financiación (Fondos y avales extraordinarios), requieren la realización de operaciones exigentes y muy especiales que no están al alcance de cualquier estructura empresarial. La mejora de la situación económica, en general, durante 2016 invita a pensar en la posibilidad de desarrollar proyectos de esas características. A espera de una reactivación, el instrumento ha de seguir existiendo.

Desde Gestión Capital Riesgo, durante el ejercicio 2016, no se ha apoyado a empresas de éstas características.

2. Impulsar la inversión generadora de empleo en el



empresa hazkundea balio erantsiko jarduera traktoreen garapena sendotzen dituzten partaidetza estrategikoetan.

EKARPENen bidez proiektu bat sustatu da. Horren finantzazioa milioi bat eurokoa izan da.

- Lurralde kohesioa sustatzea ekonomia jarduera sortuz eta finantzaketa erraztea merkatuaren baldintzetara egokitzen.

1. EAEn egoera zailean dauden industria ETEen empleua eta jarduera sendotzea finantzaketen bidez eta aldi berean, etorkizunerako benetako konpromisoak eskutu inplikatutako alderdi guztiei, epe ertain eta luzerako bideragarritasuna berriz ezartzeko. BIDERATU BERRIA programa.

Programa horren helburua krisiak jo arren berriro lehiakorrik izateko geroko aukera duten ETEen beharrizanak asetzeari da eta horrela berriz bideragarriak izateko indarra eskaini.

BIDERATU BERRIA programa berriak, deialdiaren ostean, espediente 1 kudeatu du. Kontzesiorik gabe.

- 2. Enpresa handien eta ETEen inbertsioak alde behartsuetan sustatzea, ekonomia berriz aktibatzeko eta lurralde kohesioa sustatzeko. INDARTU programa.

2014an Europako Batzordeak onartutako eskualde laguntzen mapa berriaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegora hel daitezke enpresa inbertsioa sustatzeko eskualde pizgarriak. Eta aukera hori gobernuaren lehentasunei egokitutako behar zaie, gure autonomia erkidegoko alde behartsu jakin batzuen aldeko diskriminazio positiboa lortze aldera.

Egoera hori dela-eta empleua sortzeko inbertsioak bultzatu ziren Ibaizabal itsasadarreko ibar ezkerrean eta Oiartzualdean INDARTU programaren bidez.

12 enpresatan egin beharreko inbertsioak sustatu dira; eragindako inbertsioa 39,93 milioi eurokoa izan zen eta aurreikuspenen arabera 185 lanpostu sortu behar ziren eta 800 empleo mantendu.

## 2. EKIMEN JARDUERAK

Gizarte batek ekintzaile izateko duen gaitasuna herri baten lehiakortasunaren giltzarritzat hartzen da. Zentsu honetan, bai Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saileko 2013-2016 Ekintza Plana, bai Ekintzailetzar Jarduerari Laguntzeko Erakundearen arteko Plana, baita Enplegu Sustatzeko 2013-2016 Plana ere, Ekintzailetzar sustatzeko apustu irmoak dira. Gainera, Ekintzailetzaren EAeko Sistema garatzeko lankidetza-hitzarmen markoaren

marco de participaciones estratégicas que consoliden el crecimiento empresarial y el desarrollo de actividades tractoras de valor añadido.

A través de EKARPEN se ha apoyado 1 proyecto, al que se ha destinado financiación por importe de 1 millón de euros.

- Promover la cohesión territorial mediante la creación de actividad económica y facilitar financiación para ajustarse a las condiciones del mercado.

1. Consolidación del empleo y de la actividad de pymes industriales vascas en dificultades, a través de financiación, con la exigencia de compromisos reales de futuro a todas las partes implicadas para restablecer la viabilidad a medio y largo plazo. Programa BIDERATU BERRIA.

Con el presente programa se cubren necesidades de pymes que, tras verse afectadas por la crisis, mantienen una perspectiva de futuro real y optimista para volver a ser competitivos y, así, poder alcanzar la fortaleza suficiente que las lleve a restablecer su viabilidad.

El nuevo programa BIDERATU BERRIA, tras su convocatoria, ha gestionado 1 expediente. Sin concesiones.

- 2. Impulsar las inversiones de las grandes empresas y de las pymes en zonas desfavorecidas con el objetivo de reactivar la economía y promover la cohesión territorial. Programa INDARTU.

El nuevo Mapa de Ayudas Regionales, aprobado por la Comisión Europea en mayo de 2014, declara la elegibilidad de una parte de la Comunidad Autónoma del País Vasco a los efectos de concesión de incentivos regionales para la promoción de la inversión empresarial. Elegibilidad que debe adecuarse a las prioridades del Gobierno en cuanto a lograr una discriminación positiva hacia determinadas zonas desfavorecidas de nuestra Comunidad Autónoma.

Esta situación dio lugar a la posibilidad de potenciar inversiones generadoras de empleo en las zonas de Margen Izquierda de la Ría del Nervión y en Oiartzualdea, mediante el programa INDARTU.

Se han apoyado inversiones, a realizar por 12 empresas, que acumulan 39,93 millones de euros de inversión inducida y una generación de empleo prevista de 185 puestos de trabajo, además del mantenimiento de 800 empleos.

## 2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS

La capacidad emprendedora de una sociedad es identificada como uno de los factores clave de competitividad de un país. En este sentido, tanto desde el Plan de Actuación 2013-2016 del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, como desde el nuevo Plan Interinstitucional de Apoyo a la Actividad Emprendedora, y el Plan de Reactivación del Empleo 2013-2016, se apuesta de forma decidida por impulsar el



sinadurarekin, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiek Euskadiko gizarteak ahalmen ekintzailea eraginkortasunez sustatzeko eta babesteko konpromisoa hartu dute.

Ekintzaileen lana biziberritzeko funtsezkoa da enpresaren eta ekintzaileen garrantzia balioesta gizartean, aberastasuna eta ongizatea sortzeko ezinbesteko eragile diren heinean. Hortaz, beharrezko da ekintzailetzaren eta barneko ekintzailetzaren aldeko konpromisoa berritzea. Hain zuzen, erakunde batetako egituretan, bitartekoan eta indarguneetan geldituta dauden ekintzailetza-ekimenak garatzeari deitzen diogu barneko ekintzailetza.

Bultzada hori hainbat ekintzaren bitartez egiten da, ekintzailetzaren balio-kate osoa hornitzen eta babesten duten hainbat programa baliatuz:

- Espiritu ekintzailea eta prestakuntza: Kultura ekintzaileari laguntzeko programa.
- Ideia eta proiektua sortzea: CEIS, idea garatu eta laguntzeko programa, partaidetza-kredituen finantziaioa.
- Soziitatea eratzea: Enpresa-leihatila, simplifikazio administratiboak, Inkubagailuak, CEIS, Parke Teknologikoak, Industria Lurzorua.
- Soziitatea abiaraztea: Nazioartekotzeko programak, itzuli beharreko aurrerapenak, inbertsioak, business angels sareak babestea, hazi-kapitala, aurrezkikutxen programak.
- Enpresaren garapena: hazkunde-potenzial handiko proiektuak babesteko programak, Arrisku Kapitala, enpresa-hazkunderako plataforma.
- Transmisioa eta salmenta: Belaunaldi-ordezkapenerako programa.

Apustu honek, ingurune global lehiakor batean lehiatzeko gai diren euskal enpresak lortzen lagunduko du.

2.1.- OINARRI TEKNOLOGIKOA DUTEN ENPRESA PROIEKTU BERRIAK EDO INDUSTRIA IZAERAKO PROIEKTU BERRITZAILE BERRIAK LAGUNTZEA ETA FINANTZATZEA EUSKADIKO ENPRESA ETA BERRIKUNTZA ZENTROEN SAREAREN ETA BESTE EKINTZAILETZA ERAGILE BATZUEN BITARTEZ.

Enpresa sortzeko programa: CEIS-EKINTZAILE.

- Lagundutako proiektu kopuru-helburua  
Helburua: 60  
Egina: 122  
Betetze maila: 203%
- Sortutako enpresa kopurua.  
Helburua: 60  
Egina: 78  
Betetze maila: 130%

*Emprendimiento. Además, mediante la firma del Acuerdo Marco de Colaboración para el desarrollo del Sistema Vasco de Emprendimiento, Gobierno Vasco y Diputaciones Forales se comprometen a promover y apoyar de forma eficaz y eficiente el potencial emprendedor de la sociedad vasca.*

*La valorización social del papel de la empresa y las personas emprendedoras, como actores fundamentales de la generación de riqueza y bienestar, es crítica para revitalizar la actividad emprendedora. En consecuencia, es necesario renovar el compromiso con el emprendimiento y el intraemprendimiento, entendido éste último como el desarrollo de iniciativas emprendedoras apalancadas en las estructuras, recursos y fortalezas de las empresas.*

*Este impulso se realiza a través de diferentes acciones, contando con diferentes programas que van dotando y apoyando toda la cadena de valor del emprendimiento:*

- *Espíritu emprendedor y formación: Programa de apoyo a la cultura emprendedora.*
- *Concreción de la idea y proyecto: CEIS, programa de acompañamiento y maduración de la idea, financiación créditos participativos.*
- *Constitución de la Sociedad: Ventanilla empresarial, simplificación administrativa, Incubadoras, CEIS, Parques tecnológicos, Suelo industrial.*
- *Despegue de la Sociedad: Programas de internacionalización, anticipos reintegrables, inversiones, capital semilla, programas cajas de ahorro.*
- *Desarrollo de la empresa: programas de apoyo a proyectos de alto potencial de crecimiento, Capital riesgo, plataforma crecimiento empresarial.*
- *Transmisión y venta: Programas de relevo generacional.*

*Esta apuesta redundará en lograr empresas vascas capaces de competir en un entorno global competitivo.*

2.1.- APOYAR Y FINANCIAR NUEVOS PROYECTOS EMPRESARIALES DE BASE TECNOLÓGICA O INNOVADORES DE CARÁCTER INDUSTRIAL A TRAVÉS DE LA RED DE CEIS VASCOS Y OTROS AGENTES DE EMPRENDIMIENTO.

*Programa Crear Empresa CEIS-EKINTZAILE.*

- *N. Proyectos aprobados*  
*Objetivo: 60*  
*Realizado: 122*  
*Grado Cumplimiento: 203%*
- *N. empresas creadas.*  
*Objetivo: 60*  
*Realizado: 78*  
*Grado Cumplimiento: 130%*



2.2.- ENPRESATIK BERTATIK SORTZEN DIREN ENPRESA EKIMEN BERRITZAILEAK SORTZEA BARNE EKINTZAILETZAKO METODOLOGIAK EZARRIZ.

Barnekintzaile programa.

- Metodología ezarrita duten empresa kopurua.

Helburua: 40

Egina: 55

Betetze maila: 137%

2.2.- GENERAR INICIATIVAS EMPRESARIALES E INNOVADORAS QUE SURJAN DESDE LA PROPIA EMPRESA A TRAVÉS DE LA IMPLEMENTACIÓN DE MOTODOLOGÍAS DE INTRAEMPRENDIMIENTO.

Programa Barnekintzaile.

- N. empresas con metodología implantada.

Objetivo: 40

Realizado: 55

Grado Cumplimiento: 137%

2.3.- ENPRESETAN BELAUNALDIEN ARTEKO JARRAIPENERAKO PROZESUAK BULTZATZEA, ANTOLAMENDU ETA PLANGINTZA JAKIN BATEN ARABERA EGIN DAITEZEN, FINANTZA-BALIABIDEEKIN ETA BALIOA SUNTSITZEKO ARRISKUA SAIHESTUZ.

Belaunaldien arteko jarraipenerako programa.

- Lagundutako empresa kopurua.

Helburua: 30

Egina: 11

Betetze maila: 37%

2.3.- APOYAR PROCESOS DE RELEVO GENERACIONAL EN LAS EMPRESAS PARA QUE SE REALICEN DE UNA MANERA ORDENADA Y PLANIFICADA, CON DISPONIBILIDAD DE MEDIOS FINANCIEROS Y EVITANDO RIESGOS DE DESTRUCCIÓN DE VALOR.

Programa relevo Generacional.

- N. de empresas apoyadas.

Objetivo: 30

Realizado: 11

Grado Cumplimiento: 37%



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
7213 INDUSTRIA SEGURTASUNA	7213 SEGURIDAD INDUSTRIAL
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA  ENERGIA, MEATEGI ETA INDUSTRIA- ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD  DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

## HELBURUA

1. INDUSTRIA SEGURTASUNA
2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA
3. INSTALAZIOERRADIOAKTIBOAK

## OBJETIVO

1. SEGURIDAD INDUSTRIAL
2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL
3. INSTALACIONES RADIACTIVAS

## BETETZE MAILA

### 1. INDUSTRIA SEGURTASUNA

ARAUDIA BETETZEN DELA KONTROLATZEA.  
 ESPEDIENTEEN KUDEAKETA.

Sail honetako lurralte-ordezkaritzei egokitu zaie kontrola eta jarraipena egitea industria-instalazioak zerbitzuan jartzeko komunikazio guztiei; hain zuzen ere, dagozkion jarraibideetan aurreikusitako kontrol teknikoa eta ikuskatze-jarduerak egin dituzte, baita salaketa, erreklamazio edo istripuen ondoriozkoak ere. Era berean, kontsultak (aholkularitza teknikoa), erreklamazioak eta kexak izapidetu dira, industria-instalazioak zerbitzuan jartzea eta instalazio horien funtzionamendua dela eta.

Izapidetu diren expedienteen kopuruari dagokionez, hurrengo datuan laburbil daiteke:

- Jasolgailuak
  - 1. Igogailuak
    - Bideratutako expediente: 1.494
    - Egindako ikuskapenak: 104
  - 2. Dorre-Garabiak
    - Bideratutako expediente: 280
    - Egindako ikuskapenak: 21
  - Presiozko gailuak
    - Bideratutako expediente: 315
    - Egindako ikuskapenak: 45

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### 1. SEGURIDAD INDUSTRIAL

CONTROL DEL CUMPLIMIENTO REGLAMENTARIO.  
 GESTIÓN DE EXPEDIENTES.

Desde las Delegaciones Territoriales de este Departamento se ha efectuado el control y seguimiento del total de las comunicaciones de puesta en servicio de instalaciones industriales, efectuándose el control técnico y las actuaciones inspectoras previstas en las correspondientes Instrucciones, así como, aquellas otras derivadas de denuncias, reclamaciones o accidentes. Así mismo, se tramitan consultas (asesoramiento técnico), reclamaciones y quejas, en relación con la puesta en servicio y funcionamiento de instalaciones industriales.

En cuanto al número de expedientes tramitados, se puede resumir en los siguientes datos:

- Aparatos elevadores
  - 1. Ascensores
    - Expedientes tramitados: 1.494
    - Inspecciones realizadas: 104
  - 2. Gruas-Torre
    - Expedientes tramitados: 280
    - Inspecciones realizadas: 21
  - Equipos a presión
    - Expedientes tramitados: 315
    - Inspecciones realizadas: 45



- Produktu kimikoak biltegiratzea
    - Bideratutako expediente: 58
    - Egindako ikuskapenak: 16
  - Eraikinetako instalazio termikoak (berokuntza, klimatizazioa eta ura)
    - Bideratutako expediente: 5.373
    - Egindako ikuskapenak: 80
  - Hotz-instalazioak
    - Bideratutako expediente: 144
    - Egindako ikuskapenak: 13
  - Gas-instalazioak
    - PLG biltegiak
      - Bideratutako expediente: 107
      - Egindako ikuskapenak: 16
  - Instalazio hartzaleak
    - Bideratutako expediente: 227
    - Egindako ikuskapenak: 51
- Guztira:
- Bideratutako expediente: 7.998
  - Egindako ikuskapenak: 346
- Industria-segurtasunaren araudiak ezartzeko irizpideak igorri dira.
- Hozkailu-instalazioen ataletan eta autobultzatutako garabi mugikorrenean ikustaritzak egin dira.
- Igogailuen enpresa kontserbatzaile bati auditoria berezi bat egiten jarraitu da.
- Zerbitzuan dauden instalazioen aldizkako ikuskapenean kontrolerako aplikazio informatikoaren diseinua bukatu da.
- Hozkailu-instalazioen erroldaren berraztertza hasi da.
- PLG biltegiei buruzko aplikazio informatiko berri bat diseinatu da.
- Igogailuentzako gida berri bat igorri da eta daudenak berrikusi dira zuzentara berriari egokitzen.
- Ohiz kanpoko segurtasun neurri alternatiboak dituzten instalazioei buruzko ebazenak izapidatzeko eta igortzeko aplikazio informatiko bat ezarri da.
- ## ARAUGINTZA
- 8/2004 Legea garatzeko izango den dekretu berria garatzeko azterketa lanekin jarraitu da.
- Gasa hartzeko instalazioetako (sistema berria) ikuskapenei eta berrikusketei buruzko dekretu berri bat argitaratu da.
- Almacenamiento de productos químicos
    - Expedientes tramitados: 58
    - Inspecciones realizadas: 16
  - Instalaciones térmicas en edificios (calefacción, climatización y agua)
    - Expedientes tramitados: 5.373
    - Inspecciones realizadas: 80
  - Instalaciones frigoríficas
    - Expedientes tramitados: 144
    - Inspecciones realizadas: 13
  - Instalaciones de gas
    - Depósitos GLP
      - Expedientes tramitados: 107
      - Inspecciones realizadas: 16
  - Instalaciones receptoras
    - Expedientes tramitados: 227
    - Inspecciones realizadas: 51
- Total:
- Expedientes tramitados: 7.998
  - Inspecciones realizadas: 346
- Se han emitido criterios de aplicación de los reglamentos de seguridad industrial.
- Se han realizado auditorías en las secciones de instalaciones frigoríficas y en la de grúas móviles autopropulsadas.
- Se ha continuado con la auditoría especial a una empresa conservadora de ascensores.
- Se ha finalizado el diseño de la aplicación informática para el control de las inspecciones periódicas de instalaciones en servicio.
- Se ha iniciado la revisión del censo de instalaciones frigoríficas.
- Se ha diseñado una nueva aplicación informática de centros de almacenamiento de GLP.
- Se ha emitido una nueva guía para ascensores y se han revisado las existentes para adaptarlas a la nueva directiva.
- Se ha implantado una aplicación informática para la teletramitación y emisión de resoluciones de instalaciones con medidas alternativas de seguridad excepcionales.
- ## ACTIVIDAD NORMATIVA
- Se ha continuado con los análisis para la redacción del nuevo Decreto de Seguridad Industrial que desarrolla la Ley 8/2004.
- Se ha publicado un nuevo decreto sobre inspecciones y revisiones de instalaciones receptoras de gas (nuevo sistema).



Presioko ekipoetan erabiltzen diren fluidoak eguneratzeko ebazen argitaratu da 2015eko ekainean indarrean sartu zen Europako 1272/2008 araudira egokitzeko, substantzia arriskutsuak sailkatzeari buruzkoa.

Se ha publicado una Resolución para actualizar los fluidos que se utilizan en los equipos a presión para adaptarnos al Reglamento europeo 1272/2008 sobre clasificación de sustancias peligrosas, que entró en vigor en junio de 2015.

## 2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA

Sail honetako Lurralde Ordezkaritzek honako jarduera hauek egin dituzte: suteen aurkako babes alorrean eginko espedienteen kontrola eta jarraipena, industria establezimenduen erregistroa, metrologia, produktuen kontrola, makina eta ibilgailuen segurtasuna. Kontrol teknikoa eta aurreikusitako ikuskapenak egin dira dagozkien instrukzioetan, baita salaketei, erreklamazioei edo istripuen ondorio direnetan.

Izapidetu den espediente kopuruari dagokionez, honako taula honetan adierazitakoak dira:

- Suteen aurkado babesa
  - Bideratutako expedienteak: 428
  - Egindako Ikuskapenak: 120
- Industria establezimenduen erregistroa
  - Bideratutako expedienteak: 1.337
  - Egindako Ikuskapenak: 295
- Industria jabetza
  - Bideratutako expedienteak: 529
  - Egindako Ikuskapenak: 25
- Metrologia
  - Expedientes tramitados: 132
  - Inspecciones realizadas: 222
- Makinen segurtasuna
  - Bideratutako expedienteak: 11
  - Egindako Ikuskapenak: 5
- Ibilgailuak
  - Bideratutako expedienteak: 14.758
  - Egindako Ikuskapenak: 352

Guztira:

- Bideratutako expedienteak: 17.195
- Egindako Ikuskapenak: 1.019

## ARAUDIA

Ibilgailuen Azterketa Teknikoen tarifen eguneratzeari buruzko urteroko ebazenak alde batera utzita, ez da arau berrikir argitaratu.

PETROLIO PRODUKTUAK KONTROLATZEKO KANPAINA.

Kanpaina honetan, EAEn merkaturatutako gasolina eta gasolioen osagaietan zaien araudia betetzen den

## 2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

Desde las Delegaciones Territoriales dependientes de este Departamento se ha efectuado el control y seguimiento de los expedientes en materia de protección contra incendios, registro de establecimientos industriales, propiedad industrial, metrología, control de productos, seguridad de máquinas y vehículos, efectuándose el control técnico y las actuaciones inspectoras previstas en las correspondientes Instrucciones, así como, aquellas otras derivadas de denuncias, reclamaciones o accidentes.

En cuanto al número de expedientes tramitados, se puede resumir en el siguiente cuadro:

- Protección contra incendios
  - Expedientes tramitados: 428
  - Inspecciones realizadas: 120
- Registro de establecimientos industriales
  - Expedientes tramitados: 1.337
  - Inspecciones realizadas: 295
- Propiedad Industrial
  - Expedientes tramitados: 529
  - Inspecciones realizadas: 25
- Metrología
  - Expedientes tramitados: 132
  - Inspecciones realizadas: 222
- Seguridad de máquinas
  - Expedientes tramitados: 11
  - Inspecciones realizadas: 5
- Vehículos
  - Expedientes tramitados: 14.758
  - Inspecciones realizadas: 352

Totales:

- Expedientes tramitados: 17.195
- Inspecciones realizadas: 1.019

## NORMATIVA

Fuera de las anuales Resoluciones de actualización de las Tarifas de las Inspecciones Técnicas de Vehículos, no se ha publicado ninguna nueva norma.

CAMPAÑA DE CONTROL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS.

En esta campaña se comprobó el cumplimiento de la normativa de aplicación sobre los componentes de



aztertu zen. Guztira, 100 lagin aztertu dira.

**IKUSKAPEN ETA AUDITORETZA KANPAINAK, KONPONTZAILEAK XEDE DITUZTENAK.**

Alor hauetan egin dira:

- Gozo-denda eta gozotegien balantzak
- Manometroak eta erregaien hornigailuak
- Zisterna-kamioien sistemak
- Beltzarantze zentroak
- Balantza-azokaren zainketa (2 marka eta eredu), Autonomia Erkidegoen programaren barruan
- Itzaltzaile-azokaren zainketa (6 marka eta eredu)

#### BESTE EKINTZA BATZUK

Kontu-ikuskapenak egitea Lau hilez behin, eta urtean behin, Lurralde Ordezkaritzek IAT egiten duten zortzi estazioetan.

Hiru jardunalditan parte hartea: bata, Euskadiko Enpresa Instalatzaile eta Mantentzaileen Elkarteak antolatutako hiru jardunaldiaren parte-hartea: OSALANek antolatutako makinen segurtasuneko azoka-zaintzako batean, Kale Nagusiko 85ean; RD 244/2016 Azoko Zaintzari buruzko beste batean, Huescako UIMPen; eta industria-segurtasunean azpikontratazioari buruzko beste batean, Euskalduna Jauregian.

#### 3. INSTALAZIOERRADIOAKTIBOAK

Instalazio erradioaktiboak zaintzeko eta kontrolatzeko jardueren jarraitu dugu. Horretarako, ikuskapenak burutu ditugu; ezarpen berrietako proiektuak, ondorengo aldaketak eta ixteko eskariak ebaluatu ditugu.

Halaber, Euskadiko ingurumenaren erradiologia egoeraren zaintza egiten jarraitu dugu, hiru hiriburueta kokatutako neurteko guneen bidez erradioaktibitate mailaren jakinaren gainean egon baikara.

Era berean kurso eta lizenziaren esparruari dagokionez, prestakuntza ikastaroak homologatzen, EAEn emandako ikastaroak ikuskatzen eta lizenziak izapidatzen darraigu.

Jarraian, Euskal Autonomia Erkidegoko Instalazio Erradioaktiboen Zerbitzuak 2016. urte horretan agindutako eta egindako jarduera-sorta azalduko dugu, jardueren arabera, eta jarduera bakoitzeko moten arabera:

- 2 eta 3. mailako instalazio erradioaktiboak kontrolatzeko ikuskapenak: 110
- Izen-emate berriak eta aldaketak abiarazteko ikuskapenak: 8
- Salaketa, Gaindosi eta Gorabeheragatiko ikuskapenak: 2

gasolinias y gasóleos comercializados en la Comunidad Autónoma de Euskadi. El total de muestras analizadas ha sido de 100.

#### CAMPAÑAS DE INSPECCIÓN Y AUDITORIA DE REPARADORES.

Se han realizado en los siguientes campos:

- Balanzas de confiterías y pastelerías.
- Manómetros y Surtidores de combustibles
- Sistemas de medida de camiones cisternas.
- Centros de bronceado
- Vigilancia de mercado de balanzas (2 marcas y modelos), dentro del programa de CCAAs
- Vigilancia de mercado de extintores (6 marcas y modelos)

#### OTRAS ACTUACIONES

Realización de Auditorías cuatrimestrales y anuales a las 8 Estaciones ITV's por las Delegaciones Territoriales.

Participación en tres jornadas, una de Vigilancia de mercado en seguridad en máquinas organizada por OSALAN, en Gran Vía 85, otra en la UIMP en Huesca sobre Vigilancia de Mercado en el RD 244/2016 y otra en el Euskalduna sobre subcontratación en la seguridad industrial, organizada por las Asociaciones de Empresas Instaladoras y Mantenedoras del País Vasco.

#### 3. INSTALACIONES RADIACTIVAS

Se han mantenido las tareas de vigilancia y control sobre las instalaciones radiactivas, mediante la realización de inspecciones, evaluación de los proyectos de implantación y modificaciones posteriores, así como las clausuras solicitadas.

Igualmente, se ha continuado con la Vigilancia Radiológica Ambiental de Euskadi, con estaciones de medida en las tres capitales, al efecto de conocer el nivel de radiactividad existente.

Asimismo, en el área de cursos y licencias, se ha continuado la tramitación de licencias de personal de operación de II.RR, homologación de cursos de formación e inspección y control de cursos impartidos en la CAPV.

El conjunto de actividades recomendadas y realizadas por el Servicio de Instalaciones Radiactivas de esta Comunidad Autónoma durante el año 2016, desglosado por actividades y las diferentes modalidades de cada una de éstas, es el siguiente:

- Inspecciones de control de instalaciones radiactivas de 2. y 3. categoría: 110
- Inspecciones de puesta en marcha de nuevas inscripciones y modificaciones: 8
- Inspecciones por denuncias, sobredosis e incidentes: 2



- Gai erradioaktibo garraio ikuskapena: 0
- Hondakin eta material erradioaktiboa garraiatzeagatiko ikuskapena: 11
- Erradio-diagnostiko medikorako X-izpien instalazioen ikuskapena: 50
- 2 eta 3. mailako analisiak eta ebaluazioak: 166
- Erradio-diagnostiko medikorako instalazioen analisiak eta ebaluazioak: 54
- Lizentzia eskariak: 292
- Prestakuntza ikastaro ikuskapena.: 7
- Guztira: 700
- *Inspecciones de transferencia de material radiactivo: 0*
- *Inspección por transporte de residuos y material radiactivo: 11*
- *Inspecciones a instalaciones de rayos x para radiodiagnóstico médico: 50*
- *Análisis y evaluaciones de 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> categoría: 166*
- *Análisis y evaluaciones de instalaciones radiodiagnóstico médico: 54*
- *Solicitudes de licencias : 292*
- *Inspección de Cursos de formación: 7*
- *Total: 700*



**PROGRAMA**

**7214 BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN  
ESTRATEGIA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA**

**EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA  
INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA**

**TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAREN ZUZENDARIA**

**PROGRAMA**

**7214 INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE  
COMPETITIVIDAD**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD**

**DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y  
SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN**

**DIRECTORA DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA**

**HELBURUA**

**BERRIKUNTZA**

**INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ  
ENPRESA-EHUNAREN LEHIAKORTASUNA INDARTZEA**

**OBJETIVO**

**1. INNOVACIÓN**

**ESTRATEGIA INNOBIDEAK : REFUERZO DE LA  
COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A  
TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN**

**BETETZE MAILA**

**1. BERRIKUNTZA**

**INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ  
ENPRESA-EHUNAREN LEHIAKORTASUNA INDARTZEA**

Euskal empresa sarean hobetzeko garapen osoa landu da, berrikuntzaren kulturaranzko aldaketa sustatzeko ekimenen bidez, ingurune berritzalea bultzatuz, zuzendaritzako gaitasun eta trebetasunak garatuz eta erakunde berritzaleak sustatzuz. Erakundeok emaitzak eta inpaktu lortzera bideratuz, baliabideak eraginkortasunez esleitzuz.

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**1. INNOVACIÓN**

**ESTRATEGIA INNOBIDEAK : REFUERZO DE LA  
COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A  
TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN**

*Se ha trabajado en el desarrollo global de la mejora competitiva del tejido empresarial vasco a través de iniciativas que fomenten un cambio hacia una cultura de la innovación, potenciando un entorno innovador, desarrollando capacidades y habilidades directivas y promoviendo organizaciones innovadoras. Orientando las mismas a la consecución de resultados e impacto buscando una asignación eficiente de los recursos.*

*Los instrumentos que se han puesto a disposición del tejido empresarial han sido los siguientes:*

**INNOBIDEAK PRESTAKUNTZA:** se han realizado 57 jornadas formativas, en las que han participado 959 personas directivas (543 hombres y 416 mujeres), dirigidas a incorporar la innovación no tecnológica en las organizaciones. A través de esta acción se ha facilitado la capacitación necesaria a las personas encargadas de abordar proyectos de innovación que posteriormente han sido financiados por otros programas de ayuda.

**PREMIO MARCELO GANGOITI,** galardón de reconocido prestigio en la CAE que anualmente se concede a empresas de la Margen Izquierda y Zona Minera de Bizkaia.

**PREMIO GAZTE ROLE MODEL,** dirigido a reconocer la labor de personas del mundo de la empresa, con valores solidarios y caracterizados por su esfuerzo y superación.

Enresa sarearen esku jarri diren tresnak honako hauetan izan dira:

**INNOBIDEAK PRESTAKUNTZA:** 57 prestakuntza-jardunaldi egin dira; bertan, 959 zuzendarik parte hartu dute (543 gizon eta 416 emakume); Helburua erakundeetan berrikuntza ez-teknologikoa sartzea da. Ekimen honen bidez berrikuntza-proiektuak garatu behar dituzten pertsonen beharrezko gaitza erraztu da. Eta harrezkerio lagunza programen bidez finantzatu dira.

MARCELO GANGOITI SARIA, EAEn prestigio aitortua duen sari bat da. Urtero banatzen da, Ezkerraldeko eta Bizkaiko meategiguneetako enpresen artean.

GAZTE ROLE MODEL SARIA, empresa-munduko pertsonen lana aitortzeko sari bat da; hain zuzen, sardinuen elkartasun-balioak, ahaleginak eta gainditzen nahiak aitortzeko.



Foru-aldundien lankidetzarekin, INNOBIDEAK KUDEABIDE programaren hirugarren deialdia egin da eta, horren bidez hau guztia egin da: 246 euskal enpresetan kontraste berriak sustatu dira, 39 proiektu pilotu egin dira eta aurkeztu ziren 210 kudeaketa-proiektu aurreratutik 170 proiektu sendotu dira.

INNOBIDEAK LEHIABIDE programaren laugarren deialdia jarri da martxan. Hala, aurkeztu ziren 64 euskal enpresetik 53 proiektu finantzatu dira, beren posizionamendu lehiakor globala hobetzeko.

INNOBIDEAK PERTSONAK programaren bigarren deialdian, enpresako langileen partaidetza bultzatzeko, lurrealdearen lehiakortasuna eta kohesio soziala hobetzeko. Aurkeztu diren 26 proiektutako 21 proiekuturi lagundu zaie.

BASQUE INDUSTRY 4.0, Euskal Autonomia Erkidegoko berrikuntzari, teknologiari eta ezagutzari buruzko erreferentzia topaketa egin zen 2016ko azaroaren 16an, IKTen esparruko teknologia-joerak –Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailaren arabera, etorkizuneko estrategiak- aurkezteko/hedatzeko.

Halaber, kudeaketa aurreratuaren sustapenaren bidez enpresa-lehiakortasuna sustatzeko, Euskalit erakundearekin sinatutako Lankidetza Hitzarmenak sinatu indarrean jarraitzen du.

• INNOBIDEAK – PRESTAKUNTZA:

1. Kudeaketa aurreratuari buruzko oinarrizko prestakuntzako pertsona-kopurua.

Helburua: 1.000

Eginda: 959

Betetze-maila: % 96

2. Marcelo Gangoiti saria.

Helburua: 1

Eginda: 1

Betetze-maila: % 100

3. Gazte Role Model saria.

Helburua: 1

Eginda: 1

Betetze-maila: % 100

• INNOBIDEAK KUDEABIDE:

1. Erakundeetan kudeaketa aurreratuaren kanpoko kontrasteak.

Helburua: 100

Eginda: 246

Betetze-maila: % 246

En colaboración con las Diputaciones Forales, lanzamiento de la tercera convocatoria del programa INNOBIDEAK KUDEABIDE que ha permitido impulsar en empresas vascas 246 nuevos contrastes, la elaboración de 39 proyectos piloto y la financiación de 170 proyectos de consolidación en materia de gestión avanzada de los 210 presentados.

Puesta en marcha la cuarta convocatoria del programa INNOBIDEAK LEHIABIDE que ha financiado 53 proyectos en empresas vascas para mejorar su posicionamiento competitivo global de los 64 presentados.

En la segunda edición del programa INNOBIDEAK PERTSONAK, dirigido a impulsar la participación de las personas trabajadoras en la empresa como elemento clave para la mejora de la competitividad y la cohesión social del territorio, se han apoyado 21 proyectos de los 26 presentados.

Celebración del BASQUE INDUSTRY 4.0, encuentro de referencia sobre innovación, tecnología y conocimiento del País Vasco, que tuvo lugar el 16 de noviembre de 2016 y dirigido a la presentación/difusión de las Tendencias Tecnológicas en el ámbito de las TEICs, identificadas como estratégicas y de futuro, por el Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras.

Asimismo, continúa vigente el Convenio de colaboración firmado con Euskalit para el fomento de la competitividad empresarial a través de la promoción de la gestión avanzada.

• INNOBIDEAK – PRESTAKUNTZA:

1. Asistentes en Formación Básica en Gestión avanzada.

Objetivo: 1.000

Realizado: 959

Grado cumplimiento: 96%

2. Celebración Premio Marcelo Gangoiti.

Objetivo: 1

Realizado: 1

Grado cumplimiento: 100%

3. Celebración Premio Gazte Role Model.

Objetivo: 1

Realizado: 1

Grado cumplimiento: 100%

• INNOBIDEAK – KUDEABIDE:

1. Contrastos externos de Gestión Avanzada en las Organizaciones.

Objetivo: 100

Realizado: 246

Grado cumplimiento: 246%



2. Kudeaketa aurreratuari, berrikuntzari eta lehiakortasunari buruzko proiektu pilotuetako eskaera-kopurua (2 A fasea).

Helburua: 25

Eginda: 39

Betetze-maila: % 156

3. Sendotze-proiekutuetako eskaera-kopurua kudeaketa aurreratua, berrikuntza eta lehiakortasunean (2 B fasea).

Helburua: 120

Eginda: 210

Betetze-maila: % 175

• INNOBIDEAK LEHIABIDE:

1. Lehiakortasuna bizkortzeko planak. LEHIABIDE programa.

Helburua: 85

Eginda: 64

Betetze-maila: % 75

• INNOBIDEAK – PERTSONAK:

1. Proiekturen eskaera-kopurua langileek parte hartzeko programan.

Helburua: 28

Eginda: 26

Betetze-maila: % 93

2. BASQUE INDUSTRY 4.0

Helburua: 1

Eginda: 1

Betetze-maila: % 100

3. Enpresen lehiakortasuna sustatzea kudeaketa aurreratuaren sustapenaren bidez.

1. Hitzarmena Euskalitekin.

Helburua: 1

Eginda: 1

Betetze-maila: % 100

2. N. solicitudes de Proyectos Piloto en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2 A).

Objetivo: 25

Realizado: 39

Grado cumplimiento: 156%

3. N. solicitudes de Proyectos de Consolidación en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2 B).

Objetivo: 120

Realizado: 210

Grado cumplimiento: 175%

• INNOBIDEAK – LEHIABIDE:

1. Planes de Aceleración de la Competitividad. Programa LEHIABIDE.

Objetivo: 85

Realizado: 64

Grado cumplimiento: 75%

• INNOBIDEAK – PERTSONAK:

1. N. solicitudes de Proyectos en el programa de Participación de los trabajadores.

Objetivo: 28

Realizado: 26

Grado cumplimiento: 93%

2. Celebración del BASQUE INDUSTRY 4.0

Objetivo: 1

Realizado: 1

Grado cumplimiento: 100%

3. Fomento de la competitividad empresarial a través de la promoción de la gestión avanzada.

1. Convenio con Euskalit.

Objetivo: 1

Realizado: 1

Grado cumplimiento: 100%



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
7311 ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA	7311 POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA	03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD
ENERGIA , MEATEGI ETA INDUSTRIA-ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL
<b>HELBURUA</b>	<b>OBJETIVO</b>
EAEKO ENERGIA-AZPIEGITUREN EGUNERATZEA ETA HOBEKUNTZA.	ACTUALIZACIÓN Y MEJORA DE LAS INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS EN LA CAPV.
INGURUMEN-INPAKTUEN KONTROLA ETA ENALISIA MEATZE-ZONETAN.	CONTROL Y ANÁLISIS DE AFECCIONES MEDIOAMBIENTALES EN ZONAS MINERAS.
<b>BETETZE MAILA</b>	<b>GRADO DE CUMPLIMIENTO</b>
EAEKO ENERGIA-AZPIEGITUREN EGUNERATZEA ETA HOBEKUNTZA.	ACTUALIZACIÓN Y MEJORA DE LAS INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS EN LA CAPV.  Se trata de una actuación que no ha podido acometerse dado que las infraestructuras susceptibles de ello no iban a poder iniciarse en el año 2016.
1. Troya meatza. Mutiloa	CONTROL Y ANÁLISIS DE AFECCIONES MEDIOAMBIENTALES EN ZONAS MINERAS.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hondakinen putzuan dauden monitorizazio-instalazioen jarraipena eta mantenua egitea.</li> <li>Hondakinen putzua ixteko ebaluazio-proiekta kontratatzeari.</li> </ul>	<p>1. <i>Mina Troya. Mutiloa.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Seguimiento y mantenimiento de las instalaciones de monitorización existentes en la balsa de estériles.</li> <li>Gestión del Proyecto de evaluación de cierre y clausura de la balsa de estériles.</li> </ul>
2. Julia meatza. Bilbo	2. <i>Mina Julia. Bilbao</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Estentsometroen irakurketa egiteko sistemaren jarraipena egitea.</li> <li>Ekipoen eguneratzea eta irakurketa-sistema zeroan jartzea.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seguimiento del sistema de lectura de los extensómetros.</li> <li>Actualización de los equipos y puesta a cero del sistema de lectura.</li> </ul>
3. Bertan behera utzitako meatze-ustiategiak berreskuratzeko.	3. <i>Plan de recuperación de explotaciones mineras</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bertan behera utzitako meatze-egiturei buruzko datuak berrikustea. I. fasea.</li> <li>Gipuzkoako Altzoko Kaolin-Eder meategiaren hondoratzeari aterabidea emateko proiekta.</li> <li>Obra-kontrata egitea Bilboko Malaespera meategira sartzeko meazuloaren hondoratzearen altzatze eta sendotzerako.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revisión de los datos existentes sobre estructuras mineras abandonadas. Fase I y II.</li> <li>Proyecto de solución al hundimiento de la mina Kaolin-Eder de Altzo, en Gipuzkoa.</li> <li>Realización de contrato de obras para el levantamiento del hundimiento y consolidación de la galería de acceso a la mina Malaespera, en Bilbao.</li> </ul>



**PROGRAMA**

**7511 TURISMOA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA**

**TURISMO ZUZENDARIA**

**PROGRAMA**

**7511 TURISMO**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
COMPETITIVIDAD**

**DIRECTORA DE TURISMO**

**HELBURUA**

EUSKADI ERREFERENTZIAKO TURISMO HELMUGA  
GISA FINKATZEA

TURISMO INDUSTRIA INDARTZEA ETA FINKATZEA

TURISMO GOBERNANTZA

**OBJETIVO**

CONSOLIDAR EUSKADI COMO UN DESTINO  
TURÍSTICO DE REFERENCIA

FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA  
TURÍSTICA

GOBERNANZA TURÍSTICA

**BETETZE MAILA**

**EUSKADI ERREFERENTZIAKO TURISMO  
HELMUGA GISA FINKATZEA.**

**Marketin estrategikoa bultzatzea.**

Beriz ere, proiekzio turistiko handia duten ekitaldiak babestu ditugu, eta hori lagungarria izan da gure presentzia sendotzeko eta turismo-helmuga gisa ospe handiagoa lortzeko. Hala, 2016ean honako ekitaldi hauek bultzatu ditugu: Zinemaldia Cat Barcelona, Zarautz Pro Surf, Bilbao Runnity Xtreme Urban Race, Bilbao Triation, Donostia Surfilm Festibal, Bilbao Spartan Race, Maratones Solidarios Javier Conde, Enduro Mundu Txapelketa, Donosti Cup, Paracycling World Cup 2016, Mundaka Festibal, Sopela Kosta Fest, Hiru Handiak, Euskadiko pintxo txapelketa, Copa Raid Interautonomias, Behobia-San Sebastián, Donostiako maratoia.

2.- 2016. urtean, beriz ere hainbat programa eta jardun koordinatu ditugu beste hainbat instituzio, erakunde eta eragile publikorekin. Horrela, Nazioarteko proiekzio handia duten ekitaldiak sustatzeko eta merkaturatzeko sinatutako hitzarmenekin jarraitu dugu (Gasteizko Jazzaldia, Donostiako Jazzaldia eta Getxoko Jazza, Donostiako Zinemaldia eta Hondarribiko Blues Jaialdia).

Donostia 2016 Europako Kultur Hiriburuan parte hartu da ere, Tosta Cultural Cargo proiektuan.

3.- 2016an 84 eskuorri argitaratu dira. Horietako 16 edizio berriak izan dira: Euskal Kostaldea itsasotik, 6 hizkuntzatan, Familia-turismoa 6 hizkuntzatan eta

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**CONSOLIDAR EUSKADI COMO UN DESTINO  
TURÍSTICO DE REFERENCIA.**

**Impulso al Marketing estratégico.**

1.- Se ha participado nuevamente en el patrocinio de eventos de gran proyección turística, que han contribuido a reforzar la marca Euskadi-Basque Country y a lograr una mayor notoriedad como destino turístico. Así, han sido 17 los eventos apoyados en el 2016: Zinemaldia Cat Barcelona, Zarautz Pro Surf, Bilbao Runnity Xtreme Urban Race, Bilbao Triation, Donostia Surfilm Festibal, Bilbao Spartan Race, Maratones Solidarios Javier Conde, Campeonato del Mundo de Enduro, Donosti Cup, Paracycling World Cup 2016, Mundaka Festibal, Sopela Kosta Fest, Hiru Handiak, Campeonato de Euskadi de pintxos, Copa Raid Interautonomias, Behobia-San Sebastián, Maratón de Donostia.

2.- A lo largo del año 2016 se han coordinado nuevamente programas y actuaciones con otras instituciones, organismos y agentes públicos. Así se ha continuado con convenios para la promoción y comercialización de eventos de gran proyección internacional tales como los Festivales de jazz de Vitoria-Gasteiz, Donostia/San Sebastián y Getxo, Festival Internacional de Cine de Donostia-San Sebastián y Festival de Blues de Hondarribia..

También se ha participado en Donostia/San Sebastián 2016, Capital Europea de la Cultura, en el proyecto Tosta Cultural Cargo.

3.- Durante el año 2016 se han editados 84 folletos distintos, de entre ellos 16 han sido ediciones nuevas: Costa Vasca desde el mar en 6 idiomas, turismo familiar



gastronomia-nazioaren mapa 4 hizkuntzatan.

Guztira, 609.780 eskuorri banatu dira egin diren promozio-ekintzetan eta turismo-bulegoetan, iaz baino % 18 gehiago.

4.- Turismo portaleko erabiltzaileek ere gora egin dute (% 30), 1.036.819tik 1.347.908ra pasaz.

Bilkurei dagokienez, igorera % 28,7koa izan da, 1.387.538tik 1.785.413ra pasaz.

Sare sozialetan nabarmentzekoa da Visit Euskadi profilak izan duen hazkundea, 2016an 100.000 jarraitzaileen langa gainditu baitu, eta 112.877raino heldu da, 2015eko 85.738 jarraitzaileen aurrean. Hazkunde hori guztia modu organikoan lortu da. Aurten 4 milioi pertsonarengana heldu diren post-ak idatzi dira.

Aipatzeko da ere Instagramen lortu den jarraitzaile-kopurua, azken urte honetan 2.542tik 7.694ra igo baikara, ezarritako user content estrategiari esker.

5.- Gure autonomia-erkidegoan, ITOURBASK Euskadiko Turismo-bulegoen Sarea sendotu egin da turismo-informazioko sistema integratu modura. Sarean sartu da Loiolako turismo-bulegoa; horrekin, guztira, 38 atxikimendu-hitzarmen sinatu dira gaur arte.

Donostiako autobus-geltoki berriko turismo-bulegoari ere laguntha eman zaio, bidaiai askoren sarrera-gune den puntu estrategiko horretan Euskadiren irudi turistikoa sustatzeko.

Bulego horietaz gain, Turismo Zuzendaritza bi turismo-bulego estrategikoren titularra da; bulego horiek, hain zuzen ere, Bilboko aireportuan eta Getxoko kruzeroen kaian daude.

Itourbask sarearen turismo-bulegoek 2.011.088 bisitari izan dituzte, 2014. urtean baino % 11,7 gehiago.

6.- Turismoko lurralte-proiektuei zuzendutako laguntza-programaren bitarte, bertako 2 jarduera-ildoetara laguntza eskabideak aurkeztu dituzten 36 entitatetatik 30i eman zaie laguntha. Hauek dira bi jarduera-ildo horiek: a) destinoen erakargarritasuna hobetzeko turismoko lurralte-proiektuak eta b) berrikuntzaren eta turismo jasangarri eta arduratsuaren bidez destinoen kalitatea eta lehiakortasuna hobetzen duten proiektuak. Guztira 1.280.000 euro eman dira laguntzetan, eta 3.207.988,64 euroko ibertsioari eman zaio zuzeneko diru-laguntha.

7.- Turismoaren sariak: Euskal Merkataritza eta Turismoaren Sarien Gala egin zen 2016ko irailaren 21ean Gasteizen, Lehenbokaritzan. Hauek jaso zituzten turismo-sariak: Berrikuntza - Loizaga Dorrea, Miguel de la Vía bilduma; Lehiakortasuna - Santa Katalina lorategi botanikoa; Ibilbide Profesionala - Juan Mari del Hoyo, Azul Marino bidaiaiak. Gainera, epaimahaiak aipamen berezia egin dio Donosti Cup txapelketari, haren 25. urteurrenean.

en 6 idiomas y el mapa la nación Gastronomika en 4 idiomas.

Se ha repartido 609.780 folletos en las acciones promocionales realizadas y en las oficinas de turismo, un 18% más que el año anterior.

4.- El número de usuarios en el Portal de Turismo ha aumentado este año un 30%, pasando de 1.036.819 a 1.347.908.

En el caso de las sesiones ha habido un aumento del 28,7%, pasando de 1.387.538 a 1.785.413.

En redes sociales destaca el crecimiento logrado en el perfil Visit Euskadi superando en 2016 los 100.000 seguidores, con un total de 112.877 frente a los 85.738, alcanzados en 2015. Todo este crecimiento se ha conseguido de forma orgánica. Durante este año ha habido posts con un alcance de más de 4 millones de personas.

Destaca también el volumen de seguidores obtenido en Instagram, dónde este último año se ha pasado de 2.542 a 7.694, gracias a la estrategia user content implantada.

5.- ITOURBASK La Red de Oficinas de Turismo de Euskadi se consolida como sistema de información turística integral en las oficinas de turismo de nuestra Comunidad Autónoma. Con la adhesión a la red de la Oficina de Turismo de Loiola, suman ya 38 los Convenios de adhesión firmados.

También se ha apoyado a la Oficina de Turismo en la nueva Estación de Autobuses de Donostia/San Sebastián para promocionar la imagen turística de Euskadi en un punto estratégico de llegada de viajeros.

Además de estas Oficinas la Dirección de Turismo es titular de dos oficinas de turismo estratégicas y ubicadas en el aeropuerto de Bilbao y en el muelle de Cruceros de Getxo.

El número de visitantes a las oficinas de turismo de la Red Itourbask ha sido de 2.011.088, un 11,7% de personas más que el año 2015.

6.- A través del programa de ayudas a proyectos territoriales turísticos se han apoyado a 30 de las 36 entidades que han presentado solicitudes de ayuda a las 2 líneas de actuación contempladas en dicho programa: a) Proyectos territoriales turísticos que mejoren el atractivo de los destinos, y b) Proyectos que mejoren la calidad y competitividad de los destinos, mediante la innovación y el desarrollo de un turismo sostenible y responsable. El importe total de ayudas concedidas ha ascendido a 1.280.000 € y la inversión directamente subvencionada de 3.207.988,64 €.

7.-Premios turismo: el 21 de septiembre de 2016 se celebró en Vitoria-Gasteiz, en Lehendakaritza, la Gala de los Premios del Comercio y Turismo Vasco. Los premios de turismo fueron para: Innovación - Torre Loizaga Colección Miguel de la Vía; Competitividad - Jardín Botánico de Santa Catalina; Trayectoria Profesional - Juan Mari del Hoyo, Viajes Azul Marino. Además, el jurado ha tenido una mención especial para la Donosti Cup con motivo de su 25 aniversario.



### **Ezagutzaren kudeaketa eta merkatu-adimena hobetzea.**

- 1.- Guztira, 528 izan dira berrikusi diren turismo-baliabideak.
- 2.- Agendan 121 ekitaldi sortu dira, eta aurreko urteetako beste 136 berreskuratu dira. Gainera, 135 turismo-baliabide sortu dira eta 48 albiste berri argitaratu dira.

3.- 2016an home berri bat diseinatu da webgunerako. Orain, bideoaren erabilera zabalagoa egiten da, komunikazioan emozio eta inspirazio gehiago transmititzeko asmoz.

Bestalde, mugikorrerako esperientzia lehenetsi da, gailu horren bidez iristen diren erabiltzaileentzako beharrezko optimizazioen analisia eginda. Txertatutako hobekuntzen artean aipatzekoak dira mugikorrentzako atari berria edo amaierarik gabeko scroll-a duen bilatzailea, orain arteko orrialdeetan sailkatutako emaitzen ordezkoa.

Test & Learn estrategia bat abiarazi da, webguneko orrialderik garrantzitsuenen bertsioak probatzeko A/B testak eginez. Home-aren eta Top baliabideen orrialdearen testak egin dira eskuragarri dauden bost hizkuntzetan.

Ibilbideentzako interfaze berri bat diseinatu da, edozein ibilbide garrantzitsuri egokitzeko diseinatua. Ibilbidearen ikuspegi orokor ulerterrazo ematen du eta informazio orokorra eta etapak modu ordenatuan bistaratzen ditu, guztiak modu argi eta ikuserrazean erakutsiz. Formatu berri horri moldatutako lehen ibilbidea Kostaldeko Done Jakue Bidea izan da.

4.- Gaurkotu aplikazioaren diseinua berritu da. Aplikazio horren bidez turismo-baliabideak eguneratu egiten dira, eta horren bidez ostattu turistiko eta Itourbask Sareko turismo-bulegoen informazioa lor daiteke.

### **TURISMO INDUSTRIA INDARTZEA ETA FINKATZEA.**

#### **Eskaintzen diren zerbitzuen kalitatea hobetzea. Irisgarritasunean eta ingurumen-kalitatean.**

1.- Irisgarritasun-eredu berri bat definitu da. Dekretu baten bidez trimitazio administratiboa ematen zaionean ezarriko da.

2.- Euskadiko turismo-enpresen modernizaziorako eta lehiakortasunaren hobekuntzarako lagunten programaren (MET) babesean irisgarritasuna hobetzeko 3 proiektu babestu dira.

3.- Bestalde, MET programaren bidez ere, kalitatearen kudeaketaren ziurtagiri bakar bat berritzeko laguntza eman dugu.

4.- Azkenik, turismo-destinoen, komunikazioaren teknologien eta Europako ekoetiketaren kalitatearen

### **Mejora de la gestión del conocimiento y la inteligencia de mercado.**

- 1.- Los recursos turísticos revisados han sido 528.
- 2.- Se han creado un total de 121 nuevos eventos de agenda y se han recuperado 136 de años anteriores. Además se han creado 135 nuevos recursos turísticos y publicado 48 nuevas noticias.
- 3.- Durante 2016 se ha diseñado una nueva home del portal con una presencia destacada del vídeo que busca una comunicación más emotiva e inspiradora.

Por otra parte, se ha priorizado la experiencia móvil, realizando un análisis de las optimizaciones necesarias para el usuario/a que llega a través de este dispositivo. Entre las mejoras realizadas destaca el nuevo menú del portal para móviles o el nuevo buscador con scroll infinito implantado en todo el portal que sustituye al resultado de búsqueda con paginación que había hasta el momento.

Se ha puesto en marcha una estrategia Test & Learn realizando Tests A/B para probar diferentes versiones de páginas clave del portal. Se han realizado tests en la home y en la página de los Recursos Top en las 5 versiones idiomáticas.

Se ha diseñado una nueva interfaz para rutas, pensada para adaptarse a cualquier ruta importante, proporcionando una cómoda vista general de la misma y una visualización ordenada de la información general de la ruta y sus etapas, con un acceso claro y visible a todas ellas. La primera ruta adaptada a este nuevo formato ha sido la del Camino de Santiago por la Costa.

4.- Se ha rediseñado la aplicación Gaurkotu, aplicación para la actualización de los recursos turísticos dando acceso a la misma además de a los alojamientos turísticos, a las oficinas de turismo de la Red Itourbask.

### **FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA TURÍSTICA.**

#### **Mejora de la calidad de los servicios ofertados. En la accesibilidad y en la calidad ambiental.**

1.- Se ha terminado la fase de definición de un nuevo modelo de accesibilidad, quedando pendiente para su implementación la tramitación administrativa en formato decreto.

2.- Se han apoyado 3 proyectos de accesibilidad a través del programa de ayudas para la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turística de Euskadi (MET).

3.- Por otra parte, a través del mismo programa MET, se ha apoyado una única renovación de certificación de gestión de la calidad.

4.- Por último, el número de empresas que han participado en los programas de buenas prácticas de



kudeaketako jarraibide egokien programetan parte hartu duten enpresak 722 izan dira guztira.

#### Prestakuntza eta profesionaltasuna indartzea.

1.- Turismo-sektorearentzako prestakuntza-jardueren katalogo bat osatu da. Bertan identifikatu dira lehentasunezko 3 azpisektore (etxebizitza, bidaia-agentziak eta turismo-gidak), gaiarekin lotutako eskumenak, programazioa bai eta hori ezartzeko bide-orria ere. Horretarako, Turismo Mahaiak aldez aurretik berretsi beharko du.

2.- Deustuko Unibertsitatearekin sinatutako hitzarmenaren bidez giza kapitala hartzeko jarduerei dagokienez, Bilbo eta Donostiarriko turismoko graduoko 227 ikaslek parte hartu dute horietan (169 emakume eta 58 gizon).

#### Sektorea modernizatzea/berritzea bultzatzea.

Turismo-enpresak modernizatzen eta haien lehiakortasuna hobetzen laguntzeko programaren (MET) deialdian 176 enpresa aurkezu dira eta horietatik, 136 enpresari lagundu ziae (45k ekimen berritzaleen ildoan aurkezu dituzte proiektuak, 87k eskaintzaren modernizazioaren ildoan eta 3k irisgarritasunaren hobekuntzaren ildoan eta 1ek ingurumen eta kalitate-kudeaketa ziurtatu dezaketen sistemak ezartzearen ildoan)). Guztira 698.190,96 euro eman dira laguntzetan, eta 5.820.051,65 euroko inbertsioa eragin du.

#### Turismo-eragileen arteko lankidetza hobetzea.

1.- Eusko Jaurlaritza saria emateko Hipódromo y Apuestas Hípicas de Euskadi SA erakundeari laguntza ematen jarraitu dugu.

2.- Era berean, Basque Culinary Center fundazioarekin genuen lankidetza-hitzarmena betetzen jarraitu dugu, Euskadiko gastronomía-ikerketa eta -berrikuntza sustatu eta bultzatzeko.

3.- Bestalde, luzatu egin ditugu Gipuzkoa eta Bizkaiko ostalaritza-elkarteekin ditugun hitzarmenak, euskal turismo-industria indartu eta sendotzeko helburua duten estrategietan elkarlanean aritzeko. Era berean, laguntza izendun bat eman zaio SEA Empresarios Alaveses elkarteari helburu berberarekin.

#### Enpresa-transmisioa bultzatzea.

1.- Diru-laguntza izendun bat eman zaio Cámaras de Comercio Vascas- Eusko Ganberak erakundeari, «Berriz Enpresa» programari jarraipena emateko. Programaren helburua Euskadiko merkataritza-enpresen, landetxeen eta ostatuen enpresa-jarraipena erraztea da.

Gestión de la Calidad de Destinos Turísticos, Tecnologías de la Comunicación y Ecoetiqueta Europea ha ascendido a 722.

#### Refuerzo de la formación y profesionalización.

1.- Se ha elaborado un Catálogo de Acciones Formativas para el Sector Turístico en el que se han identificado 3 subsectores prioritarios (alojamiento, agencias de viaje y guías turísticas), las competencias afectadas, su programación así como la hoja de ruta para su implementación, para lo cual deberá ser previamente refrendado por la Mesa de Turismo.

2.- Con respecto a las acciones para la captación de capital humano mediante el convenio con la Universidad de Deusto, han participado en ellas 227 estudiantes (169 son mujeres y 58 varones) del Grado en Turismo de los campus de Bilbao y San Sebastián.

#### Impulso a la modernización/innovación en el sector.

Al programa de apoyo a la modernización y mejora de la competitividad de las empresas turísticas (MET) se han presentado 176 empresas de las que se han apoyado 136, de las cuales 45 presentaron proyectos a la línea de iniciativas innovadoras, 87 a la de modernización de la oferta y 3 a la de mejora de la accesibilidad y 1 a la implantación de sistemas certificables de gestión de la calidad y gestión ambiental. El importe total de ayudas concedidas ha ascendido a 698.190,96 € y la inversión inducida ha sido de 5.820.051,65 euros.

#### Mejora de la colaboración entre los agentes turísticos.

1.- Se sigue apoyando a la entidad Hipódromo y Apuestas Hípicas de Euskadi, S.A. en la celebración del Premio Gobierno Vasco.

2.- Así mismo se ha continuado con el Convenio de colaboración con la Fundación Basque Culinary Center para apoyar e impulsar la investigación y la innovación de la gastronomía en Euskadi.

3.- Por otra parte, se han prorrogado los convenios con las Asociaciones de Empresarios de Hostelería de Gipuzkoa y Bizkaia para cooperar en las estrategias dirigidas a fortalecer y consolidar la industria turística vasca, así como concedido una subvención nominativa a SEA Empresarios Alaveses para la misma finalidad.

#### Impulso a la transmisión empresarial.

1.- Se ha concedido una subvención nominativa a las Cámaras de Comercio Vascas- Eusko Ganberak para dar continuidad al Programa de Transmisión Empresarial de las empresas comerciales, alojamientos rurales y establecimientos hosteleros de Euskadi denominado "Berriz Enpresa".



## GOBERNAMENDUA.

### Arau-esparru berri bat onartzea.

1.- Turismoaren uztailaren 28ko 13/2016 Legea onartu da, eta haren araudiko garapena egiteko aurretikoa lanak hasi dira.

### Erakundeen arteko harremana sendotzea.

2.- Euskadiko Seinaleztapen Turistikoaren sistema definitua, eta Turismo Mahaira bidali da han proiektuari dagozkion ekarpenak egin diezazkioen, hura abiarazi aurretik.

3.- Lau bilera egin dira Foru Aldundiekin eta tokierakundeekin aipatutako seinaleztapen turistikoaren sistema definitzeko fasean.

### Turismo-industriaren kontrola.

1.- 2016ko abuztuaren 31n indarrean jarri zen Turismoaren uztailaren 28ko 13/2016 Legea. Ordutik hona, Euskadiko Turismo Enpresen eta Jardueren Erregistroan sartu dira erabilera turistikoko 868 etxebizitza eta etxebizitza pribatuetako erabilera turistikoko 151 logela.

2.- Turismo-enpresak erregulatzeko in situ egin diren ikuskapen-bisitak 372 izan dira, salaketak eta erreklamazioak barne.

## GOBERNANZA.

### Aprobación de un nuevo marco normativo.

1.- Se ha aprobado la Ley 13/2016 de 28 de julio de Turismo e iniciado los trabajos previos para su desarrollo normativo.

### Fortalecimiento de la relación interinstitucional.

2.- Se ha realizado la definición del Sistema de Señalización Turística de Euskadi, estando pendiente su remisión a la Mesa de Turismo para que esta realice las aportaciones oportunas al proyecto antes de su puesta en marcha.

3.- Se ha realizado 4 reuniones con las Diputaciones Forales y las Entidades Locales para la fase de definición del citado sistema de señalización turística.

### Control de la industria Turística.

1.- A partir de la entrada en vigor el 31 de agosto de 2016 de la Ley 13/2016 de 28 de julio de Turismo, se ha consignado el alta en el Registro de Empresas Turísticas de Euskadi de un total de 868 viviendas para uso turístico y de 151 habitaciones en viviendas particulares para uso turístico.

2.- Las visitas de inspección realizadas in situ para la regulación de las empresas turísticas, incluidas las denuncias y reclamaciones, han sido 372.



**PROGRAMA**

**7612 BARNE MERKATARITZA**

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
LEHIAKORTASUNA

MERKATARITZA ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

**7612 COMERCIO INTERIOR**

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

DIRECTOR DE COMERCIO

**HELBURUA**

MERKATARITZA LANKIDETZA

MERKATARITZA-LEHIAKORTASUNA

EZAGUERA

**OBJETIVO**

COOPERACIÓN COMERCIAL

COMPETITIVIDAD COMERCIAL

CONOCIMIENTO

**BETETZE MAILA**

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren 2013-2016 aldirako Ekintza Planak honako helburu hauek jasotzen ditu: barne-merkatua indartzea eta ondasun eta zerbitzuen merkatuetan erreforma garrantzitsuak gauzatzea; udalerrietak merkataritza-jarduera bultzatzea; eta merkataritza-jarduera dinamizatzeko tokiko estrategiak garatzea. Horretarako, lankidetza publiko-pribatuko plataforma sortuko dira lurralde-eremuan.

Merkataritzaren etorkizunarentzat funtsezkoa da lanbide-heziketa eta lantaldeek sektoreko zereginetara eta funtziotara egokitzeko duten gaitasuna hobetzea, eta aintzat hartu behar da giza kapitalean gehiago inbertitzeko premia.

Informazioaren teknologien erabilera intentsiboak negozio-eredu berrien beharra ekarri du, eta merkataritzak haitetara egokitzzen jakin behar du, lehiakortasun-maila handiagoak lortu eta merkatu-zoko berriak garatuko baditu.

Jakintzan oinarrituriko ekonomia baterako trantsizioak berekin dakar, alde batetik, berrikuntza sortuko duten inbertsioak bultzatzea, eta bestetik, merkatuen integrazioa eta globalizazioa egia bihurtzea.

Helburu horiek lortzeko, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren 2013-2016 aldirako Ekintza Planak hiru ardatz nagusi eskaintzen ditu bere merkataritz-estragegian lanerako programak haien inguruan antolatzeko: merkataritzaren lehiakortasuna hobetzea, enpresen arteko lankidetza eta jakintza.

Merkataritza Zuzendaritzak 2016. urterako jarduna hiru helburu estrategikotan egituratuta dago, eta honako emaitza hauek ditu:

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

Entre los objetivos señalados por el Plan de actuación 2013-2016 del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, destaca el de fortalecer el mercado interior y abordar reformas importantes en los mercados de bienes y servicios, que mediante iniciativas de colaboración público/privada, potencien la actividad comercial de los municipios y el desarrollo de estrategias zonales de dinamización de la actividad comercial.

En este contexto es sustancial para el futuro del Comercio invertir más en capital humano, para mejorar la formación profesional y la capacidad de adaptación de los equipos a las tareas y funciones del sector.

El uso intensivo de las tecnologías de la información, plantea un nuevo modelo de negocio que debe afrontar el sector si quiere conseguir mayores niveles de competitividad y desarrollar nuevos nichos de mercado.

La transición hacia una economía basada en el conocimiento supone, por una parte propiciar las inversiones productivas generadoras de innovación y, por otra, hacer realidad la integración y globalización de los mercados.

Con estos objetivos, el Plan de Actuación 2013-2016 del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, en su estrategia comercial, señala tres grandes ejes de actuación sobre los que deben pivotar los programas de trabajo, a saber: Mejora de la Competitividad del Comercio, Cooperación empresarial y el Conocimiento.

Por tanto, la actividad de la Dirección de Comercio en 2016, se estructura en los tres objetivos estratégicos señalados, con los siguientes resultados:



## MERKATARITZA LANKIDETZA.

Haren helburua da hirietan merkataritza-lankidetzarako estrategiak garatzen laguntea, hiri-inguruneen eta merkataritza-jarduera txikiko guneen merkataritzera eraginkortasuna hobetzeko.

Merkataritza-arloko lankidetza-programak aurreikusitako bilakaera izan dute, bai Merkataritzako Bulego Teknikoen kontratacioari dagokionez, bai hiri-gerentziak eta merkatarien federazioekin gauzatutako enpresalankidetzarako hitzarmenak garatzeko.

2016. urtean, merkataritza-inguruneen dinamizazioari dagokionez, lankidetzarako eta lankidetza publiko-pribaturako 64 akordio garatu dira udalen eta merkatarien enpresa-erakundeen artean. Udalek garatutako hiri-azpiegiturak hobetzeko eragindako inbertsioa 6 milioi eurotik gorakoa da. Elkarrekin, bere aldetik, 2 milioi euro inguruko gastua egin dute merkataritza piztu eta dinamizatzeko prozesuetan.

Bestalde, lankidetza behar duten proiektuak sektorean ezartzeo dagoen zaitasuna kontuan hartuta, Merkataritza Zuzendaritzak ahaleginak bikoitzu ditu testuinguru aproposa sortzeko negozioek partekatutako proiektuetarako. Horretarako, funtsezkoa da EUSKO GANBERAK erakundearekin dugun lankidetza-hitzarmena. Horri esker, 2016an saltokien arteko harremanak bultzatzeko jarduerak sustatu dira: "Euskal Merkataritzaren XVIII. Topaketa" eta atzerriko misio partekatuak, euskal merkataritzak behar duen nazioartekotzerako bideak bilatzeko.

## MERKATARITZA LEHIAKORTASUNA.

Ardatz honen helburua merkataritza-establezimenduak modernizatzea da, eta horretarako, teknologikoki aurreratutako aktiboak erabiltzen dira eta establezimendu horien kudeaketa-tresnak hobetzen dira.

Egoera ekonomikoa gorabehera, eta horrek sektorean izan duen eragina handia izan arren, merkataritza-egituraren modernizazioa sustatzeko programak parte-hartze handia lortu du: 1.385 eskaera baino gehiago jaso dira eta 28 milioi euro inguruko inbertsio induzitua lortu da. Oso emaitza ona da, aktiboetako inbertsioei buruz ari garela kontuan hartuta.

Merkataritzaren kalitatea hobetzeko beharrezko bultzada mantentzen da, eta Euskalitkin elkarlanean, kudeaketa aurreratuko programa bat gauzatzen ari gara, merkataritzasarearen lehiakortasuna hobetzeko funtsezko elementu gisa. Horren bidez, 2016an 184 merkataritza-enpresari lagundu zaie, prestakuntza- eta hobekuntza-prozesuak bideratuz. Horietako 58-k bigarren urtez jaso dute babes eta 126-k hirugarren urtez.

2016an Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak, Merkataritza Zuzendaritzaren bidez, zabalkunde-kanpaina bat eta prestakuntza-ikastaroak martxan jarri zituen (Negozi Eredu Berriak) merkataritza-

## COOPERACIÓN COMERCIAL.

Se persigue favorecer el desarrollo de estrategias de cooperación comercial urbana, encaminadas a la mejora de la eficiencia comercial de los entornos urbanos y áreas de baja intensidad comercial.

Los programas de cooperación en el Comercio han alcanzado el desarrollo previsto, tanto en las Oficinas de Técnicas de Comercio, como en los convenios para el desarrollo de gerencias urbanas y en los acuerdos de colaboración para la cooperación empresarial formalizados con las federaciones de comerciantes.

Para la dinamización de entornos comerciales, en el año 2016 se han desarrollado un total de 64 acuerdos de cooperación y colaboración público/privada entre Ayuntamientos y organizaciones empresariales de comerciantes. La inversión inducida para la mejora de infraestructuras urbanas desarrollada por los Ayuntamientos supera los 6 millones de euros. Por su lado, las asociaciones han alcanzado un gasto cercano a los 2 millones de euros, en procesos de animación y dinamización comercial.

La dirección de Comercio, consciente de la dificultad de introducir en el sector proyectos que requieran cooperación, redobla los esfuerzos para la creación de un contexto propicio para proyectos compartidos. Es un ejemplo el acuerdo de colaboración con EUSKO GANBERAK, mediante el cual en 2016 se han impulsado actividades para favorecer el contacto entre los comercios; XVIII edición de "Encuentros del Comercio Vasco" y misiones compartidas al exterior buscando caminos para la necesaria internacionalización del comercio vasco.

## COMPETITIVIDAD COMERCIAL.

Este eje busca impulsar la modernización de los establecimientos comerciales, mediante la incorporación de activos tecnológicamente avanzados y la mejora de los instrumentos de gestión.

A pesar de la situación económica y el gran efecto que ha tenido en el sector, el programa que fomenta la modernización de la estructura comercial ha conseguido un alto nivel de participación con 1.385 solicitudes, y ha generado una inversión inducida muy cercana a los 28 millones de euros, magnitudes satisfactorias tratándose de inversión en activos.

Se mantiene el necesario impulso a la mejora de la calidad en el Comercio, y en colaboración con Euskalit se trabaja en un programa de gestión avanzada para impulsar la mejora de la competitividad del tejido comercial, mediante procesos de formación y mejora tutelada: en 2016 han implicado a 184 empresas comerciales, de las que 58 están en el segundo año de tutelaje, y 126 están en el tercero.

Durante 2016 el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, a través de la Dirección de Comercio puso en marcha una campaña de difusión e impartición de cursos, Nuevos Modelos de Negocio, con el



enpresetako langileak negozio- eta kudeaketa-estrategia berrietan orientatu eta prestatzeko; horrela, saltokien lehiakortasun-kokatza hobetzen lagunduz. Guztira 40 prestakuntza-jarduera egin ziren eta horietan gutxi gorabehera 400 lagunek parte hartu zuten.

2016an, merkataritza-dibulgazioko programaren ildoan, merkataritza-elkarteei lagunza eman zaie hainbat dibulgazio-jarduera, jardunaldi eta prestakuntza-ikastaro egiteko; horien bidez, sektorean profesionalizazioa hobetzea. Hain zuzen ere, 66 prestakuntza-jarduera egin dira.

Negozioen jarraitutasuna bermatze aldera, lankidetza-hitzarmen bat sinatu da Eusko Ganbererekin enpresatransmisiorko programa bat garatzeko. Horretarako, jarraitutasuna bermatzeko ezagutza ematen zaie enpresei eta alde bien harremana sustatzen da elkarlanean jarraitutasuna bultzatzeko.

Urtero bezala, merkataritza-sektorean salmentak bultzatzeko eta dinamizatzeko publizitate-kanpaina bat egindua. Kanpaina horren bidez euskal gizarteari gogorarazi zaio tokiko merkataritzan eta herriekoa bizitzan duen eragina. Alde batetik, erosketak aurretik egitea bultzatu nahi du; bestetik, gastu handiko aldietan tokiko merkataritzari lagunza emateak duen garrantzia gogorarazi nahi du.

## JAKINTZA.

Jakintza zabaltzeari dagokionez, Merkataritza Banaketaren Behatokiak 2016. urterako aurreikusitako jarduerak egin ditu. Gainera, albiste kopuru garrantzitsua argitaratu da, eta merkataritza-banaketari buruzko jardunaldietan eta ikastaroetan parte-hartze handia egon da.

Merkataritza-dinamizatzailentzako prestakuntza-programari dagokionez, 26 beka eman dira eta merkataritza-banaketan dagokien gaikuntza-ikastaroa egin dute.

*propósito de orientar y formar al personal de las empresas comerciales, en nuevas estrategias de negocio y gestión, y ayudar así a los comercios a mejorar su posicionamiento competitivo. En conjunto se impartieron 40 cursos, con cerca de 400 participantes.*

*Durante 2016, el programa de divulgación Comercial ha apoyado a las asociaciones de comerciantes en la realización de jornadas y cursos de formación, encaminadas a mejorar la profesionalización del sector, con un total de 66 actividades formativas.*

*Se ha puesto en marcha con Eusko Ganberak un programa de transmisión empresarial, intentando contribuir a la continuidad de los negocios, mediante el contacto entre ambas partes y el acompañamiento técnico que pueda favorecer la continuidad del negocio.*

*Con objeto de favorecer y dinamizar ventas en el sector comercial, ha tenido lugar la campaña publicitaria que anualmente recuerda a la sociedad vasca la importancia del comercio local, en la economía y la vida de nuestros municipios. Se busca, por un lado activar las compras con antelación, y también recordar la importancia de apoyar al comercio local en los períodos de gasto más fuertes.*

## CONOCIMIENTO.

*El Observatorio de la Distribución Comercial ha realizado las actuaciones previstas para 2016, trabajos de difusión del conocimiento, publicándose un importante número de noticias, y desarrollando una amplia participación en jornadas y cursos sobre distribución comercial.*

*En el programa para la formación de dinamizadores comerciales, se han alcanzado 26 becas que han realizado su correspondiente curso de capacitación en distribución comercial.*



**PROGRAMA**

**7613 NAZIOARTEKOTZEA**

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA  
 LEHIAKORTASUNA

NAZIOARTEKOTZE ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

**7613 INTERNACIONALIZACIÓN**

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y  
 COMPETITIVIDAD

DIRECTORA DE INTERNACIONALIZACIÓN

**HELBURUA**

1. ENPRESAK NAZIOARTEKOTZEKO PROZESUAK SUSTATZEA
2. LANBIDE- ETA GIZARTE-GAITASUNAK DITUZTEN PERTSONAK EKONOMIA IREKIAREN ERRONKARI AURRE EGITEKO TREBATZEA
3. EUSKAL ESPORTAZIOEN HELBURU GEOGRAFIKO ETA SEKTORIALA DIBERTSIFIKATZEA
4. KANPOKO JARDUERAK ERAKARTZEKO GAITASUNA FABORATZEA

LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA  
 LEHIAKORTASUNERAKO LANKIDETZA

**OBJETIVO**

1. IMPULSAR LOS PROCESOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LAS EMPRESAS
  2. DESARROLLAR PERSONAS CON CAPACIDADES PROFESIONALES Y SOCIALES PARA RESPONDER A LOS RETOS DE UNA ECONOMÍA ABIERTA
  3. DIVERSIFICAR EL DESTINO GEOGRÁFICO Y SECTORIAL DE LAS EXPORTACIONES VASCAS
  4. FAVORECER LA ATRACCIÓN DE ACTIVIDADES DEL EXTERIOR
- ESTRATEGIA DE COOPERACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD

**BETETZE MAILA**

**1. ENPRESAK NAZIOARTEKOTZEKO PROZESUAK SUSTATZEA**

Global Lehan 2016 programari esker EAEko 430 empresa txiki eta ertainek eskatu dituzte diru-laguntzak haien lehiakortasuna hobetzeko nazioartekotzearen bidez.

Hauetatik 257 izan dira onuradun, honako banaketa izan delarik, etapaz-etapa: hastea, 34 empresa; sendotza, 218 eta kanpo-ezarpenak 5.

Guztietatik 19 dira lankidetza ekimenak (13 esportazio-partzuergo eta beste 6 salmenta eta sustapen-talde); gainontzekoak berriz -238-, banakako ekimenak dira.

Horretaz gain, hauetako 50 empresas jaso dute diru-laguntza talentua sustatu eta baliatzeko, eta merkatu globalaren eskakizunei egokitzeo.

**2. LANBIDE ETA GIZARTE-GAITASUNAK DITUZTEN PERTSONAK EKONOMIA IREKIAREN ERRONKARI AURRE EGITEKO TREBATZEA**

2016ean zehar 100 bekadun izan dira formatuak Nazioartekotze bekak 2016 programari esker.

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**1. IMPULSAR LOS PROCESOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LAS EMPRESAS**

A través del programa de ayudas Global Lehan 2016 un total de 430 empresas PYME con razón social en la CAPV han solicitado ayudas para mejorar en competitividad de cara a su internacionalización.

De ellas, 257 han resultado beneficiarias de las ayudas, con la siguiente distribución por etapas: 34 empresas en Iniciación, 218 en Consolidación y 5 en Implantaciones en el exterior.

Del total de proyectos beneficiarios, 19 corresponden a actuaciones en cooperación (13 consorcios y 6 grupos de promoción). El resto -238- corresponden a proyectos individuales.

Adicionalmente, se ha financiado a 50 de los proyectos beneficiarios para la activación del talento y adecuación al mercado global.

**2. DESARROLLAR PERSONAS CON CAPACIDADES PROFESIONALES Y SOCIALES PARA RESPONDER A LOS RETOS DE UNA ECONOMÍA ABIERTA**

Durante 2016 se han formado 100 becarios y becarias por el programa de Becas de Internacionalización 2016.



Lankidetza hitzarmen bat sinatua izan da EHUREkin formazio programa hau onartua izan dadin berezko titulu gisa. 2016ko deialdi honetan 100 bekadunek lortu dute titulua.

2016ko promozioan 410 bekadun izan dira formatuak Global Training programaren bitartez.

7 hitzarmen sinatuak izan dira programaren agente kolaboratzaile pribaturekin.

### 3. EUSKAL ESPORTAZIOEN HELBURU GEOGRAFIKO ETA SEKTORIALA DIBERTSIFIKATZEA

Elkartzen laguntza programaren bitartez, 30 elkartea desberdinek burututako dibertsifikatze ekimenen finantziazioa jaso dute; horrela, 332 sustapen ekimen burutu ahal izan dira.

Merkataritza ganberek, baita ere, hogeita hamarren bat azoka eta zuzeneko misio burutu dituzte, horretarako sinatu zen hitzarmenari esker.

### 4. KANPOKO JARDUERAK ERAKARTZEKO GAITASUNA FABORATZEA

2016ean zehar SPRIk kudeatu ditu 50 atzerritar inbertsio-egitasmo berri, gainera, 17 egitasmo berri gauzatu dira.

Halaber, 25 topaketa egin dira beste horrenbeste enpresa atzerritarrekin eta 42 geureganatze agenterekin harremanetan jarri zen.

### LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA ETA LEHIAKORTASUNERAKO LANKIDETZA

2016 urtean lagundu ditugu 17 klusterren urteroko ekintza planak eta beste 3 kooperazio ekintzen arloan, honako elkartea hauen bitartez: ACICAE, ACLIMA, AFM, AFV, ALIMENTACIÓN, BBC, BCLM, PAPEL, ENERGÍA, EIKEN, ERAIKUNE, FMV, GAIA, HABIC, HEGAN, MAFEX, SIDEREX, ACEDE, ESKUIN, FUNDIGEX.

Elkarte hauek gauzatu dituzten ekintzen kopurua 300tik gorakoa da, honako arlo hauetan: berrikuntza teknologikoa eta enpresakoa, eta nazioartekotzea.

*Se ha firmado un convenio de colaboración con la UPV para el reconocimiento como título propio del programa formativo de los becarios de Internacionalización. En esta convocatoria 2016 han obtenido este título 100 becarios.*

*Se han formado 410 becarios en la promoción 2016 del programa Global Training.*

*Se han firmado 7 convenios con agentes privados colaboradores del programa.*

### 3. DIVERSIFICAR EL DESTINO GEOGRÁFICO Y SECTORIAL DE LAS EXPORTACIONES VASCAS

A través del programa de ayudas Elkartzen 30 asociaciones han visto financiada su actividad de diversificación geográfica, con 332 acciones de promoción directa.

*Las cámaras de comercio, por su parte, han realizado una treintena de misiones y ferias, a través del convenio firmado al efecto.*

### 4. FAVORECER LA ATRACCIÓN DE ACTIVIDADES DEL EXTERIOR

*A lo largo de 2016 se han gestionado por parte de SPRI 50 nuevos proyectos de inversión extranjera y se han concretado 17 nuevos proyectos de inversión.*

*Asimismo, se han celebrado 25 encuentros con empresas extranjeras existentes y se ha contactado con 42 nuevos agentes de captación.*

### ESTRATEGIA DE COOPERACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD

*A lo largo de 2016 se han apoyado los planes anuales de actuación de 17 clústers y otros 3 en el ámbito de acciones en cooperación, a través de las asociaciones siguientes: ACICAE, ACLIMA, AFM, AFV, ALIMENTACIÓN, BBC, BCLM, PAPEL, ENERGÍA, EIKEN, ERAIKUNE, FMV, GAIA, HABIC, HEGAN, MAFEX, SIDEREX, ACEDE, ESKUIN, FUNDIGEX.*

*Las acciones implementadas por estas asociaciones en los ámbitos de la innovación tecnológica o empresarial, y de internacionalización, supera la cifra de 300.*